

PS II
Lo

Calendarul Bunului Român

Pe anul **1941**



INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE „LUCEAFĂRUL”
TIMIȘOARA I, BUL. TACHE IONESCU 9, TELEFON 37—65.

Prețul **12** Lei

P
5/11/2

26

p 9644 Sublet
5/11/26

PS. II. 70

BIBLIOTECA MUNICIPALEI TIMIȘOARA

Donățiunea Iele

autor

9378
CALENDARUL

Bunului Român

PE ANUL

1941

BIBLIOTECA CENTRALA
A REGIUNII BANAT

INTOCMIT DE
Prof. Dr. NICOLAE ILIEȘIU
TIMIȘOARA

9647 79
Biblioteca publică a municipiului Timișoara

Nr. corant 201/1943 Valoarea 25 lei

Pr. D.

INSTITUT. DE ARTE GRAFICE „LUCEAFĂRUL”
TIMIȘOARA I, Bulev. Tache Ionescu 9. Telef. 37-65

P-52

BIBLIOTECA
P-7966-D

Partea calendaristică

Cronologie pe anul 1941

Dela	facerea lumii, după biserica noastră	— — — —	7449
"	facerea lumii, după biserica rom.-catolică	— — — —	6654
"	facerea lumii, după c. v. al Evreilor	— — — —	5946
"	potop	— — — —	4285
"	fondarea Romei (după Varon)	— — — —	2694
"	moartea lui Alexandru Machedon	— — — —	2264
"	nașterea D-lui Isus Hristos	— — — —	1941
"	moartea D-lui Isus Hristos	— — — —	1908
"	risipirea Ierusalimului (prin Romani)	— — — —	1871
"	descălcicarea Romanilor în Dacia	— — — —	1836
"	creștinarea Românilor	— — — —	1718
"	despărțirea bisericii catolice de cea de răsărit	—	887
"	intemeierea Țării românești prin Radu Negru	—	651
"	intemeierea Moldovei	— — — —	582
"	moartea lui Ștefan cel mare	— — — —	437
"	aflarea tiparului	— — — —	499
"	tipărirea primului calendar în Europa	— — — —	469
"	descoperirea Americii (de Cristofor Columb)	— —	449
"	tipărirea celei dintâi cărți românești	— — — —	381
"	moartea lui Mihai Viteazul	— — — —	351
"	aflarea mașinelor cu aburi	— — — —	242
"	unirea unor Ardeleni cu Roma (gr. cat.)	— — —	241
"	aflarea trenului (cu aburi)	— — — —	177
"	construirea primului balon	— — — —	158
"	răscoala Românilor din Ardeal (Horia) contra Ung.	—	157
"	descoperirea electricității	— — — —	151
"	nașterea lui Avram Iancu	— — — —	117
"	iscodirea telegrafului	— — — —	109
"	unirea Moldovei cu Muntenia	— — — —	82
"	moartea marelui Andrei br. de Șaguna	— — —	68
"	aflarea telefonului și fonografului	— — —	64
"	proclamarea independenței României	— — —	64
"	cel dintâi zbor cu aeroplanul	— — — —	36
"	izbucnirea războiului european	— — — —	27
"	intrarea României în război	— — — —	25
"	adunarea Românilor, la Alba Iulia	— — — —	23
"	introducerea calendarului Iulian îndreptat	— — —	16
"	înființarea Patriarhatului român (1, IX. 1924)	—	17



M. S. Regele Mihai I.

Sărbători legale și religioase

- Toate Duminecele de peste an.
- 1 Ianuarie Sf. Vasile (Anul Nou).
 - 6 Ianuarie Botezul Domnului.
 - 7 Ianuarie Sf. Ion Botezătorul.
 - 24 Ianuarie Unirea Țărilor Române.
 - 2 Februarie Întâmpinarea Domnului.
 - 20 Aprilie Sf. Paști.
 - 21 Aprilie Sf. Paști.
 - 1 Maiu Sărbătoarea muncii.
 - 10 Maiu Independența Țărei noastre.
 - 21 Mai Sfinții Imp. Constantin și Elena.
 - 29 Mai Înălțarea Domnului.
 - 29 Mai Ziua Eroilor.
 - 8 Iunie Sfintele Rusalii.
 - 9 Iunie Sfintele Rusalii.
 - 29 Iunie Sfinții Petru și Pavel.
 - 20 Iulie Sf. Ilie.
 - 6 August Schimbarea la față.
 - 15 August Adormirea Maicii Domnului
 - 8 Septembrie Nașterea Maicii Domnului.
 - 14 Septembrie Înălțarea Sf. Crucii.
 - 26 Octombrie Sf. Dumitru.
 - 8 Noembrie Sfinții Arh. Mih. și Gavril.
 - 21 Noembrie Intrarea în biserică.
 - 6 Decembrie Sf. Nicolae.
 - 25—27 Decembrie Crăciunul.

Din aceste sărbători au caracter oficial :

- 1 Ianuarie Anul Nou.
- 6 Ianuarie Botezul Domnului. Se serbează în toată Țara prin serviciu Divin și paradă militară.
- Vinerea Mare (înainte de Sf. Paști).
- Serviciul Învierii Domnului în orașe cu paradă militară.
- 10 Maiu Aniversarea Proclamării Independenței României.
- Se serbează în toată Țara cu Te Deum și paradă militară.
- Comemorarea Eroilor morți pentru Patrie. Se face în toată Țara cu serviciul Divin și procesiuni la Mormintele lor.

Se oficiază Te Deumuri în toată Țara în ziua de 25 Oct.
Ziua Nașterii M. Sale Regelui Mihai I.

Ziua de 24 Ianuarie, Aniversarea Unirii Țărilor Române
și a înfăptuirii României Mari, se serbează în toată Țara în
mod deosebit, după programe alcătuite de Societăți Culturale.

Aniversarea luptelor dela Mărăști, Mărășești, etc. se ser-
bează după programe speciale alcătuite de autoritățile civile și
militare.

POSTURILE

Miercurile și Vinerile de peste an, Ajunul Botezului 5 Ian.
Postul Paștilor din 2 Martie — 20 Aprilie, Postul S-lor Apos-
toli din 16 Iunie până în 28 Iunie. Postul Adormirii Născătoarei
de Dumnezeu dela 1—14 August. Tăierea capului Sf. Ion în
29 August, Ziua Crucii din 14 Sept. Postul Nașterii Domnului
din 15 Noembrie până în 24 Decembrie.

POSTURILE ȘI ZILELE SCHIMBĂTOARE

Cășlegile 9 săptămâni și 3 zile, lăsatul de carne 23 Febr.;
lăsatul de brânză 2 Martie; St-ul Teodor 8 Martie; Floriile 13
Aprilie; Înălțarea (Ispas) 29 Mai; Pogorirea Duhului Sfânt 8
Iunie; Bunavestire: Marți a patra din Post; Nașterea Domnu-
lui: Joi.

DESLEGAREA DE POSTURI

Miercurile și Vinerile dela Crăciun până la ajunul Bote-
zului. Cele din săptămâna brânzei, din săptămâna după Paști
(luminată), precum și cele din săptămâna după Rusalii.

ZILELE DE REPAOS

La 1 Ianuarie, 6 Ianuarie, 2 Februarie, 20 Aprilie, trei
zile la Sfintele Paști, 13 Aprilie, Înălțarea Domnului, 10 Maiu,
Pogorirea Duhului Sf. 2 zile, 29 Iunie, 20 Iulie, 6 August, 15
August, 8 Septembrie, 14 Septembrie, 26 Octombrie, 8 Noem-
brie, 21 Noembrie, 6 Decembrie, 25, 26, 27, Decembrie (Crăciun)

SARBĂTORI ȘI VACANȚE JUDECĂTOREȘTI

Toate instanțele judecătorești țin următoarele sărbători :
 1 Ianuarie (Sf. Vasile), 6 Ianuarie (Botezul Domnului),
 7 Ianuarie (Sf. Ion Botezătorul), 24 Ianuarie (Ziua Unirii),
 25 Martie (Buna Vestire), Paștele (3 zile afară de vacanța),
 23 Aprilie (Sf. Gheorghe), 1 Maiu (Sărbătoarea Muncii), 10 Maiu
 (Ziua independenței) 29 Mai (Ziua Eroilor), 8—9 Iunie Rusa-
 liile, 29 Iunie S-ții Petru și Pavel, 15 August (Ad Maicii Dom-
 nului), 8 Septembrie (Nașt. Maicii Domnului), 14 Septembrie
 (Inălț. S-tei Cruci), 26 Octombrie (Sf. Dumitru), 8 Noembrie
 (Sf-ții Arhangheli), 6 Decembrie (Sf. Nicolae), Crăciunul 3 zile,
 afară de vacanță.

Curtea de Casație, Curțile de Apel și Tribunalele, iau
 vacanță dela 24 Decembrie până la 8 Ianuarie, dela Florii până
 la Dumineca Tomei și dela 15 Iulie până la 15 Septembrie.

Regentul anului 1941 e Venus

*Anul va fi roditor în grâu, unt de lemn și mătase și în
 toate. Inceperea iernii va să fie cu răceală și grindină, mij-
 locul măsurat, sfârșitul plăcut. Primăvara cu răceală. Vara
 cu ploi și tunete. Și vor fi boale și vor să se scornească și
 alte răutăți mari să ne rugăm lui Dumnezeu să nu trimită
 ciumă.*

*Primăvara călduroasă. Vara cu mari arșițe. Toamna cu
 inghețuri, roadă în vin puțină va fi. Vor să fie boale. Cutre-
 mure, într'acest an vor fi și mari războaie și ucideri în nea-
 mul omenesc.*

*Fân mult, bucate de primăvară toate de ajuns, mai
 ales grâu mult, poame multe, hemeiu mult, apă multă, gân-
 daci mulți, pește mult, boale, aduce durere de inimă, face
 rânduială la femei, la gătlej, la șale și celelalte. Primăvară
 pentru pom și pentru viță prea frumoasă.*

Douăsprezece zodii ale cerului

Berbecule		Cumpăna	
Taurul		Scorpia	
Gemenii		Săgetătorul	
Racul		Căpriorul	
Leul		Udătorul	
Fecioara		Pești	

Casa Domnitoare a României

Intemeietorul Dinastiei: **Regele Carol I de Hohenzollern-Sigmaringen**, născut la 20 Aprilie 1830, principe al României în 1866, Rege la 1881, răposat la 1914 și

Soția Sa Regina **Elisabeta**, principesă de Wied, născută la 17 Decemvrie 1843, răposată la 18 Februarie 1916.

Intregitorul neamului și a țării: **Regele Ferdinand I** de Hohenzollern-Sigmaringen nepot de frate al Regelui Carol I, născut la 24 August 1865. A domnit din 1914 până în 1927.

Soția Sa Regina **Maria**, principesă de Edinburg, născută la 29 Octomvrie 1877, decedată la 15 Iulie 1938.

Regele Carol II născut la 16 Octomvrie 1893 în Sinaia. S'a urcat pe tron la 8 Iunie 1930 și a abdicat la 6 Septemvrie 1940.

M. S. **Regele Mihai I**, născut la 26 Octomvrie 1921 în Sinaia, s'a urcat pe tron la 6 Sept. 1940.

Fazele lunii

Lună nouă ☾ (roșu)

Pătrarul întâi ☾ „

Lună plină ☽ (negru)

Pătrarul din urmă ☽ (negru)

Intunecimile din anul 1941

În anul 1941, sunt 2 intunecimi de soare și 2 de lună; Din acestea nu se văd în România nici una.

Intunecime parțială de lună e în 13 Martie și 5 Septemvrie. Intunecime inelară de soare e în 27 Martie și la 21 Septemvrie intunecime totală de soare.

Ianuarie

1941

are 31 zile

ziua are 10, noaptea 14 ore

GERAR

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian indreptat	Calend. Gregorian	Zodiac
Miercuri	1	(†) Tăier. impr. Sf. Vas.	(†) Anul Nou	♈
Joi	2	Sf. Silvestru	Macarie	♈
Vineri	3	P. Malachia, M. Gor.	Genoveva	♈
Sâmbătă	4	Sobor. 70 Ap. Teoct.	Titus	♈
Dum. înainte de Botez. Gl. 4 Inv. 7. Apost.: Fiule Timotei priveghează întru toate. (II. Tim. IV 5-8). Evangh. Inceputul Evangheliei lui Isus Hristos (Marcu I. 1-8).				
Dumin.	5	M. Teopemt și Teona	Telesfor ☾	♈
Luni	6	(†) Botezul Dlui	(†) Botez. Dlui	♈
Marți	7	(†) Sf. Ion Botezător	Balint, Valent	♈
Miercuri	8	Cuv. Gh. și Domnica	Severin	♈
Joi	9	S. M. Polieuct, Eustr.	Iulian	♈
Vineri	10	P. Grig. Domețiu, Marcu	Pavel Pustnic	♈
Sâmbătă	11	Cuv. Teodosie cel M.	Higinus	♈
Dumineca după Botez, Gl. 5 Inv. 8 Apost.: Fraților, fiecăruia dintre noi s'a dat harul (Ef. 4, 7-13). Evang. În vremea aceea auzind Isus, că Ioan a fost prins (Mat. 4. 12-17).				
Dumin.	12	Muc. Tațiana	Ernest	♈
Luni	13	M. Ermil Stratonice	Ilarie ☼	♈
Marți	14	S. S. Păr. uciși în Sinai	Felix	♈
Miercuri	15	C. Pavel, Ion Colibaș	Maurus	♈
Joi	16	Cinst. lanț. Ap. Petru	Marcel	♈
Vineri	17	C. Antonie c. Mare	Antonie Pustnic	♈
Sâmbătă	18	Atanasie și Ciril	Prisca	♈
Dum. 29 d. Rusalii. Glas 6 Inv. 9 Apost.: Fraților, mulțumim Tatălui (Col. I. 12-17). Evangh. 12 d. Luca XVII 12-19: În vremea aceea intrând Isus într'un sat, l-au întămdinat 10 leproși.				
Dumin.	19	Macarie cu Eufemie	Canut	♈
Luni	20	E. Eutimie cel Mare	Fabian ☾	♈
Marți	21	C. Maxim Val. Cand.	Agneș	♈
Miercuri	22	Ap. Timoteiu, M. Atarc	Vichentiu	♈
Joi	23	S. S. Clement și Agat	Logodna Mariei	♈
Vineri	24	C. Xenia Sărb. Nat.	Timotei	♈
Sâmbătă	25	C. Grigore Teologul	Int. lui Pavel	♈
Dum. 32 d. Rusalii Gl. 7 Inv. 10 Apost.: Fiule Timotei, credincios este cuvântul (I. Tim. 9-15) Evangh.: 15 d. Luca: În vremea aceea trecea Isus prin Ierichon și iată un om anume Zacheu...				
Dumin.	26	C. Xenofon, Arcadie	Policarp	♈
Luni	27	(†) Aduc. Ion m. Crisost.	Ion Crisost ☼	♈
Marți	28	C. P. Efrem Sirul	Carol c. Mare	♈
Miercuri	29	Aduc. S. M. Ignatie	Francisc	♈
Joi	30	(†) S. S. Vas. Grig. Ion	Martina Ad.	♈
Vineri	31	S. S. fără arg. Chir. și I.	Petru	♈

CE FACE PLUGARUL IN IANUARIE

Gunoește pământul. Drege uneltele de economie, Aerisează privnițele. Alege cartofii din pivniță. Alege sămânța de sămănat. Curăță fructele stricate. Îngrijește bine de vite, le dă nutreț învârstat și sare cât de des. Curăță pomii de muschiu, coajă veche, crengi uscate, iască; unge ranele cu amestecătură de balegă, pământ și păr de bou, tăiat mărunt. In jurul pomilor adună neaua în grămăzi. Bate pari la vie. Trage vinul.

Timpu

Dacă în Ianuarie e moină, primăvara va fi friguroasă, iar vara călduroasă. Dacă nu va fi zăpadă, vor fi multe boale. Dacă în 19 Ian. în ziua lui Macarie, va fi timp frumos, va fi grâu mult și struguri. Dacă la 29 Ian., adică la Sf. Ignat, nu va fi ploaie nici zăpadă, peste vară va fi timp bun. Cum e timpul la Sf. Grigore (10), așa va fi tot anul.

IANUARIE. Ziua 1 senin, dela 2 până la 5 amestecat, la 6 ger, 7 moină, 8 până la 11 bine, 12 vânt, 13 până la 17 amestecat, 18, 19 zăpadă, 20—22 frig, 22 nor și vânt, 24 zăpadă și vânt, 25 senin, 26 până la 31 ger tare.

1 Ianuarie

Răsăritul soarelui 7 ore 52 min.

Apusul soarelui 4 ore 46 min.

15 Ianuarie

Răsăritul soarelui 7 ore 50 m.

Apusul soarelui 5 ore 1 m.

Fazele lunii: 5 pătrarul întâiu, 13 lună plină, 20 pătrarul ultim, 27 lună nouă.

Notițe

Februarie

1941

are 28 zile

ziua are 11, noaptea are 13 ore

FAUR

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian indreptat	Calend. Gregorian	Zodiac
Sâmbătă	1	M. Trifon, Perpetua	Ignat	♏
Dum. 17. d. Rusalii, Gl. 8. Inv. 11. Apost: Fraților, noi suntem biserica (II. Cor. VI. 16—VII. 1) și Fraților, fără nici o împotrivă grăire (Ev. VII. 7—17). Evangh. a 17 Mat. În vremea aceea intrat-a Isus în părțile Ti-rului (Mt. XV. 21—28) și în vremea aceea, adus-au Părinții pe Isus Pruncul (Luca II 22—40).				
Dumin.	2	(†) Intimp. Domnului	(†) Int. Dlui	
Luni	3	D. Simeon și Ana	Blasius	♏
Mărti	4	C. Izidor Avramie	Veronica	♏
Miercuri	5	M. Agata, m. Teodula	Agata	♏
Joi	6	P. Vucol, M. Fausta	Doroteia	♏
Vineri	7	C. P. Partenie, Luca	Romuald	♏
Sâmbătă	8	M. Teod. Stratil, Zah.	Ioan	♏
D. Vameș și Farizeului. Gl. 1 Inv. 1- Apost: Fiule Timotei, urmat-ai învăț. mele (II. Tim. 3, 10—15). Evangh: Zis-a Domnul pilda aceasta: Doi oameni au intrat (16 Luca 18, 10—14)				
Dumin.	9	S. M. Nichifor, Marcel	Apolonia	♏
Luni	10	Haralambie, Valentina	Gabriela	♏
Mărti	11	M. Vlasie, Teodora	Desideriu	♏
Miercuri	12	M. Melentie, Saturnin	Eulalia	♏
Joi	13	C. Martinian, Eulogie	Ecaterina	♏
Vineri	14	C. Axentie, Maron	Valentin	♏
Sâmbătă	15	Ap. Onisin, M. Maior	Faustin	♏
D. Fiului rădăcit. Glas 2 Inv. 2. Apost: Fraților toate îmi sunt îngă-duite (I. Cor. VI. 12—20). Evangh.: Zis-a Domnul pilda aceasta: un om avea 2 fii (17 Luca XV. 11—33).				
Dumin.	16	M. Pamfilie, Valent	Iuliana	♏
Luni	17	M. Teodor Tiron	Constanța	♏
Mărti	18	P. Leon papa Romei	Coloman, Flor. C	♏
Miercuri	19	Ap. Arhip și Apfia	Conrad	♏
Joi	20	P. C. Leon din Agata	Elenteriu	♏
Vineri	21	C. Timotei, Mauriciu	Eleonora	♏
Sâmbătă	22	M. din Eug. Talasiu	Petru C.	♏
Dum. lăsat de carne. Gl. 3 Inv. 3. Apost: Fraților, mâncarea nu ne va pune pune pe noi (I. Cor. VIII. 8—IX. 1—2), Evang: Zis-a Domnul, când a venit Fiul Omului (18 Mat. XXV. 31—46).				
Dumin.	23	M. Policarp c. Anton	Romana	♏
Luni	24	Afl. cap. Sf. Ion Botez.	Ziua intercală	♏
Mărti	25	C. Tarasie, M. Regina	Matia	♏
Miercuri	26	S. Porfir Episc. Gazei	Valburga	♏
Joi	27	C. Procopie Decapol	Alexandru	♏
Vineri	28	P. Vasilie Mărturisit.	Leandru	♏

CE FACE PLUGARUL IN FEBRUARIE

Alege sămânța pentru semănat și gunoește pământul. Grăunțele din magazine le vântură cu lopata. Nu lăsa oile să bea apă de pe zăpadă. Curățește livezile de pietri, mușuroae, etc. Curăță pomii de coajă și de crengi mici. Pe timp frumos să-ședește pomi. Fă răsadnițe calde pentru legume. Gunoește viile.

Timpul

Zăpada multă din această lună, întărește sămănăturile. Dacă Februarie e urât, Mai va fi frumos. Dacă la Onisim e ger, iarna va fi lungă. Dacă în Februarie nu îngheață, nu va fi an bun. Vânturile reci, aduc an mănos.

FEBRUARIE. Până la 5 senin și ger, până la 8 zăpadă și vânt, 9 până la 12 bine, 13, 14 moale, 15, 16 zăpadă, 17 până la 21 moale, 22 până la 28 frig.

1 Februarie

15 Februarie

Răsăritul soarelui 7 ore 35 min. Răsăritul soarelui 7 ore 17 m.

Apusul soarelui 5 ore 24 min. Apusul soarelui 5 ore 43 m.

Fazele lunii: 4 pătrarul întâiu, 12 lună plină, 18 pătrarul ultim, 26 lună nouă.

Notițe

Martie

1941

are 31 zile

ziua are 12, noaptea 12 ore

GERMĂNAR

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian indreptat	Calend. Gregorian	Zodiac
Sâmbătă	1	Cuv. Eudochia	Albin	
Dum. lăsat de brânză. Gl. 4 Inv. 4. Apost.: Fraților, mai aproape este nouă mântuirea (Rom. 13, 11—XIV. 1—4). Evang.: Zis-a Domnul: de veți ierta oamenilor greșelile (19 Mat. VI. 14—11).				
Dumin.	2	S. M. Teodot Chirinici	Simplicius	♈
Luni	3	M. Eutropiu, Cleonic	Cunigunda	♉
Marți	4	C. Geras, M. Acațiu	Teofil	♊
Miercuri	5	M. Conon, M. Ar.	Eusebiu	♋
Joi	6	42 Muc. din Amorea	Friedric	♌
Vineri	7	M. Vasilie, Efrem, Elp.	Toma Aquinul	♍
Sâmbătă	8	C. Teofilact, Pavel	Ioan	♎
Dum. I. din Post. Gl. 5 Inv. 5. Apost.: Fraților, prin credință Moise (Evr. XI. 24—26), și Fraților, având atâta nor de mărturii (Ev. XII 1—10), Evangh.: În vremea aceea vrea Isus să meargă în Galileia (Ion I 43—51) și Zis-a Domnul pilda aceasta: asămănatu-s'a împărăția cerului (Mt. XX 1—16)				
Dumin.	9	S. S. 40 Mucenici	Francisca	♏
Luni	10	Mart. Codrat, Ciprian	Cei 40 martiri	♐
Marți	11	C. Sofronie, Pionie	Eracliu	♑
Miercuri	12	C. Teofan, Grig. Dial.	Grigorie	♒
Joi	13	Păr. Nichifor, Puplin	Rosina	♓
Vineri	14	C. Benedict, Eusim	Matilda	♈
Sâmbătă	15	M. Agapiu, Romil	Longhin	♉
Dum. 2 din Post. Gl. 6 Inv. 6. Apost.: Întru început Tu Doamne (Ev. I 10—II. 1—3) și Fraților, arhiereu ca aceasta (Evr. VII 26—VIII. 1—2). Evangh.: În vremea aceea, intrat-a Isus în Kapernaum (Marcu II. 1—12) și zis-a Domnul: Eu sunt ușa (Ion X 9—10)				
Dumin.	16	M. Sabin, Anin	Heribert	♊
Luni	17	Cuv. Alexin, M. Marin	Gertruda	♋
Marți	18	P. Chiril, M. Eucarp	Eduard	♌
Miercuri	19	M. Chisant și Darius	Iosif	♍
Joi	20	S. S. uciși în m. Sava	Nichita	♎
Vineri	21	Păr. Iacob mărturis.	Benedict	♏
Sâmbătă	22	M. Vasilie și Dros.	Octavia	♐
Dum. 3 din post. Gl. 7 Inv. 7. Apost.: Fraților, având Arhioru Marc (Evr. IV. 14—V. 1—6). Evang.: Zis-a Domnul: cel ce vrea să viea după mine (Marcu VIII, 34—IX 1)				
Dumin.	23	C. Nichom, Domeșiu	Victorriu	♑
Luni	24	P. C. Zaharie	(†) Gabriel	♒
Marți	25	(†) Bunavestire	(†) Bunavestire	♓
Miercuri	26	S. M. V. Gavriil	Emanuel	♈
Joi	27	C. Matrona din Tesal	Rupert	♉
Vineri	28	C. Ștefan făcăt. d. min.	Guntrad	♊
Sâmbătă	29	Cuv. Marcu	Eustatiu	♋
Dum. 4 din Post. Gl. 8 Inv. 8. Apost.: Fraților lui Avram făgăduindu-se (Ev. VI. 13—20) și Fraților, ca fii luminei să umblați (Ef. V. 9—19). Evangh.: În vremea aceea venit-a un om la Isus (Mc. IX. 17—32) și în vremea aceea mers-au după Isus (Mt. IV. 25—V. 1—12).				
Dumin.	30	Păr. Ion Scărariu	Quirinus	♌
Luni	31	C. Ispasie, Avda, Ven.	Beniamin	♍

CE FACE PLUGARUL IN MARTIE

Samănă grâu de primăvară, orz, ovăz, mazăre. Vitelor de lucru dă-le nutreț bun. Pune cloțe să zacă. Fă semănăturile de primăvară și nu uita să grapi din nou locurile de trifoi și lucernă. Ca să aperi de omidă, legumele sădite, pune în apropiere semințe de cânepă (al căror miros alungă fluturii). Altoește pciii. Samănă flori și legume. Dezgroapă viile, tae vițele etc

Timpul

Dacă la 7 Martie, sf. Vasile și Efrem, va fi frig, să ne așteptăm la a doua iarnă. La 11 Mart. sf. Sofronie, dacă e frumos, anul va fi bun. La Bunavestive (25 Mart.) cerul fiind plin de stele, e semn de an bun. Martie răcoros, va umplea podul și hambarul economului cu grâne. Neaua din Mărțișor înpuținează vinul.

MARTIE. 1—3 senin, 4, 5 nor, 6, 7 zăpadă, 8 până la 11 ger și vânt, 12—14 amestecat, 15 vânt, 16, 17 zăpadă, 18, 19 viitor și zăpadă, 20 de mijloc, 21 cald, 22 până la 25 moină, 26 până la 31 senin cald și ploaie.

1 Martie

Răsăritul soarelui 6 ore 55 min.
Apusul soarelui 6 ore 2 min.

15 Martie

Răsăritul soarelui 6 ore 30 m.
Apusul soarelui 6 ore 21 m.

Fazele lunii: 6 pătrarul întâiu, 13 lună plină, 20 pătrarul din urmă, 27 lună nouă.

Notițe

Aprilie

1941

are 30 zile

ziua are 13, noaptea 11 ore

PRIER

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian indreptat	Calend. Gregorian	Zodiac
Marți	1	C. Maria Egipteanca	Hugo	♈
Miercuri	2	C. Tit. Amfia	Francisc de P.	♈
Joi	3	C. P. Nichita Mărt.	Richard	♈
Vineri	4	Păr. Iosif	Ambrosie	♈
Sâmbătă	5	Sf. Teodul, Agatopol	Vichente	♈
Dum. 5 din Post. Gl. 1. Inv. 9. Apost.: Fraților. Hristos venind Arhiepiscopu (Ev. IX. 11—14) și Fraților, mai înainte de venirea credinței (Gal. III. 23—29). Evangh.: În vremea aceea luând Isus pe cei 12 (Mc. X. 33—45) și în vrem. acea ruga pe Isus oarec. din Far. (Luc. VII 36—50)				
Dumin.	6	Sf. Eutichie al Const.	(†) Floriile	♈
Luni	7	C. Păr. Gheorghe	Herman	♈
Marți	8	Ap. Irodion, Agav, Ruf.	Dionisie	♈
Miercuri	9	M. Eupsichie	Francisc	♈
Joi	10	Sf. Terente și Pompei	Daniil, Ezechiil	♈
Vineri	11	Sf. Muc. Antipa	Papa Leon	♈
Sâmbătă	12	Sf. Vasile al Parosului	Eulalia	♈
Dum. Floriilor. Gl. Praznicului Ev. Utr. În vremea aceea, când s'a apropiat Isus de Ierusalim (Mat. 21. 1—11). Apost.: Fraților bucurați-vă pururea întru Domnul (Fil. IV. 4—8). Evangh.: Mai înainte de Paști cu 6 zile (Ion 11. 1—18).				
Dumin.	13	(†) Floriile	(†) Sf. Paști	♈
Luni	14	Sf. Martin al Romei	(†) Luni Paștilor	♈
Marți	15	Ap. Aristarch	Anastasia	♈
Miercuri	16	Muc. Agapia și Irina	Turibius	♈
Joi	17	Sf. Muc. Simeon	Rudolf	♈
Vineri	18	(†) Vinerea patimilor	Apolon	♈
Sâmbătă	19	Muc. Pafnutie	Crescentia	♈
Dum. Paștilor Gl. Praznicului Ev. la ieșirea cu învierea: Iar Sâmbătă târziu întru ceea ce (Mat. XXVIII. 1—15). Ap. Cuvântul cel dintâiu (Fapt. I. 1—8). Ev. La început era cuvântul (Ioan I, 1—17).				
Dumin.	20	(†) Sfintele Paști	Sulpiciu	♈
Luni	21	(†) Luni Paștilor	Anselm	♈
Marți	22	(†) A 3 zi de Paști	Soter și Caiet	♈
Miercuri	23	(†) Sf. Muc. Gheorghe	Adalbert George	♈
Joi	24	Sava Stratilat și Elis.	Gheorghe	♈
Vineri	25	Sf. Ap. și Ev. Marcu	Marcu Evangh.	♈
Sâmbătă	26	S. Vasilie al Amasiei	Cletus	♈
D. Tomei Gl. 1. Inv. 1 Ap. În zilele acelea prin mâinile Apostolilor (Fapt. 5. 12—20). Ev. Fiind seara în ziua aceea (Ioan XX 19—31).				
Dumin.	27	Simeon ruda Domnului	Peregrin	♈
Luni	28	Ap. Ieson și Sosipatru	Vitalus	♈
Marți	29	S. 9 Muc. din Kizic	Petru M.	♈
Miercuri	30	Ap. Iacob Zevedei	Ecaterina	♈

CE FACE PLUGARUL IN APRILIE

Samăna cartofi și porumb (cucuruz). Curăță pivnițele. Plivește sămănăturile de burueni. Udă bine pomii noi sădiți. Altoește imediat pădureții. Ziua descopere răsadnițele acoperite. Plivește staturile din grădină. Samăna fasolea. Incepe lucrul la vie. Dacă nu plouă, udă legumele din grădină. La sfârșitul lunii scoate vitele la pășune. Curăță casa. Samăna și napi.

Timpul

Dacă la sf. Gheorghe cioara nu se vede din grâu, vom avea seceriș bun. Dacă tună în Aprilie, să nu ne temem de ger. Aprilie ploios, aduce multe poame și struguri. Dacă suflă vânt din Paști până în Rusalii, tot anul va fi ploios și vântos.

APRILIE. 1 nor, 2 până la 13 vânt friguros, 14, 15 ploaie, 16 până la 19 bine, 20, 21 nor, 22 ploaie și vânt, 23 ploaie rece, 24, 25 bine, 26 ploaie, 27 până la 30 bine.

1 Aprilie

15 Aprilie

Răsăritul soarelui 5 ore 59 min.

Răsăritul soarelui 5 ore 34 m.

Apusul soarelui 6 ore 44 min.

Apusul soarelui 6 ore 58 m.

Fazele lunii : 5 pătrarul întâiu, 11 lună plină, 18 pătrarul din urmă, 26 lună nouă.

Notice

Maiu

1941

are 31 zile

ziua are 14, noaptea 10 ore

FLORAR

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian indreptat	Calend. Gregorian	Zodiac
Joi	1	Pr. Eremie	Filip și Iacob	♈
Vineri	2	Adm. Atanasie c. M.	Atanasie	♉
Sâmbătă	3	Timotei, Rodop	Aflarea Crucii	♊
D. Mironositelor. Gl. 2. Inv. 4. Ap. In zilele acelea înmulțindu-se ucenicii (Fapt. VI. 1—7). Ev. In vremea aceea venit-a iar Iosif din Arimateia (Marcu 15. 43—16. 1—8).				
Dumin.	4	M. Pelagia. S. Leontie	Florian	♋
Luni	5	M. Irina, Gain, Gaian	Pius	♌
Marti	6	S. și Dreptul Iov.	Ioan	♍
Miercuri	7	M. M. Acacie, Saturn	Stanislau	♎
Joi	8	Evang. Ion c. Arsene	Mihai	♏
Vineri	9	Pr. Isaia, m. Gordion	Gregorie	♐
Sâmbătă	10	Sim. Zilotul Sărb. Naț.	Antonie	♑
D. Slăbănogului. Gl. 3. Inv. 5. Ap. In zilele acelea fost-a Petru trecând pela toți (Fapt. 9. 32—42). Ev. In vremea aceea s'a suit Isus în Ierusalim (Ioan 5. 1—15)				
Dumin.	11	M. Mochie, M. Dioc	Beatrix	♒
Luni	12	C. Epifamie, p. Germ.	Pangrațiu	♓
Marti	13	M. Gliceria, p. Sergie	Servatius	♒
Miercuri	14	M. Izidor, Terapont	Bonifacius	♓
Joi	15	Păr. Pachomie c. M.	Sofia	♓
Vineri	16	Cuv. Teodor Sfințitul	Ion Nepomuc	♑
Sâmbătă	17	S. Andronic și Iunia	Ubald	♒
D. Samarinenicii. Gl. 4. Inv. 7. Apostol.: In zilele acelea apostolii cei ce s'au risipit (Fapt. 11, 19—30). Ev. In vremea aceea venit-a Isus în cetatea Samariei (Ioan 4, 5—42).				
Dumin.	18	M. Teodot, Paulin	Felix	♑
Luni	19	Patrichie, Memandru	Iov	♑
Marti	20	Mart. Talaleu	Bernadin	♑
Miercuri	21	(†) Sf. Const. și Elena	Andrei Bob	♑
Joi	22	C. Vasilie, Codru	(†) Înălț. Dlui	♑
Vineri	23	C. Mihail Mărturisit.	Desideriu	♑
Sâmbătă	24	C. Simion, Marciana	Ioana	♑
Dum. orbului. Gl. 5 Inv. 8. Apost.: In zilele acelea, când mergeam noi Apostolii (F. Ap. XVI. 16—34) și Fraților, Dzeu carele a zis (II Cor. IV 6—15). Ev.: In vremea aceea, trecând Isus a văzut un orb (Ion IX 1—38 și In vremea aceea auzind Ioan din închisoare (Mt. XI. 2—15).				
Dumin.	25	A 3 afl. a cap. Ion Bot.	Urban	♑
Luni	26	Sf. Apostol Carp	Filip	♑
Marti	27	M. Terap și Eladie Ep.	Maria Magdal.	♑
Miercuri	28	Sf. Nichita și Eutlie	Vilhelm	♑
Joi	29	(†) Înălț. Dlui. Z. Eroil.	Manilius	♑
Vineri	30	Isachie, Varlaam	Ferdinand	♑
Sâmbătă	31	Em. Haralambie	Angela	♑

CE FACE PLUGARUL IN MAIU

Udă altoii și slăbește-le legătura. Asigură recolta contra grindinei. Samănă grabnic și inul. Sămănatul fiind gata, — curăță holdele de scai, mușuroase, petri, etc. Pomii atâcați de omidă, îi afumă cu pucioasă. Pune zarzavaturile, crastaveții. Sapă cucuruzul când e în 4 frunze. Cosește lucerna. Termină cu ogorățul. Strobește via cu piatră vânăta.

Timpul

Dupăcum va fi timpul la Înălțarea Domnului, așa va fi toată toamna. Dacă la 25 Maiu e timp frumos, va fi o recoltă bună în struguri. De va fi brumă între sf. Gheorghe și Armin-den, va fi mult fân. Dacă tună în Mai, secerișul va fi frumos, dar vor fi vânturi mari.

MAIU. 1, 2 bine, 3 până la 6 soare și ploaie, 7 până la 26 senin și căldură, 27 vânt, soare, ploaie, 28, 29 bine, 30—31 nor și vânt.

1 Maiu

15 Maiu

Răsăritul soarelui 5 ore 8 min. Răsăritul soarelui 4 ore 49 m.
Apusul soarelui 7 ore 19 min. Apusul soarelui 7 ore 34 m.

Fazele lunii: 4 pătrarul întâiu, 11 lună plină, 18 pătra-rul ultim, 26 lună nouă.

Noțițe

Iunie

1941

are 30 zile

ziua are 15, noaptea 9 ore

CIREȘAR

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian indreptat	Calend. Gregor.	Zodiac
D. Părinților Sin. I. ecum. Gl. 6. Inv. 10. Apost.: În zilele acelea socotit-a Pavel (Fapt. 30, 16-17, 29-36). Evang.: În vremea aceea ridicând Isus ochii săi la cer (Izan 17, 1-13)				
Dumin.	1	Iustin Filozoful	(†) Rusalii	♊
Luni	2	M. Nichifor, Ion c. n.	(†) Luniă Rus. ☉	♋
Marți	3	Luchilian, Paula	Clotilda	♌
Miercuri	4	Mitrofan al Cpolului	Florian	♍
Joi	5	M. Dorotei al Tirului	Bonifaciu	♎
Vineri	6	S. Visarin	Norbert	♏
Sâmbătă	7	M. Teodot, Licarion	Lucretia	♐
D. Rusaliiilor. Gl. Praznicului. Ev. Utreniei: Fiind seară în ziua aceea (Ion 29, 19-23). Apost.: Și dacă s-a plinit ziua Praznicului (Fapt. 2, 1-11). Ev. iar în ziua cea depe urmă cea mare a praznic. (Ioan 7, 37-8, 12).				
Dumin.	8	(†) Sfintele Rusalii	Medard	♐
Luni	9	(†) Luniă Rusaliiilor	Primus ☿	♑
Marți	10	S. Timotei, Antonina	Margareta	♒
Miercuri	11	Vartolomei și Varnava	Barnaba	♓
Joi	12	P. Onofrei	Vasilides	♈
Vineri	13	M. Achilina	Anton de Padua	♉
Sâmbătă	14	Pr. Eliseu	Antonia	♊
D. 1. după Rusalii. Gl. 8. Inv. 1. Apost.: Fraților, sfinții toți prin credință au biruit (Evr. 11, 33-39). Evang.: Zis-a Domnul ucenicilor săi: tot celce va mărturisii pentru mine (I Mat, 10, 32-33, 37-38, 19, 27-30)				
Dumin.	15	Pror. Amos	Vitus	♋
Luni	16	Epis. Tiron	Iustina	♌
Marți	17	Muc. Mamel, Savel	Adolf	♍
Miercuri	18	S. M. Leonte	Marcel ☾	♎
Joi	19	Ap. Iuda frat. Dlui	Gervasius	♏
Vineri	20	Muc. Metodie	Silvestru	♐
Sâmbătă	21	Iulian din Tars	Alois	♑
D. 2 după Rusalii. Gl. 1 Inv. 2. Apost.: Fraților, slavă și cinste și pace (Rom. 11, 10-16.) Ev. în vremea aceea umblând Isus pe lângă marea Galileii (2 Mat. IV. 18-33).				
Dumin.	22	Sf. Eusebie	Paulin	♒
Luni	23	Muc. Agripina	Sidonia	♓
Marți	24	(†) Nașt. Sf. Ion Botez.	Nașt. S. I. Bot. ☉	♈
Miercuri	25	M. Fevronia	Prosper	♉
Joi	26	Cuv. David	Eremias	♊
Vineri	27	Cuv. Samson	Ladislau	♋
Sâmbătă	28	Aduc. m. Chir. și Ion	Papa Leon II.	♌
Dum. 3 d. Rus. Gl. 2 Inv. 3. Apost.: Fraților, îndreptați fiind prin credință (Rom. 5, 1-10) și Fraților, întru ceaceo îndrăznește cineva (II Cor. XI. 21-XII. 1-9). Evangh.: Zis-a Domnul: luminătorul trupului este ochiul (2 Mat. VII. 22-33) și în vremea aceea, venit-a Isus în părțile Chesariei (Mt. XVI. 13-19).				
Dumin.	29	(†) Sf. Ap. Petru și Pav.	(†) Ap. Petr. Pav.	♍
Luni	30	Sob. S. S. Apostoli	Leontinus	♎

CE FACE PLUGARUL IN IUNIE

Sapă cucuruzul și întâia și a doua oară. Alungă muștele din grajduri. Distruge torțelul din trifoiu. Samănă ridichi. Sapă cartofii. Sapă viile a doua oară. Ingrijește via. Samănă rapița. E timpul secerișului.

Timpu

Dacă cântă cucul după Sânziene, nu va fi anul bun. Fragi multe la Rusalii, înseamnă an bogat în struguri. Dacă plouă la 8 Iunie (sf. mucenic Teodor) și Medard la catolici, va ploua în continuu 40 zile. Călătoria furnicilor, prevestește timp frumos. Săritul peștilor, prevestește furtună. Mulți bureți iuți, aduc iarnă ușoară.

IUNIE. 1 ploaie, 2—4 bine, 5 ploaie, 6, 7 bine 8 până 11 ploaie, 12 bine, 13—15 ploaie, 16 amestecat, 17 ploaie mare, 18 bine, 19 se strică vremea, 20 până la 27 ploaie cu vânt, 28, 29 bine, la 30 ploaie.

1 Iunie

15 Iunie

Răsăritul soarelui 4 ore 35 min. Răsăritul soarelui 4 ore 30 m.
Apusul soarelui 7 ore 52 min. Apusul soarelui 8 ore 1 m.

Fazele lunii: 2 pătrarul întâiu, 9 lună plină, 16 pătrarul din urmă, 24 lună nouă.

Notițe

Iulie

1941

are 31 zile

ziua are 14, noaptea 10 ore

CUPTORIU

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Gregor.	Zodiac
Marți	1	S. S. Cosma și Damian	Teobald	♈
Miercuri	2	Vestm. Născ. de Dzeu	Cercet. Mariei	♉
Joi	3	M. Iachint, P. Anatolie	Heliodor	♊
Vineri	4	P. Andrei S. Ciprila	Uldarich	♋
Sâmbătă	5	C. Atanasie și Lamp	Ciril	♌

D. 4 după Rusalii. Gl. 3 Inv. 4, Apost. Fraților, fiind slobozi de păcat (Rom. 9. 18-23) Ev: În vrem. ac. întrând Isus în Capernaum (4 Mat. 8. 5-13)

Dumin.	6	Cuv. Sisoie, M. Lucia	Isaia	♍
Luni	7	D. Toma, M. Chiriachi	Wilibald	♎
Marți	8	M. Procopie, Avda	Chirilian	♏
Miercuri	9	P. Pangrație, Chiril	Antonia	♐
Joi	10	S. Muc. 45 din Nicop.	Amalia	♑
Vineri	11	M. Eufimie, Chindeu	Papa Pius I.	♒
Sâmbătă	12	M. Proclu, Ilarie, Totie	Henrich	♓

Dum. 5. d. Rus. Gl. 4 Inv. 5. Apost. Fraților, bunăvoința inimii mele (Rom. X. 1-10) și Fraților aduceți-vă aminte de mai marii voștri (Ev. XIII. 7-16) Ev. 5 dela Matei: În vremea aceea trecând Isus de cea parte (Mt. VIII 28-IX 1) și în vrem. ac. ridicând Isus ochii (Ion XVI 1-13).

Dumin.	13	Sob. Arhangh. Mihail	Eugen, Marg.	♈
Luni	14	Ap Aquila	Bonaventura	♉
Marți	15	M. M. Chiric și Iulita	Imp. Apostol	♊
Miercuri	16	M. Antinogen, Faust	Maria	♋
Joi	17	Martira Marina	Alexiu	♌
Vineri	18	M. Iachint Emilian	Friedrich	♍
Sâmbătă	19	C. Macrina	Aurelia, Paul	♎

Dum. 6. d. Rus. Gl. 5 inv. 6. Apost: Fraților, având daruri de multe feluri (Rom. XII 6-14) și Fraților luați pildă (Iacob V, 10-2) Ev: În vremea aceea întrând Isus în corabie (6 Mat. IX. 1-8) și în vremea aceea se mirau oamenii (Luca IV. 22-30).

Dumin.	20	(†) Prorocul Ilie	(†) Prof. Ilie	♏
Luni	21	P. S. Simion, Ion Pust.	Prof. Daniil	♐
Marți	22	M. Maria Magdalena	Maria Magdal.	♑
Miercuri	23	M. Foca, Vitalin, Trof.	Apolinarie	♒
Joi	24	M. Cristina, Capiton	Cristiana	♓
Vineri	25	Adorm. Sf. Ana Bartol.	Iacob	♈
Sâmbătă	26	M. Ermolae, Ermocrat	Ana	♉

Dum. 7 d. Rus. Gl. 6 inv. 7. Apost: Fraților, datorii suntem noi cei tari (Rom. XV 1-7) și Fiule Timotei întărește-te (II Tim. II. 1-10). Evangh: În vremea aceea trecând Isus, mers-au d. el 2 orbi (7 Mat. IX, 27-85) și kis-a Di. ucon. săli, aceasta porunc. vouă (Ion XV 17-XV 1-2)

Dumin.	27	(†) M. Pantelimon	Aurel	♊
Luni	28	Ap. Prohor, Nic., Tim.	Victor	♋
Marți	29	M. Calinic și Teodota	Marta	♌
Miercuri	30	Ap. Sila și Silnan	Avdon	♍
Joi	31	S. Eudoxim, Iosif d. A	Ignatie Loyola	♎

CE FACE PLUGARUL IN IULIE

Seceră grăul dacă e bine copt. Treieră rapița. Sapă cartofii și porumbul. Ovăzul tăiat lasă-l la pământ să se usuce paiul. Înainte de seceră, cucuruzul să-l sapi a doua oară. Pli-vește viile. Samănă trifoiul și lucerna.

Timpul

Dacă tuna la sf. Ilie, alunele vor fi viermănoase. Ploaia din ziua de Pantelimon, aduce încă 10 zile de ploi continue. Ploaie cu soare, nu aduce an bun. Dacă furnicele fac mușuroaiele nalte, vom avea iarnă grea. Dacă paianjenul își rupe în două pânza, înseamnă ploaie.

IULIE. 1 bine și vânt, 2 ploaie mare, 3—5 bine, 6 nor și vânt, 7 ploaie, 8, 9 bine, 10 până la 14 ploaie, 15—21 bine, 22—26 ploaie, 27—28 bine, 29 nor și vânt, 30, 31 bine.

1 Iulie

15 Iulie

Răsăritul soarelui 4 ore 35 min. Răsăritul soarelui 4 ore 44 m.
Apusul soarelui 8 ore 4 min. Apusul soarelui 7 ore 58 m.

Fazele lunii: 2 pătrarul întâiu. 8 lună plină, 16 pătra-rul ultim, 24 lună nouă, 31 primul pătrar.

Noțițe

August

1941

are 31 zile

ziua are 13, noapte 11 ore

MĂSĂLAR

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian indreptat	Calend. Gregor.	Zodiac
Vineri	1	Sc. Sf. Cruci Macavei	Petru	♈
Sâmbătă	2	Aduc. moașt. Sf. Ștef.	Portiancula	♉
D. 8 după Rusalii. Glas 7, Inv. 8. Apost.: Fraților, rogu-vă pe voi (I. Cor. 1, 10—16). Evangh.: În vremea aceea văzută Isus popor mult (8 Mat. 14, 14—22).				
Dumin.	3	C. Isachie, Dalmat	Augustin	♊
Luni	4	Sf. 7 coconi din Efes.	Domnica	♊
Mărti	5	M. Eusignie, Fabin	Marta	♋
Miercuri	6	(†) Schimb. la față	(†) Sc. la față	♋
Joi	7	M. Domeșie, Narcis	Caietan	♌
Vineri	8	Păr. Emilian, Triand	Ciric	♌
Sâmbătă	9	Ap. Matia	Roman	♌
D. 9 d. Rusalii. Glas 8, Inv. 9. Apost.: Fraților, ai lui Dumnezeu împreună lucră ori (I. Cor. 3, 9—17). Evangh. În vremea aceea, silit-a Isus pe ucenicii săi (9. Matei XIV 22—34).				
Dumin.	10	M. Laurențiu, Sixt	Laurențiu	♍
Luni	11	M. Euplu	Susana	♍
Mărti	12	M. Fotie și Anichit	Clar	♎
Miercuri	13	D. Mazim, Dositei	Hipolit	♎
Joi	14	P. Michea, Luciu	Eusebiu	♏
Vineri	15	(†) Ad. Născ. de Dzeu	(†) Ad. Mariei	♏
Sâmbătă	16	M. Dioned, Alcibiad	Rocus	♏
D. 10 d. Rusalii. Gl. 1. Inv. 10. Apost.: Fraților, Dumnezeu pe noi, Apostolii (I. Cor. 4, 9—16). Evangh. În vremea aceea s'a apropiat de Isus un om (10 Matei 17, 14—23).				
Dumin.	17	M. Miron, Straton	Liberat	♐
Luni	18	M. Flor și Laur	Helen	♐
Mărti	19	M. Andrei, C. Teofan	Ludvig	♐
Miercuri	20	Pr. Samuil	Bernhard	♐
Joi	21	Ap. Tadeu și Vassa	Anastasia	♑
Vineri	22	A. Agatonic, Severian	Timoteiu	♑
Sâmbătă	23	S. M. Lup și Irineu	Filip	♑
D. 11 d. Rusalii. Gl. 2. Inv. 11. Apost.: Fraților, pecetea apostolilor mele voi santeți (I. Cor. 9, 2—12). Ev: Zis-a D-l pilda aceasta: asămănatu s'a împărăția cerurilor (11 Mat. 8, 23—35).				
Dumin.	24	M. Eutichie, Tation	Bartolomeiu	♒
Luni	25	Ap. Bartolomeiu și Tit.	Ludovic	♒
Mărti	26	M. Andrian și Natalia	Samuil	♒
Miercuri	27	C. Pimen	Iosif Calas	♓
Joi	28	C. Moise Arabul	Augustin	♓
Vineri	29	(†) Tăierea cap. Sf. Ion	(†) T. cap. I. Bot.	♓
Sâmbătă	30	P. Alexandru, Ion. Pav.	Rosa	♓
Dum. 12. d. Rus. Gl. 3. Inv. 1. Apost.: Fraților, arat vouă Evanghelia (I. Cor. XV, 1—11) și Fraților, cortul cel dintâiu (Ev. 9, 1—7). Evangh.: În vremea aceea apropiatu-sa de Isus un tânăr (12 Mt. XIX 16—26) și în vremea aceea intrat-a Isus într'un sat (Luca X, 38—XI 27-28).				
Dumin.	31	Brăul Preacurat Maria.	Raimund	♐

CE FACE PLUGARUL IN AUGUST

Smulge cânepa și inul. Culege fasole. Distruge cuscuta din trifoiu. Culege grădina. Samănă salată de iarnă. Adună și curățește sămânța de legume. Samănă rapița. Adună poamele coapte. Plivește viile. Ară pentru toamnă.

Timpul

Strugurii copți dela sf. Mărie, înseamnă an bogat în vin. Timpul frumos din ziua sf. Bartolomeu, aduce toamna ploioasă. Cum e timpul în ziua sf. Fotie așa va fi și toamna. Când barza croncănește, vine ploaie. Ploaia din August, subție vinul. Dacă pisicile cască, vine ploaie.

AUGUST. 1 până la 4 bine, 5—6 ploaie, 7—9 amestecat, 10 ploaie mare cu vânt, 11 până la 13 ploaie, 14 bine și vânt, 15 vânt și ploaie, până la 26 bine și ploaie, apoi la 27 și 28 bine, 29—31 vânt și nor.

1 August

15 August

Răsăritul soarelui 5 ore 1 min.

Răsăritul soarelui 5 ore 17 m.

Apusul soarelui 7 ore 42 min.

Apusul soarelui 7 ore 20 m.

Fazele lunii: 7 lună plină, 15 pătrarul din urmă, 22 lună nouă, 29 pătrarul întâiu.

Notițe

Septemvrie

1941

are 30 zile
ziua are 12, noaptea 12 ore
RĂPCIUNE

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian indreptat	Calend. Gregor.	Zodiac
Luni	1	(†) P. C. Simeon Stâlp.	Egidiu	♌
Mărti	2	M. Mam, Ion Pustnic	Absolon	♌
Miercuri	3	M. Antim, Aristion	Serafin	♌
Joi	4	M. Vavila, Pr. Moise	Rozalia	♌
Vineri	5	Pr. Zaharie, M. Urb.	Victoria	♌
Sâmbătă	6	Ap. Mihail, Romil	Zaharie	♌

Dum. Înaintea Sf. Cruci Gl. 4 Inv. 2. Apost: Frați or vedeți cu ce slove (Gal. VI. 11—18) și Fraților, întăriți-vă întru Domnul (Ef. VI. 10—17).
Evangh: Zis-a Domnul, nimeni nu s'a suit în ceriu (Io. III 13—17) și Zis-a Dl ucenicilor săi: Acestea poruncesc vouă (Io. XV. 17—XVI, 1-2)

Dumin.	7	M. Sozont	Regina	♌
Luni	8	(*) Nast. Născ. Dzeu	(*) Nast. Mariei	♌
Mărti	9	P. Ioachim și Ana	Gorgonius	♌
Miercuri	10	M. Minodora, Nimfod	Nicolau	♌
Joi	11	M. Teodora, Diodor	Atanasie	♌
Vineri	12	M. Antonom	Tobias	♌
Sâmbătă	13	S. Corneliu Sutașul	Maternus	♌

Glasul praznic. Ap. Fraților, cuvântul crucii (I Cor. I. 18—24). Evang. la utremie Zis-a Domnul: Părinte proslăvește Numele tău (Ion XII. 28—36) iar la Liturg. în vremea aceea sfat au făcut arhiereli (Ion XIX 6—11 etc.).

Dumin.	14	(†) Înălțarea Sf. Cruci	(†) Înălț. Sf. Cruci	♌
Luni	15	M. Nichita, C. Vis.	Hildebrand	♌
Mărti	16	M. Eufemia	Ludmila	♌
Miercuri	17	M. Sofia și ficele ei	Nicodim	♌
Joi	18	C. Eunemie, făc. d. min	Toma Apost.	♌
Vineri	19	Trofim, Sovatie, Dorim	Lambert	♌
Sâmbătă	20	S. M. Eustatie	Eustachie	♌

D. d. Înălț. Crucii. Gl. 6. Inv. 4. Ap. Fraților, știind că nu se îndreptățează, luăm (Gal. 2, 16—20). Ev: Zis-a Dl: celace voințe să vină după mine (Marcu 8, 34—9, 1).

Dumin.	21	Ap. Codrat d. Magnes	Matei evangh.	♌
Luni	22	S. Foca făc. d. min.	Mauriciu	♌
Mărti	23	(†) Zămis Sf. Ion Bot.	Tecla	♌
Miercuri	24	M. Tecla	Rupert	♌
Joi	25	C. Eufrosina	Cleopa	♌
Vineri	26	(†) Adorm. Sf. Ion Bot.	Ciprian	♌
Sâmbătă	27	I. M. Calistrat	Cosma și Damian	♌

D. 18 d. Rusalii. Gl. 7. Inv. 5. Ap.: Fraților, cel ce samănă cu scumpețe (II. Cor. 9, 6—11) Ev: I dela Luca (v. Dum. 18 d. Rus.). În vremea aceea stând Isus lângă lacul Genesaret (I. Lc. V. 1—11).

Dumin.	28	C. Hariton	Venceslav	♌
Luni	29	M. Chiriach Sihastu	Mirhail Arh.	♌
Mărti	30	M. Grigore Mardoniu	Hieronim	♌

CE FACE PLUGARUL IN SEPTEMBRIE

Culege poamele, samănă secară și bucate tomnatice. Dă cu lopata cerealele. Culege cucuruzul și după tăerea tuleilor fă arătură de grâu. Ia miera de la stupi. Vântură și pregătește grâul de sămănătură.

Timpul

Toamnă caldă, aduce iarnă prelungită, Dacă jirul cade nainte de sf. Grigore, vine curând iarnă. Timpul care îl avem la sf. Marie mică va dura 8 săptămâni. Tunetul din Septemvrie, anunța multă zăpadă. Când sunt mulți paianjeni pe jos, înseamnă iarnă grea.

SEPTEMVRIE. 1 până la 29 bine, 30 nor și vânt.

1 Septemvrie

15 Septemvrie

Răsăritul soarelui 5 ore 36 min.

Răsăritul soarelui 5 ore 53 m.

Apusul soarelui 6 ore 54 min.

Apusul soarelui 6 ore 28 m.

Fazele lunii: 5 lună plină, 13 pătrarul ultim, 21 lună nouă, 27 pătrarul întâiu.

Notițe

Octombrie

1941

are 31 zile

ziua are 11, noaptea 13 ore

BRUMĂREL

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian indreptat	Calend. Gregor.	Zodiac
Miercuri	1	Ap. Ananie, C. Roman	Remigius	♏
Joi	2	M. Ciprian, Iustina	Leodegar	♏
Vineri	3	S. Dionisie, Areopagul	Candid	♏
Sâmbătă	4	S. P. Ieroteiu	Francisc	♏
D. 19 d. Rus. Gl. 8. Inv. 6. Fraților, D-zeu și Tatăl (II Cor. 11, 31-12, 1-9). Ev: Zis a Dl. precum vă este voia ca să vă face oamenii (2 Lc. 6, 31-26).				
Dumin.	5	Muc. Charitona	Placid	♏
Luni	6	(†) Sf. Ap. Toma	Bruno	♏
Marți	7	S.S. M. Serghie și Vach	Iustina	♏
Miercuri	8	Muc. maică Pelaghia	Brigita	♏
Joi	9	(†) Ap. Iac. a lui Alfeu	Dionisie	♏
Vineri	10	S.S. M. Eulampie și Eul.	Francisc Bor.	♏
Sâmbătă	11	(†) S. Ap. Filip și Teof.	Nicasiu	♏
Dum. Părinților VII. ecum Gl. 1. Inv. 7. Apost. Fraților știind că nu se îndreptărează (Gal. II. 16-12) și Fraților, aduceți-vă aminte de mai marii voștri (Ev. XIII, 7-16). Evangh: Zis-a Domnul pilda aceasta: eșt-a sămănătorul (4 Lc. VIII. 5-15) și în vremea aceea ridicând Isus ochii săi spre cer (Io. XVII, 1-13).				
Dumin.	12	M. Andronic, Tărăh	Maximilian	♏
Luni	13	S. S. M. Carp și Papil	Coloman	♏
Marți	14	(†) Cuvioasa Paraschie	Calistus	♏
Miercuri	15	C. M. Lucian	Teresia	♏
Joi	16	S. M. Longhin Sulașul	Gallus	♏
Vineri	17	P. Osie, Andr. din Crit.	Hedvig	♏
Sâmbătă	18	Ap. și Ev. Luca	Luca evangh.	♏
D. 20 d. Rus. Gl. 2. Inv. 8. Apost. Fraților, arătându-și Evanghelia căci (Gal. I. 11-19). Evang: în vremea aceea mergea Isus într-o cetate ce se chema Na'in (3 Lc. 7; 12-15).				
Dumin.	19	Pr. Ioil și Var	Petru	♏
Luni	20	S.S. M. Artemie	Felician	♏
Marți	21	C. P. Ilarion c. Mare	Ursula	♏
Miercuri	22	P. S. Averghie	Cordula	♏
Joi	23	S. Ap. Iacob frat. Dlui	Ion cap.	♏
Vineri	24	S. M. M. Areta	Rafail	♏
Sâmbătă	25	Notarie Marcian	Chisant	♏
Dum. 26 d. Rus. Gl. 3 Inv. 9. Apost. Fraților, toată certarea în vremea cea de față (Ev. XII. 11-13) și Fiule Timotee, întărește-te în darul (II. Tim. II. 1-10). Evangh. în vremea aceea intrând Isus în corabie (Mt. VIII. 23-27; și Zis-a Domnul ucenicilor săi, Acestea poruncesc vouă să vă iubiți (Io. XV. 17-XVI. 1-2) și în vrem. ac. venit-a Isus în corabie (6 Lc. VII. 26-39)				
Dumin.	26	(†) Sf. Muc. Dimitrie	Amand	♏
Luni	27	S. M. Nestor	Frument	♏
Marți	28	S. Terente și Veonila	Simeon și Iuda	♏
Miercuri	29	S. M. Anastasie, Avr.	Narcis	♏
Joi	30	S. Zenovie și Zinovia	Claudin	♏
Vineri	31	Ap. Stachie, Narc. Urb.	Wolfgang	♏

CE FACE PLUGARUL IN OCTOMBRIE

Culege poamele. Sapă straturile din care a scos legumele. Grijește de cucuruz, întorcându-l, ca să nu se păcăvească. Ară miriștele. Samănă grăul de toamnă să fie cu totul gata. Culege strugurii. Serile fiind lungi, femeile torc, iar gospodarii citesc Calendarul „Viața Banatului” și Calendarul „Bunului Român” a prof. N. Ilieșiu.

Timpu

Dacă în ziua de sf. Paraschie cerul e senin, vara va fi frumoasă. Anul viitor va fi roditor, dacă frunzele arborilor cad de vreme. Când paianjenul se ascunde în pânză sa, e aproape zăpada. Asemenea ieșirea șoarecilor de câmp pe drum, prevestește iarnă apropiată. Octomvrie vântos și gheșos, aduce Ianuarie și Februarie blând.

OCTOMVRIE. 1 ploaie, 2, 3 bine, 4 ploaie, 5, 6 bine, 7, 8 vânt și frig, 9 zăpadă, 10 până la 12 bine, 13 ploaie, 14 până la 22 bine și vânt, 23 nor, 24—25 pufină ploaie. 27 moină, 28-31 nor.

1. Octombrie

15. Octomvrie

Răsăritul soarelui: 6 ore 13 m. Răsăritul soarelui: 6 ore 28 m.
Apusul soarelui: 5 ore 58 m. Apusul soarelui: 5 ore 34 m.

Fazele lunii: 5 lună plină, 13 ultimul pătrat, 20 lună nouă, 27 primul patrat.

Notițe

29	M. Păramon, Filimon	29	M. Păramon, Filimon
28	M. Ștefan cel Nou	28	M. Ștefan cel Nou
27	M. Iacob Petru	27	M. Iacob Petru
26	C. Albu, Ștefan	26	C. Albu, Ștefan
25	M. Ecaterina, Marcu	25	M. Ecaterina, Marcu
24	P. Clement, M. Petru	24	P. Clement, M. Petru
23	C. Amiloch, Ștefan	23	C. Amiloch, Ștefan
22	Ștefan	22	Ștefan
21	Ștefan	21	Ștefan
20	Ștefan	20	Ștefan
19	Ștefan	19	Ștefan
18	Ștefan	18	Ștefan
17	Ștefan	17	Ștefan
16	Ștefan	16	Ștefan
15	Ștefan	15	Ștefan
14	Ștefan	14	Ștefan
13	Ștefan	13	Ștefan
12	Ștefan	12	Ștefan
11	Ștefan	11	Ștefan
10	Ștefan	10	Ștefan
9	Ștefan	9	Ștefan
8	Ștefan	8	Ștefan
7	Ștefan	7	Ștefan
6	Ștefan	6	Ștefan
5	Ștefan	5	Ștefan
4	Ștefan	4	Ștefan
3	Ștefan	3	Ștefan
2	Ștefan	2	Ștefan
1	Ștefan	1	Ștefan

Noemvrie

1941

are 30 zile

ziua are 10, noaptea 14 ore

BRUMAR

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian indreptat	Calend. Gregor.	Zodiac
Sâmbătă	1	S. Cosma și Damian	(†) Toți Sfintii	♏
D. 22 d. Rusalii. Gl. 4. Inv. 10. Apost: Fraților, vedeți cu ce fel de slove suntem (Gal. 6, 11—18). Evang: Zis-a Domnul pilda aceasta: era un om bogat și se îmbracă în porfiră (5 Luca 16, 19—31).				
Dumin.	2	M. Achindiu, Aftonie	Pomenirea morș.	♏
Luni	3	M. Achepsina, Iosif A.	Silvia	♏
Marți	4	C. Ioanichie și Ermen	Carol	♏
Miercuri	5	M. Galation, Caius	Emeric	♏
Joi	6	C. Pavel mărt. Luca	Leonard	♏
Vineri	7	S. S. 35 mart. și Lazăr	Englebert	♏
Sâmbătă	8	(†) Arh. Mih. și Gavr.	Gotfried	♏
D. 24 d. Rusalii. Glas 5 Inv. 11. Apost: Fraților, Hristos este pacea noastră (Ef. 2, 14—21). Evangh: În vremea aceea venit-a către Isus un om căruia era numele Iair (7 Luca 8, 41—56).				
Dumin.	9	M. Onisifor, Simeru	Teodor	♏
Luni	10	M. Orest și Olimp	Andrei	♏
Marți	11	M. Mina, Vichent, Vict.	Martin	♏
Miercuri	12	Ion Milostiv, P. C. Nil	Emilia	♏
Joi	13	C. Ion Gură de aur	Leopold	♏
Vineri	14	Apost. Filip	Eduard	♏
Sâmbătă	15	M. Gurie, P. nașt. Dl.	Grigorie	♏
D. 25 d. Rusalii. Gl. 6. Inv. 1. Apost: Fraților, vă rog eu, legatul întru Domnul, nevrednic (Ef. 4, 1—7). Evang: În vremea aceea venit-a un legiutor (8 Luca 10, 25—37).				
Dumin.	16	Apost. și Ev. Matei	Otto	♏
Luni	17	C. Grigorie, Lazăr	Hugo	♏
Marți	18	M. M. Platon, Roman	Felix	♏
Miercuri	19	M. Avdie, Varlaam	Elisabeta	♏
Joi	20	Proclu, Grig. Decapol	Sanislau Felix	♏
Vineri	21	(†) Intrarea în biserică	(†) Intr. în bis.	♏
Sâmbătă	22	Ap. Filimon, M. Tibur	Cecilia	♏
Dum. 26 d. Rus. Gl. 7 Inv. 2. Apost: Fraților, ca fiii luminei să umblați (Ef. V. 9—19) și Fraților, aduceți-vă aminte de mai mari voștri (Ev. XIII. 7—10). Ev: Zis-a Dl. pilda aceasta unui om bogat i-a rodit țarina (9 Le. XII 16-21) și Zis-a Dl: Priveghiati că nu știți ceasul (Mt. XXIV, 42—47).				
Dumin.	23	C. Amfilochie. Sisinie	Ioan	♏
Luni	24	P. Clement, M. Petru	Clement	♏
Marți	25	M. Ecaterina, Mercurie	Ecaterina	♏
Miercuri	26	C. Alipie, Stelian	Conrad	♏
Joi	27	M. Iacob Persul	Virgil	♏
Vineri	28	M. Ștefan cel Nou	Sosten	♏
Sâmbătă	29	M. Paramon, Filimon	Saturnin	♏
D. 30 d. Rusalii. Gl. 8. Inv. 3. Apost: Fraților, îmbrăcați-vă ca niște aleși (Col 3, 12—10). Evang: În vremea aceea un om oare care s'a apropiat de Isus, ispitindu-l (13 Luca 18, 18-27)				
Dumin.	30	(†) Ap. Andrei	Ap. Andrei	♏

CE FACE PLUGARUL IN NOEMBRIE

Pe timp frumos mai sădește pomi. Transportă gunoiul la câmp. Îngrijește pomii. Strânge varza. Îngroapă viile. Adună ce mai are, pentru iarnă. Te îngrijește de lemne, pentru că timpul răcoros prevestește curând zăpadă.

Timpul

Dacă frunzele pomilor, nu sunt căzute la sf. Mihai, va fi o iarnă grea. Dacă plouă la începutul acestei luni, Crăciunul va fi geros. Dacă se arata șoareci de câmp, iarna e departe. Cum e Noembrie, așa va fi și Ianuarie.

NOEMVRIE. 1 nor, 2-4 vânt, 5 zăpadă și frig, 6 până la 14 ger și ceață, 15 ploaie, 16, 17 zăpadă, 18, 19 frig, 20, 21 liniște, 22, 23 zăpadă, 24 - 30 moină.

1. Noemvrie

Răsăritul soarelui: 6 ore 12 m.
Apusul soarelui: 5 ore 57 m.

15. Noemvrie

Răsăritul soarelui: 7 ore 10 m.
Apusul soarelui: 4 ore 50 m.

Fazele lunii: 4 lună plină, 12 ultimul pătrar, 19 lună nouă, 25 pătrarul întâiu.

Notițe

Decembrie

1941

are 31 zile

ziua are 9, noaptea 15 ore

INDREA

Zilele săptămânii	Data	Calendarul Iulian indreptat	Calend. Gregor.	Zodiac
Luni	1	Prof. Naum și Filaret	Oscar	♈
Marți	2	P. Avacum și Teofil	Aurelia	♈
Miercuri	3	P. Sofronie, Teodul	Frăncisc Xaver ☉	♈
Joi	4	M. Varvara, Ion Dam.	Barbara	♈
Vineri	5	M. Sava, M. Diogen	Sava	♈
Sâmbătă	6	(†) Sf. Păr. Nicolae	Nicolau	♈
Dum. 27 d. Rus. Gl. 1 Inv. 4. Apost: Fraților întăriți-vă întru Domnul (Ef. VI. 10-17). și Fraților mai înainte de ven. credinț. (Gal. III, 23-29). Ev: În vremea aceea învăța Isus în una din sinagogi (10 Luca XIII 10-17) și în vremea aceea mergea după Isus norod (Mc. V. 24-34).				
Dumin.	7	C. Ambrosie, S. Filot	Ambrosie	♈
Luni	8	C. Patapie, Ap. Cezar	(†) Zemisl. Mar.	♈
Marți	9	Zemislirea Sf. Ana	Leocadia	♈
Miercuri	10	M. Mina, Marian	Iudit ☉	♈
Joi	11	Cuv. Daniil, M. Mirax	Damaschin	♈
Vineri	12	Păr. Spiridon	Maxentius	♈
Sâmbătă	13	M. Eustatie, Mardarie	Lucia	♈
Dum. strămoșilor. Gl. 2 Inv. 5. Apost: Fraților, când se va arăta Hristos (Col. III, 4-11). Evangh: Zis a Domnul pilda aceasta, un om oarecare a făcut cină mare (11 Lc. XIV. 16-24).				
Dumin.	14	M. Tirs, Arian, Apol.	Spiridon	♈
Luni	15	M. Elenterie, Sosana	Irineu	♈
Marți	16	Pror. Agheu, Teofan	Adelaida	♈
Miercuri	17	Pror. Daniil	Lazar	♈
Joi	18	M. Sevastian, Marcel	Grațian ☉	♈
Vineri	19	M. Bonifaciu, Prob.	Manasie	♈
Sâmbătă	20	M. Ignat, Filigoni	Toma	♈
D. înaintea Nașt. Domnului. Gl. 3 Inv. 6. Apost: Fraților, prin credință a nemernicit Avram (Evr. 11, 8-10, 31-40). Evangh: Cartea neamului lui Isus Hristos (Matei 1, -24).				
Dumin.	21	M. Iuliana, Temistocle	Liberatus	♈
Luni	22	M. Anast. Chrisogon	Dimitrie	♈
Marți	23	S. S. 10 Mart' d. Crit.	Victoria	♈
Miercuri	24	Mart. Eugenia	Adam și Eva	♈
Joi	25	(†) Nașt. D. Isus Hrist.	(†) Nașt. I. Hrist. ☉	♈
Vineri	26	(†) Sobor Preacuratei	(†) Muc. Ștefan	♈
Sâmbătă	27	(†) Arhidiacon, Ștefan		♈
D. după Nașt. Domnului. Glas 4, Inv. 7. Apost: Fraților, arăt vouă că Evangh: (Gal. I. 11-19). Evangh: Iar după ce sau dus Magii (Mat. 2. 13-23)				
Dumin.	28	20.000 muc. d. Nicod.	Pruncii nevinov.	♈
Luni	29	Pruncii uciși de Irod	Episc. Toma	♈
Marți	30	M. Anisia, C. Zotie	Regele David	♈
Miercuri	31	C. Melania, M. Gant	Silvestru	♈

CE FACE PLUGARUL IN DECEMBRIE

Alege fructele stricate din pivniță. Trage vinu de pe drojdii. Aduce lemne. Ingrijește de vite, le dă sare. Femeile țes. Gospodarii cumiști citesc Calendarele „Viața Banatului” și Calendarul „Bunului Român” a profesorului dr. Nicolae Ilieșiu.

Timpu

Dacă e ger la începutul lunii, acesta va ține 10 săptămâni. Zăpadă la Crăciun nu înseamnă an bun. Crăciun ploios, aduce Paști cu zăpadă. Când câinii latră la luna, e ger mare. Zăpada și gerul din Decemvrie aduc an bun.

DECEMVRIE. 1—3 moină și vânt, 4—5 ploaie, 6 până 13 mestecat, 14 până la 20 nor, moină și vânt, 21 până la 27 senin și frig, 28, 29 vânt și frig, 30 și 31 senin și frig.

1 Decemvrie

15 Decemvrie

Răsăritul soarelui 7 ore 31 min. Răsăritul soarelui 7 ore 45 m.

Apusul soarelui 4 ore 39 min. Apusul soarelui 4 ore 37 m.

Fazele lunii: 3 lună plină, 11 ultimul pătrar, 18 lună nouă, 25 primul pătrar.



Treicolorul

Cuvintele și melodia de Ciprian G. Porumbescu

*Trei colori cunosc pe lume
Ce le țin ca sfânt odor,
Sunt colori de-un vechiu renume
Suveniri de-un brav popor.*

*Rôșu-i focul ce-mi străbate
Inima-mi plină de dor
Pentru sfânta libertate
Și al Patriei amor.*

*Auriu ca mândrul soare
Fi-va-l nostru viitor,
Pururea 'n eternă floare
Și cu luciu neperitor.*

*Iar albastră e credința
Pentru țară, ce-o nutrim ;
Credincioși fără schimbare,
Pân' la moarte o să-i fim.*

*Pân' pe cer și cât în lume
Vor fi aste trei colori,
Vom avea un falnic nume
Și un falnic viitor.*

*Iar când fraților m'oi duce
Dela voi și-oi fi să mor,
Pe mormânt atunci să-mi puneți
Mândru nostru treicolor.*

La fiecare strofă se repetă cele două rânduri din urmă.



M. S. REGINA MAMĂ ELENA



D. GENERAL ION ANTONESCU,
conducătorul Statului, Președintele Consiliului de Miniștri.

Prin locuri cu amintiri istorice

*Astăzi cu bucurie Românilor veniți
Pe Iancu în câmpie, cu toți să-l însoțiți
Spălați armele voastre*

Prin părțile Munților Apaseni, se mai păstrează și azi scumpe amintiri istorice din vremurile revoluționare ale anului 1848. Bătrâni sfătoși, povestesc nepoților, frânturi de remincișențe despre Iancu, Butean, Dobru, Balint, Gomboș ori generalii Vășvaru (Vasvári) Hatvanu (Hatvanyi).



IR. IURSZ ALIAS HORIA / COMITUL / S. / USTICANI VALAHOVORININ TRAM / ILVANIA 1878-1881 / ALIUS

Horia



MR. IUDON ALIAS KLOSKA / DON FORLE PRIMARIUS / CAPTANTIS 1848

Cloșca

Am confruntat datele istorice, cu tradiția păstrată la Moși și am constatat o identitate aproape completă.

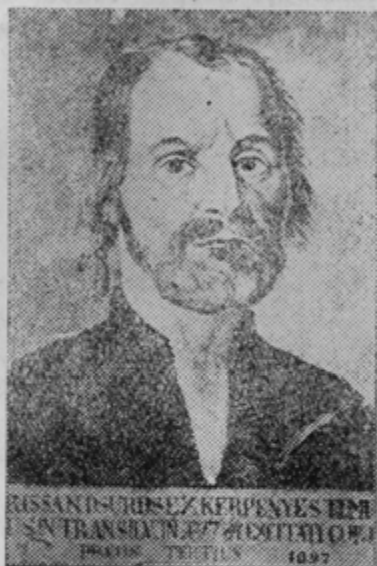
Vasvári a fost un prieten al lui Iancu. Fuseseră ambii la Pesta, în timpul mișcărilor din 15 Martie 1848. Vasvári era un adept al stergerii iobăgiei, un fanatic al eliberării poporului maghiar de sub sclăvia austriacă. Dar și Vasvári, ca și Kossuth și alți corifei maghiari, aveau idei prea strâmte asupra libertății. Libertatea

revoluționarilor maghiari din anul 1848, era numai o libertate maghiară și nu o libertate a tuturor naționalităților din imperiul austriac.

Pe această chestințe cei doi prieteni nu se puteau înțelege.

Când Vasvári era la Vidra, într-o vizită, la prietenul său, după o discuție aprinsă, la despărțire îi zice lui Iancu:

— Să ne revedem în dieta din Pesta, ca deputați.



Crișan

— Mai de grabă ne vom întâlni în luptă, — răspunde Iancu.

Vasvári părăsește, cu regret, Vidra. Călăuzii lui Iancu îl însoțesc prin minunatele și sălbatice regiuni muntoase. Ajung la localitatea Fântânele. Răpit de farmecul naturii, Vasvári exclamă:

— Ce locuri minunate, aici parcă ești mai aproape de Dzeu. Dacă ași fi un englez bogat, ași lăsa ca după moarte aici să mă înmormânteze.

* * *

În 6 Iulie 1849, armata revoluționară a lui Vasvári, numită „Bocskay csapat“, având 3000 oameni și 5 tunuri e înfrântă la Fântânele de glotași români, 317 lănceri, 123 vânători — conduși de tribunul Corcheș. La această luptă au luat parte și femeile din Mărișel, conduse de Palagia Roșu.

Aici la Fântânele a căzut și Vasvári, lovit de lancea lui Todor Gavrilă.

Astfel i-se împlinise dorința de-a fi mai aproape de Dumnezeu . . .¹⁾

* * *

Dacă ți-s'a dat să călătorești prin părțile moșilor, vei auzi povestindu-se acest epizod aproape cum e relatat de istorie.

Mi-l-a spus și mie aproape întocmai Trifan Toader de 94 ani, din comuna Tebea.

* * *

Iar când răscoala era mai jos de Baia de Criș, la Târnava, s'a dat luptă mare între Români și Unguri. Din Tebea au căzut la Târnava, Ioan Jude, Petru Marc, George Tisu, Petru Simedran, Petru Groza și Adam Cristea.

Trupele române, — la indemnul deputatului Dragoș, — se retrag, și așteaptă rezultatul armistițiului.

Românii fiind înșelați, revoluționarii unguri ajung la Baia de Criș, unde trec prin sable pe români. Pe o mică ridicătură, care e în colțul de intersecție a șoselei ce vine dinspre Luncă cu drumul care duce spre gara Baia de Criș. s'au ridicat spânzurători pentru valahi.

Cei din partea locului, când trec pe lângă această ridicătură, își fac cruce și se roagă pentru martirii românismului. Aici a fost spânzurați preoții din jurul orașelului Baia de Criș și mulți alți martirii ai neamului.

Cei cari n'au putut prinde coase, fărți, topoare s'au refugiat prin păduri și se hrăneau cu rădăcini și ierburile. Iar cei capabili de a prinde armele, zdrobesc armata lui Kosuth, la Mihăleni, După Piatră, Abrud, Câmpeni . . .

¹⁾ Cei cari vreau să cunoască mai amănunțit aceste epizode, să cetească cartea „Biografia lui Avram Iancu de I. Șterca Șuluțiu. Sibiu 1897.

Dealungul drumurilor cari stăbat munții, la răspântii și vârfuri de dealuri, în părțile moșilor, sunt ridicate cruci, sau rugi. Sunt multe.

E Zărândul, care și-a cinstit eroii. Când localnicul trece pe lângă rugă, îl năpădesc umbrele glorioase ale trecutului.

E Ardealul, care a sângerat pentru libertate. E Ardealul nostru, — care azi colcăie de mâine și așteaptă, așteaptă . . .

Să'nvie Iancu.

NICOLAE ILIEȘIU



Nu cleveți!

„Bărilor renorociți! ia seama că ești om și nu șarpe, să răspândești un așa de primejdios venin, din gura-ți clevetitoare. Ești om; nu te prefăce în fiară sălbatecă, care mușcă și ucide. Dumaezeu ți-a dat gură, nu să muști, ci ca prin felul de vorbire și dragostea ta, să vindecî ranele fratelui tău. Înc'o-dată, ești om, nu șarpe. Să nu imbolnăvești deci un sat întreg cu gura ta inveninată. Ești om și nu fiară sălbatică. Nu sfășia deci bunul nume al fraților tăi, cum văd că faci. Adu-ți aminte că ți-s'a dat gură, nu ca să fie un mormânt puturos, din care să iasă mirosul grozav al morții, cum spune David, ci parfumul frumos mirositor al vieții, cum ne învață Sf. Pavel, apostolul. Nu uita, că dacă rănilor pricinuite de mușcăritul șerpilor se vindecă anevoios, cele pe care le face gura ta clevetitoare se tămăduiesc și mai greu și că dacă faci atâta rău, clevetind, și-l ascunzi cu meșteșug, nu vei fi niciodată în stare să dregi răul făcut”.

Sf. Ioan Gură de Aur.



DOINA MOTULUI

Leagănă-se frunza'n munte . . .

Pruncii-mi plâng . . . de foame, plâng . . .

Îi sărut setos pe frunte

Și la piept cu dor mi-i strâng.

Iau ciuberele și calul

De ai mei mă despărțesc.

Rătăcesc prin tot Ardealul . . .

Și mălai la prunci cerșesc . . .

„Bate vântul . . . creanga 'ndoaie.

— „Las' să bată, că mi-e văr !

Hi, căluț, căluț, prin ploaie . . .

Să mai vîndem un ciubăr !

Fie iarnă, fie vară

Tu nici prânz, nici cină n'ai.

„Hi, căluț, căluț prin țară,

„Să cerșim la prunci mălai . . .

N'ai tu paști, crăciun, nici masă.

Jalea, drumul, te-a 'ndrăgît.

„Hi, căluț, căluț acasă,

„Să-mi văd pruncii — n'au murit ???

TRAIAN RUSSU-ȘIRIANU



CĂLUGĂRENII

Drumul care merge dela Giurgiu spre București trece printr'o câmpie șeasă și deschisă, afară numai dintr'un loc, două poști departe de această Capitală, — unde el se află strâns și închis între niște dealuri păduroase.

Intre aceste dealuri este o vale lungă numai de un pătrar de mil, acoperită de crâng, pe care, gârla Neajlovului ce o înecă și pâraele ce se scurg din râuri o prefac într'o baltă plină cu nămol și mocirlă.

Drumul acolo trece în lungul acelei văi, parte pe șosea de pământ, parte pe un pod de lemn, cari amândouă sunt așa de strâmte încât de abia poate cuprinde un car lărgimea lor. Această strâmtoare, pe cari locuitorii o numesc Vadul Călugărenilor, fu aleasă de Mihai Viteazul spre a sluji de Thermopile Românilor.

După ce trecu Dunărea, marele vizir dăte comanda avangardei armatei lu Satârgi-Mehemet Pașa și la arriere-gardă orândui pe Hasan-Pașa, beilerbeiu Rumeliei, iar pe beii Salonicului și Nicopolei îi însărcina cu paza și apărarea podului. Cele zece galere ce se urcaseră pe Dunăre până la Rusciuc fură descărcate de tot felul de arme și muniții, și primiră poruncă de a rămânea pe loc spre a păzi podul.

Intr'această întocmire puternică și îngrozitoare înaintând Turcii, ai noștri începură a se trage înapoi mai la strâmtoare, dar cu multă rânduială și luptându-se neîncetat. Pedestrimea însă, strânsă în urmă prea aproape de Turci, fu respinsă în pădure și dăte înapoi în lungul strâmtoarei mai iute și cu oarecare neorânduială, dar fără a încerca vre-o pierdere simțitoare..

Vizirul își așază corturile într'o poziție foarte bună și pe o înălțime la intrarea strâmtoarii, ținând oștile armate și având toată noaptea masalele aprinse la câte patru colțuri ale taberei. Mihai Vodă luase

poziție dincolo de râu pe o înălțime, două mile de-
parte de tabăra turcească, ocupând stîmtoarea spre
București. Astfel, armatele potrivnice se aflau așezate
pe două înălțimi față în față, fiind despărțite numai
de pădurea din vale ce nu le oprea a se vedea.

În sfârșit, soarele veni să lumineze această zi
de Miercuri 13/23 August menită a fi briliantul cel
mai strălucit al coroanei gloriei românești. Înaintea
zorilor Mihai Vodă trimise o seamă de pedestrime
cu puști de se așează la intrarea pădurei, și își puse
tunurile într-o bună poziție, pe o înălțime. În vremea
aceia, Turcii își luau poziție în preajma podului de
ceia parte.

Sfârșindu-și pregătirile, Mihai își înălța împreună
cu ostașii săi rugăciunile către Dumnezeu. Apoi în-
dreptându-se către dâșii, le zice să-și aducă aminte
de vechea lor vitejie, căci ocazia de acum e frumoasă
și de-o vor pierde, anevoia o vor mai căpăta.

De trei ori Românii împinseră și prăvăliră pe
Turci, și de trei ori fură respinși înapoi. Astfel urmă
lupta cu noroc schimbăcios dela răsăritul soarelui
până către două ceasuri înaintea apusului, biruitorii
rămânând adesea biruiți și biruiții biruitori...

El hotărăște atunci a se jertfi ca altă dată și a
cumpăra biruința cu primejdia vieții sale. Ridicând
ochii către cer, mărinimosul Domn chiamă în ajutoru-i
protecția mântuitoare a zeului armatelor, smulge o
secure ostășească dela un soldat se aruncă în coloana
vrășmașă ce-l amenință mai deaproape doboară pe toți
ce se încearcă a-i sta împotrivă, ajunge pe Caraiman
Pașa, îi sboară capul, izbește și pe alte capete de
vrășmași, și făcând minuni de vitejie, se întoarce la
ai săi plin de trofee și fără de-a fi rănit.

... și Turcii, minunați de îndrăzneala
cu care Românii ce-i priveau ca biruiți, îi izbesc acum
încep a fugi răzlățiți. Satârgi-Mahomed-Pașa trăgându-
se înapoi fu rănit și îndată schimbând retragerea în
fugă, dete cel dintâi semnalul neorânduiei și toată
armia musulmană întoarse în risipă spre baltă, lă-

sându-și coastele și spatele expuse loviturilor noastre. În zadar Ianicerii se țin semeți împotriva a lor noștri și caută a le răspunde cu focurile lor, căci celelalte cete spăimântate de aceste izbiri împreunate la cari nu se așteptau răschirându-se îi întorc și pe dânși înapoi . . .

La capul podului sta îmbulzite în neorânduială artileria, cavaleria, pedestriimea, împingându-se de a trece care de care mai înainte; dar văzând că toți nu pot încăpea pe dânsul, mulți din turci fură siliți a se arunca în baltă, unde își aflară moartea. Intre aceștia erau și pașii Haiderbei, Beglerbeiu de Sivas (Capadocia), Husein beiu Nicopolei și Mustafa feciorul lui Aias-Pașa. Ei se cufundară în mocirlă unde fură uciși. Bătrânul Sinan însuși, târât de ai săi și în graba fugii sale, fu călcat în picioarele cailor, și apoi împuns de sulița unui ostaș român, căzu călare de pe pod cu atâta repeziciune încât izbindu-se de pod, își pierdu chiulaful și feregeaua și doi dinți ce singuri se mai aflau în gura lui.....

Noaptea opri măcelărirea armatei musulmane și o păzi de-a fi cu totul zdrobită și risipită. Românii se întoarseră triumfători în tabăra lor, încărcati cu prăzi bogate. Pe lângă tunurile lor ce și le redobândise, alte tunuri mari de ale dușmanilor, cai mulți și mai multe steaguri, între cari și steagul cel verde și sfânt al proorocului fură trofee ale acestei strălucite zile. Trei mii Turci zăceau în câmpul bătăii. Perderea Românilor era încă simțitoare căci Turcii se apăraseră cu curaj. Apele Neajlovului se roșiseră de sângele vărsat în acea zi.

N. BĂLCESCU



BALAUURUL

cel cu șapte capete

A fost odată ca niciodată.

A fost odată într-o țară un balaur mare, nevoie mare. El avea șapte capete, trăia într-o groapă și să hrănia numai cu carne de oameni. Când ieșia ei la mâncare, toată lumea fugia, se închidea în case și sta ascunsă, până ce își potolia foamea cu vreo n drumeț, pe care îl trăgea la moarte. Toți oamenii locului se târguiau de răutatea și de frica balaurului.

Rugăciuni și câte în lună și în soare se făcuse, ca să scape Dumnezeu pe biata omenire de acest nesățios balaur, dar în deșert.

Fel de fel de fermecători fură aduși, însă rămaseră rușinați cu vrajele lor cu tot.

În cele de pe urmă, dacă văzu împăratul că toate sunt în deșert, hotărî ca să dea pe fica lui de soție, și jumătate împărăția sa celui voinic, care va scăpa țara de această urgie, și dete în știre la toată lumea hotărîrea sa.

Iar, după ce se duse vestea în țară, mai mulți voinici se vorbiră să meargă împreună la pândă și să mântuiască țara de un așa balaur înfricoșat. Ei se înțeleseseră între dânsii ca să facă un foc la marginea cetății, care era mai apropiată de locul unde trăia balaurul și în care cetate era și scaunul împărăției, și acolo să stea să priveghieze pe rând câte unul, unul, pe când ceilalți să se odihnească, ca nu cumva acela ce ar fi de pândă, să doarmă și să vie balaurul să-i mănânce d'agata. Deci făcură legătură ca acela, care va lăsa să se stingă focul, să fie omorît, drept pedeapsă, dacă va dormi când ar trebui să fie deștept.

Cu acești voinici se întovărăși și un om verde, puîu de Român, știi coles, care auzise de făgăduința împăratului și venise să-și cerce și el norocul.

Porniră deci cu toții și aleseră un loc aproape de groapă, și se puseră la pândă.

Pândiră o zi, pândiră două, pândiră mai multe zile și nu se întâmplă nimic; iar când fu într'una din zile, cam după sfîntitul soarelui, pe când era de rînd viteazul nostru să pîndească, ieși balaurul din groapă și se îndreaptă către voinicii care dormiau pe lângă foc.

Viteazul, care priveghia, i se făcuse inima cât un purice, dar îmbărbătându-se se repezi, și unde se aruncă, asupra balaurului cu sabia goală în mână și se luptă cu dînsul, până îi veni bine, și hârșt! îi taie un cap, hârșt! și-i mai taie unul, și așa câte unul, câte unul, până când îi taie șase capete.

Balaurul se svîrcolia de durere și plesnia din coadă de te lua fiori de spaimă; viteazul nostru însă se lupta de moarte și obosise; iar tovarășii săi dormiau duși.

Dacă văzu el că tovarășii săi nu se deșteaptă, își puse toate puterile, se mai aruncă o dată asupra grozavului balaur și-i tăie și capul ce-i mai rămăsese. Atunci un sînge negru lăsa din ea fiara spurcată, și curse, și curse, până se stinse și foc și tot.

Acum ce să facă viteazul nostru, ca să nu găsească focul stins, când s'or deștepta tovarășii lui? Căci legătura le era să omoare pe acela, care va lăsa să se stingă focul. S'apucă mai întîi și scoase limbile din capetele balaurului, le băgă în sân și, iute, cum putu, se sui într'un copac înalt și se uită în toate părțile, că doar va vedea undeva vreo zare de lumină, să se ducă și să ceară nițel foc, ca să atîțe și el pe-al lor, ce se stînsese.

Cată într'o parte și într'alta, și nu văzu nicăiri lumină. Se mai uită o dată cu mare băgare de seamă și zări într'o depărtare nespusă o scînteie ce abia licăria. Atunci se dete jos și o porni într'acolo.

Se duse, se duse, până ce dete de o pădure, în care întâlni pe Murgilă, pe care-l opri în loc, ca să mai întîrzie noaptea.

Merse după aceea mai departe și dete peste Miazănoapte, și trebui s'o lege și pe dînsa' ca să nu dea peste Murgilă. Ce să facă, cum să dregă ca să izbutească? O rugă ca să-i ajute a lua un copac în spinare pe care, zicea el, îl tăiasse dela rădăcină; o învăță el să se puie cu spatele, să împingă, pe când el tot cu spatele la copac, de cealaltă parte, va trage cu mâinile, ca să-i pice în spinare și să-l i-a, să se ducă la treaba lui.

Miazănoapte de milă și de rugăciunea ce-i făcu, se puse

cu spatele la copacul pe care i-l arată viteazul și, pe când împingea, el o legă de copac cobză și porni înainte, căci n'avea vreme de pierdut.

Nu făcu multă cale și întâlni pe Zorilă; dar Zorilă nu prea voia a sta de vorbă, căci zicea el, se duce după Miazănoapte, pe care o luase la goană. Făcu ce făcu și-l puse și pe dânsul la bună rânduială ca și pre ceilalți doi, dar cu mare bătaie de cap. Apoi plecă înainte și se duse până ce ajunse la o peșteră mare, în care zărise focul.

Aci dete peste alte nevoi. În peșteră acolo, trăiau niște oameni uriași, care aveau numai câte un ochiu în frunte. Ceru foc dela dânsii, dar ei, în loc de foc, puseră mâna pe dânsul și-l legară. După aceea, așezară un cazan pe foc cu apă, și se găteau să-l fiarbă, ca să-l mănânce.

Dar, tocmai când era să-l arunce în căldare, un sgomot se auzi nu departe de peștera aceea; toți ieșiră și lăsară pe un bătrân de ai lor, ca să facă astă treabă.

Cum se văzu viteazul nostru singur numai cu unchiașul, îi puse gând rău. Unchiașul îl deslegă, ca să-l bage în căldare; dar voinicul îndată puse mâna pe un tăciune și-l asvârli drept în ochiul bătrânului, îl orbi, și apoi, fără să-i dea răgaz a zice nici cărc! îi puse o piedică și-i făcu vânt în cazan.

Luă focul, după care venise, o apucă la sănătoasa și scăpă cu fața curată.

Ajunse la Zorilă, îi dete drumul. După aceea o tuli la fugă și fugi până ce ajunse la Miazănoapte, o deslegă și pe dânsa, și apoi se duse și la Murgilă, pe care-l trimese să-și vadă de treabă. Când ajunse la tovarășii săi, ei tot mai dormiau. Nu începuse, vezi, încă a se arăta albul zilei; atât de lungă fu noaptea, fiindcă voinicul îi oprise cursul, și așa avu timp destul să colinde după focul care îi trebuia.

N'apucă să atâte focul bine, și tovarășii săi, deșteptându-se, ziseră:

— Dar lungă noapte fu asta, măi vere!

— Lungă, da, vericule, răspunse viteazul. Și se umflă din foale, ca să aprinză focul.

Ei se sculară, apoi începură a se întinde și a căsca, dar se cutremurară, când văzură namila de lighiciană lângă dânsii și un lac de sânge cât pe colo. Sgâiră ochii și cu mare mirare băgară de seamă că capetele balaurului lipsesc; iar viteazul nu

le spusese nimic din cele ce pățise, de teamă să nu intre ura între dâșii, și se întoarseră cu toții în oraș.

Când ajunseră în cetate, toată lumea se veselia, cu mic cu mare, de uciderea balaurului, da laudă Sfântului, că trecuse noaptea cea lungă și mai ajunsese odată iar la ziuă, și ridica până la înaltul cerului pe mântuitorul lor.

Viteazul nostru, care văzuse și el lipsa capetelor, nu se frământă de loc cu firea, fiindcă se știa curat la inimă, și porni către curtea împărătească, ca să vadă ce s'o alege cu capetele fără limbi; căci el înțelesese că aici trebuie să se joace vreo drăcie.

Pasămite bucătarul împăratului, un țigan negru și buzat, se dusesse d'a minune să vadă ce mai ala-bala pe la flăcării ce stau de pândă. Și, dacă dete peste dâșii dormind și peste dihania spurcată fără suflare, el se aruncă cu cuțitul dela bucătărie și-i tăia capetele. Apoi merse la împăratul cu capetele și i le arătă, fălindu-se că el a făcut izbânda.

Iar împăratul, dacă văzu că se înfățișează bucătarul curții cu izbândă, făcu o masă mare, ca să-l logodească cu fica sa și pusese în gând să facă o nuntă, unde să chleme pe toți împărații.

Țiganul arătă la toată lumea hainele sale, pe care le umpluse de sânge, ca să fie crezut.

Când ajunse viteazul nostru la împărat, împăratul ședea cu voie bună la masă; iar cioropina sta în capul mesei pe șapte perne.

Cum ajunse la împăratul, îi zise voinicul:

— Prea Înălțate Impărate, am auzit că oarecine s'ar fi lăudat către Măria Ta, că el ar fi ucis pe balaur. Nu e adevărat, Măria Ta: eu sunt care l-am omorit.

— Minți, moșicule, strigă Țiganul iogâmfat. Și porunci slugilor să-l dea afară.

Împăratul, care nu prea credea să fi făcut Țiganul astă voinicie, zise:

— Cu ce poți dovedi zisele tale, voinicule?

— Zisele mele, răspunse viteazul, se pot dovedi prea bine; porunciți numai ca mai întâi să se caute, dacă capetele balaurului, care stau coale la iveală, au și limbile lor?

— Să caute, să caute, zise țiganul.

El însă o cam băgase pe mână, dar se prefăcea că nu-i pasă.

Atunci căutară și la niciunul din capete nu găsiră limbă; iar mesenii înmămuriră, că ce va să zică asta!

Țiganul, care o sieclise de tot și care se căia de ce n'a căutat capetele în gură mai înainte de a le aduce la împăratul strigă:

— Dați-l afară, că e un smintit și nu știe ce vorbește!

Împăratul însă zise:

— Tu voinicule, va să zică, ne dai să înțelegem că acela a omorât pe balaur, care va arăta limbile?

— Fugi d'acolo, Împărate, zise Țiganul, care tremura ca varga și se îngălbinise ca ceara, nu vezi că calicul ăsta este desuchiat, care a venit aci să ne amăgească?

— Cine amăgește, răspunse voinicul liniștit, să-și ia pe-deapsa.

El începu apoi a scoate limbile din sân și a le arăta la toată adunarea; și, de câte ori arăta câte o limbă, de atâteaori cădea și câte o pernă de sub Țigan, până ce, în cele din urmă, căzu și de pe scaun, atât de tare se speriasse dihania.

După aceea, voinicul nostru spuse toate câte a pățit și cum a făcut de a ținut noaptea atât de mult timp. Nu-i trebui împăratului să se gândească mult timp și să vadă ca voinicul care vorbea avea dreptate; și cum era de supărat pe Țigan pentru mișelia și minciuna lui cea nerușinată, porunci, și numai decât se aduse doi cai nelnvățați și doi saci de nuci, legă pe Țigan de coadele cailor și sacii cu nuci și le dete drumul.

Ei o luară la fugă prin smârcuri, și unde cădea ruca, cădea și bucățica până s'a prăpădit și Țigan și tot.

În urmă, pregătindu-se lucrurile, după câteva zile se făcu nuntă mare, și luă Românașul nostru pe fata împăratului de soție, și ținu veselie mare și nepomenită mai multe săptămâni, puindu-l și în scaunul împărăției; iar fata lăcrămă și mulțumi lui Dumnezeu că a scăpat de harapina spurcată.

Și eram și eu p'acolo și dedeam ajutor la nuntă, unde căram apă cu ciurul, iar, la sfârșitul nunții, aduse un coș de prune uscate să arunce în ale guri căscate.

P. ISPIRESCU



Dor și dragoste

— Din comoara satelor noastre —

Dac' ai ști, dac' ai pricepe,
Dragostea de und' se 'ncepe
Dela ochi, dela sprâncene,
Dela buze subțirele,
Mușcare-ar tetea din ele
Ca dintr'un fagur de miterel

Dac' ai ști, dac' ai cunoaște
Dragostea de und' se naște !
Dela gâtul cu mărgelile,
Dela sân cu drăgănele
Juca-s'ar neica cu ele
Ca cu două floriteele.

Frunză verde sălcioară
Ah, lelișo Mărioară,
Ochi tăi mă bagă'n boală,
Sprâncenele mă omoară.
Ochii și sprâncenele
Fac toate păcatele
Și leagă dragostele.
De n'ar fi ochi și sprâncene
N'ar mai fi păcate grele,
Nici dragoste tinerele.

Lele, ochisorii tăi
Măncă bănișori mei ;
Lele, sprâncenușă ta

Măncă cămășuța mea.
Ah, pulcușo Mărioară,
Ochi tăi mă bagă'n boală,
Sprâncenile mă omoară.

Copilișă cu părinți
La ce foc te mai măriști,
Că mila dela părinți,
Anevoie o mai uști ;
Că-i mila dela străini
Ca gardul de măracini,
Și mila dela bărbat
Ca frunza de plop uscat :

Când gândești
Să te umbrești
Atuncia te dogorăști ;
Când gândești să trăiești bine
Atuncia e val de tine.

Taci, mireasă, nu mai plânge
Că la maică-ta te-î duce
Când o face plopul mere
Și tînjala viorele,
Când s'o 'ntoarce
Gârla 'ncoace
T'ei duce la maică-ta
Când o 'nflori cânepa,
Când mi-o cânta știuca 'n baltă,
C'atunci t'ei mai face fată.



CUVINTE SFINTE

„Veniți la Mine, voi toți cei trudiți și împovărați, și Eu vă voi da odihnă. Luați jugul Meu asupra voastră și învățați dela Mine, căci Eu sunt blând și smerit”. (Matei 11: 28, 30)

„Și au luat un copilaș și l-au așezat în mijlocul lor; apoi l-a luat în brațe și le-a zis: oricine primește pe unul din acești copilași, în Numele Meu, pe Mine mă primește; și oricine mă primește pe Mine, nu pe Mine mă primește, ci pe Cel care m'a trimis”. (Marcu 9: 36, 37)

„Lăsați copilașii să vină la Mine, și nu-i opriți; căci împărăția lui Dumnezeu este a celor ca ei.

Adevărat vă spun că, oricine nu va primi Împărăția lui Dumnezeu ca un copilaș, cu nici un chip nu va intra în ea!

Apoi i-a luat în brațe, și i-a binecuvântat, punându-Și mâinile peste ei”. (Marcu 10: 14, 15, 16)

„Femeie, unde sunt pârașii tăi?

Nimeni nu te-a osândit?

„Nimeni, Doamne”, i-a răspuns ea. Și Isus i-a zis: „Nici Eu nu te osândesc: du-te și să nu mai păcătuiești”. (Ioan 8: 10, 11)

„Așa să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor, că văzând faptele voastre cele bune, să preamărească pre Tatăl vostru cel din ceruri”. (Mat. 5—16)

„Mai mare dragoste de cât aceasta nimeni nu are, decât ca cineva sufletul său să-și pună pentru prietenii săi”. (Ioan 15—13)

„Să iubești pre Domnul Dumnezeul tău din toată inima ta și din tot sufletul tău și din toată virtutea ta și din tot cugetul tău”. (Luca 10—27)

„Iar cel ce face nedreptate va lua aceea, ce a făcut cu nedreptate”. (Col. 3—25)

„Fericiți cei ce aud cuvântul lui Dumnezeu și-l păzesc pre el”. (Luca 11—28)

„Nu te lepăda a face bine celui lipsit, când poate ajuta mâna ta”. (Pilde 3—27)

„În toate ce faci cugetă-te la cele din urmă ale tale și nu vei păcătuia”. (Is. Sirah 7—40)

„Cu cât ești mai mare, cu atâta mai mult te smerește și înaintea Domnului vei afla har”. (Sirah 3—18)

Maxime și cugetări

Un gând frumos poate să fie ca o biserică, în care omul își odihnește sufletul.

Regina Maria

Numai nebunul caută să strice ce au clădit alții. Omul înțelept caută să îndrepte fără a strica.

N. Iorga

Ferice de acela căruia îi spui o vorbă și înțelege zece — și vai de acela căruia îi spui zece și nu înțelege niciuna.

Din înțelepciunea poporului nostru.

În căsnicie, ca și în altele, mulțumirea prețuiește mai mult decât bogăția.

Molière

Nu te uita cum a greșit sau ce-a uitat să facă aproapele tău. Ia seama la tine însuși și vezi ce-ai făcut tu, sau ce-ai uitat să faci tu.

Buda

Oamenii ar trebui să pună înainte ceea ce-i unește și apoi ceea ce-i desparte.

Erasm

Dragostea e floarea care crește pe tulpina bunătății.

Din înțelepciunea poporului nostru.

Vorbe puține și fapte multe bune, iată mijlocul de a face bine.

M-me Swetchine

Când aurul și argintul locuesc în inimă, credința, dragostea și nădejdea stau la ușă.

Proverb danez

Mai bine să suferi răul decât să-l faci.

Florian

Femea înțeleaptă e mai mult decât femea frumoasă.

Voltaire

Vorbele, ca și oamenii, nu valorează decât dacă sunt la locul lor.

Rivarol

Cine stă în calea bucuriei altuia, nu o merită nici pe a sa.

Maximă germană

Orice plăcere pe lume e numai un vis scurt.

Petrarca

E mai nobil să ierți și mai bărbătesc să nu bagi în seamă o jignire, decât să o răzbuni.

Benj. Franklin

Nu râde niciodată de măgar, căci va ajunge vremea să-l încaleci.

Din înțelepciunea poporului nostru.

Nu trebuie să-ți bați niciodată joc de nenorociți; căci cine poate fi sigur, că va fi totdeauna fericit.

La Fontaine

POEZII POPORALE

Cele, până ce ești fată,
Lasă ușa descuiată
Să mai vin noaptea vr-odată,
Să te văd cum ești culcată.
Cu fața către perete,
Cu gura friptă de sete.

*

Știi tu mândră când eram
Dintr'un măr ne săturam
Dar acum fle cu sacu
Bag' seamă ne-a urât dracu.

*

Fata mamei cea bolală,
Bine coace la mălale.
Că le pune cu lopata
Și le scoate cu covata,
Pune două, scoate nouă.

*

Zisă-i mamă către tine
Să fi-l zile pentru mine
Să mă tai în sat cu tine
Dar tu zile nu fini și
Nici în sat nu mă dăduși
Mă dăduși la patru sate
Să viu cu desagi în spate
Cu desagi înbăderai
Și cu ochi'n lacrimași.

*

De dorul părinților
Jelul-ma's brazilor
Și de dorul fraților
Jelul-ma's florilor
De dorul surorilor
Jelul-ma's și n'am cui
Jelul-ma's codrului

Codrului frumosului
Codrului umbrosului
Codru-i jalnic ca și mine
Vara trece, toamna vine
Plcă frunza toată bine,
Vested și pustiu rămâne.

*

Dragele mele nepoate
Nu vă pot juca pe toate
Cine focu v'ar juca
În toată Duminica
Că sunteți multe ca tarba
Și bătrâne ca și baba.

*

Jucă bade pe lelea
N'asteptă să zică ea
Ea ar zice, e rușine
Dacă o jocți ti pare bine
Și te pomeneste mâine.

*

Preotasa popii nost
Tese pânza fără rost
Între ițe între spață
Mergă o rață împiedecată
De napoia ițelor
Păste mama mănzilor
Între ițe, între fupet
Păste o scroafă cu purcel.

*

Mândră pentru gura ta
Am urit pe malca-mea,
Mândro pentru ochii tăi
Am urit pe frații mei.
Frunză verde cucuruz
Pus'am Doamne 'n gând
(ce-am pus,

3-7966-15

P.S.

Să mă las eu de iubit,
Să mă fac un om cinstit,
Om cinstit și bun de muncă
Cu șapte mândre la luncă,
Om cinstit și bun de casă,
Cu șapte mândre la masă.

*

Mândră de dragostea noastră
A'nflorit un pom pe coastă
A înflorit și n'a rodit
Crezând că noi ne-am urât.

*

Pe cel deal, pe cel colnic,
Trece-o fată și-un voinic;
Voinicul tot chiulind,
Iar fata tot suspinând

Și din gură blestemând:
Să te 'nsori bădiță 'nsori,
Să te 'nsori de nouă ori,
Și să faci nouă feciori:
Mai la urmă o copilă
Să te poarte de mână,
Coea, seara pe uliță.
Ca să vadă flecare,
Că-l blestem de fată mare.

*

Vai de nevăstică mea,
De harnică ce era,
Când îi zic să ia o furcă,
Ia salteaua și se culcă,
Și se'nvăluie cu sacul,
Și doarme pân' o ia dracul.

Cum dirija Beethoven

Când Beethoven dirija orchestra era atât de transportat de armoniile propriilor sale opere încât la un descrescendo dispărea aproape sub pupitru, iar un forte era însoțit de strigătul lui sălbatec.

Nu rare ori i s'a întâmplat să răstoarne pupitrul, să lovească pe instrumentiștii din apropiere sau să distrugă clapele pianului.

Salut curios

Tibetanul care vrea să facă un exces de politețe, scoate limba. Gestul acesta e la el cel mai afabil salut.

Câți locuitori are China

Impărăția Chinei, afară de Mongolia și Tibet, numără 422 milioane locuitori. Numărul bărbaților întrece pe cel al femeilor cu 40 milioane. În China se nasc în fiecare zi 33 mii copii, ceea-ce înseamnă cam 27 pe minut. Numărul zilnic al morților este de 30 mii, sau 23 pe minut.

42.4

STRIGĂTURI LA JOC

Să știe tata că joc
Mi-ar face pielea cojoc
Dar să știe c'am jucat
Doar m'ar și scoate din sat.

Dare-ar D-zeu o ploale
Să se facă tot șiroale
Să crească vâlcelele
Să se spele mândrele.

Sunt născut pe fol de mură
Să fur dela fete gură.
Sunt născut pe fol de fag
Ca să fiu la fete drag.

Măi bădîlă, mândra ta
Pe drum nu știe-umbla.
Că ea când merge la joc
Mătură drumul de colb,
Și ea când pornește acasă
Nici platră pe drum nu lasă.

Taci la dracul, tu rânjită,
Că ți-e vatra nelipită;
Du-te-acasă de-o lipește
Și-apoi, hai și te rânjește.

Dela noi a treia casă
Șade-o fată și-o nevestă.
Cu nevasta mă iubesc,
După fată mă topesc.



Cântece din alte vremuri

Bagă Doamne luna'n nor

Bagă Doamne luna'n nor
Să mă duc unde mi-e dor.
Bate Doamne cui nu-i place
Gură de fată bărnace.

Tu nu vrei, tu nu vrei
Ce-ai iubit să iei
Ba eu, ba eu, ba eu vreau,
Pe mândra s'o iau

Bagă Doamne luna'n stele
Să mă duc unde mi-e jele

Mărioară din Banat
Nu gâdi că te-am lăsat
Tu ești floare de bujor
Nu te las eu până mor

Bagă Doamne luna'n ceață
Să mă duc la mândra'n brațe
Mândruliță din Bihor
Nu te las eu până mor
Tu ești mândră ca o floare
Ca tine nu e sub soare.

Adă Doamne luna'n prag
Să mă duc unde mi-e drag
Tu nu vrei, tu nu vrei
Pe mândra s'o iei... etc.

Bătrânețe haine grele

I.

Bătrânețe haine grele
Mult ași da să scap de ele
Trec zilele trec și eu
Bătrânesc și-mi pare rău

II.

De-ași putea eu a-le prinde
Le-ași duce'n târg și le-ași vinde
N'aș căuta pe ce le-ași da
De ele să pot scăpa

III.

De-ar ști Doamne cineva
Ce-i la inimioara mea
Ar sta'n loc și s'ar mira
Și din cap ar clătina

IV.

Cum de nu inebunesc
Când simțesc că'nbătrânesc
Vai Doamne ce-am fost odată
June eu și mândra fată.

V.

Eram vesel ca o floare
Infiorită pe răcoare
Trandafir de dimineață
Păr negru, neagră mustață.

VI.

Iar mândra era un crin
S'o fi tot purtat la sân
Față avea ca laptele
Părul ca cărbunele.

VII.

Iar acuma 'nbătrâniți
Încărunțiți și 'ngârboviți
Trec florile trec și eu
După mândra 'mi pare rău

VIII.

Vai Doamne ce rău imi pare
Și inima cum mă doare
Când mă văd c'am pleșuvit
Și fața mi s'a sbârcit.

IX.

Mă apropii de mormânt
Și m'acopăr cu pământ
Pe mormânt iarba o să crească
Corpul o să-mi putrezească.

X.

Pe mormânt mulți or călca
Și pe mine m'or uita
Nimeni n'o mai putea spune
C'am trăit și eu în lume.

DECE NU-MI VII

Vezi rândunelele se duc
Se scutur' frunzele de nuc,
S'așează bruma peste vii
De ce nu-mi vii, de ce nu-mi vii?

O! vino iar în al meu braț
Să te privesc iar cu neață
Să răzim dulce capul meu
De sânul tău, de sânul tău!

Ți-aduci aminte cum pe atunci
Când ne plimbam prin văi și lunci
Te ridicam de subsuori
De-atâtea ori, de-atâtea ori?

În lumea asta sunt femei
Ca ochi ce isvoresc scântei...
Dar or cât ele sunt de sus
Ca tine nu-s, ca tine nu-s,

Căci tu înșelănezi mereu
Viața sufletului meu
Mai mândră decât orice stea
Iubita mea, iubita mea!

Târzie toamnă e acum,
Se scutur frunzele pe drum
Și lanurile sunt pustii
De ce nu-mi vii, de ce nu-mi vii.

M. Eminescu

O LICITAȚIUNE

În orașul Göttingen din Germania studia un englez tânăr și bogat.

Intr-o zi frumoasă de iarnă făcu acest tânăr dimpreună cu servitorul său o preumblare călări până la Nordheim, un orașel care se află în depărtare de două miluri de Göttingen. Sosind la Nordheim, văzu, că o mulțime de oameni se urcă pe treptele dela casa sfatului, sau a magistratului.

— „Aici trebuie să fie ceva deosebit“, își cugetă tânărul englez și se sui și el pe scări în sus. Ajungând sus, văzu îndată de ce era vorba, — era o licitațiune.

Comisarul, care licita, tocmai striga : 395 de taleri pentru a doua oară, și fiindcă nu dădea nimeni mai mult zise și pentru ultima oară, când iată, că studentul strigă : „400 de taleri !“

Toți tăcură, nimeni n'a dat mai mult și obiectul, ce se licita a rămas pe student.

— „Ce am cumpărat ?“ întrebă atuncea studentul.

— „O casă, o casă“, îi răspunseră oamenii și isbucniră cu toți într'un hohot de râs.

Ei nu-și puteau inchipui, că un om cu mintea la loc să dea 400 de taleri, fără ca să știe pentru ce ; aceasta o priveau ei de o prostie sau o nebunie.

Râsul oamenilor nu aduse pe tânărul nostru student în încurcătură. Bani avea destui la sine. Plăti și zise :

— „Duceți-mă acum, ca să-mi văd casa !“ Servitorul magistratului sta gata, ca să-l conducă, știind bine, că tânărul îi va da un bacșiș bun.

O mulțime de oameni se luară după student, ca să privească ce față va face, când va vedea casa, ce a cumpărat-o.

Ajungând într'o stradă îngustă, servitorul se opri înaintea unei căsuțe și zise :

— „Aceasta este casa și proprietatea D-tale, Domnul meu. Imi pare rău, că nu este mai mare și mai frumoasă“.

— Tânărul nu rămase uimit cum aștepta mulțimea, ce-l

însoțea, ci zise răsând :

„E lucru firesc, că nu poți cumpăra un castel sau palat cu 400 de taleri”.

Tânărul intră în casa, care nu era decât o colibă. I se deschise ușa dela o odaie sărăcăcioasă. În odaie ședea o femeie bătrână, care sta cu mâinile încrucișate peste o carte de rugăciuni și plângea :

— „O Doamne îndură-te spre mine ; în minutul acesta se vinde la stat căsuța mea, fiind-că n'am putut plăti datoriile, ce erau pe ea. Acum trebuie să părăsesc căsuța, în care am petrecut atâția ani și nu știu unde să mă duc. Cine mă va lua acuma în casă pe mine, o femeie bătrână, săracă și bolnavă ? Vai, ce oameni nemilostivi ! Dacă muriam, imi puteau lua căsuța, că nu o duceam cu mine”.

Bravul și nobilul tânăr răspunse :

— „Bunică dragă, n-are să-ți ia nimeni căsuța D-tale ; am cumpărat-o eu pentru D-ta și ți-o cinstesc D-tale. Datoriile sunt acoperite și poți locui acum liniștită în casă. Și dacă D-ta imi dai voie, o să-mi întocmesc o odaie în căsuța D-tale și de câte-ori voi veni la Nordheim, vreau să petrec la D-ta”.

Mergeți și faceți și voi asemenea !

(Bibl. copiilor Nr. 8 Sibiu).

Eremitul

Un prinț, mândru de frumusețea și nu mai puțin de averile sale, precum și de înalta sa demnitate, se ducea odată la o vânătoare, într'un ținut părăsit, între munți.

Pe acolo s'a întâlnit cu un eremit bătrân, care șezând la gura peșterii, privia cu seriozitate mare craniul unui mort.

Apropiindu-se prințul de bătrânul eremit, îl întreabă pe acesta în ton batjocoritor :

— Omule, pentruce privești tu cu o atențiune atât de mare capul acesta al unui mort, și ce taină vrei să-i smulgi ?

Eremitul, care cunoștea calitățile prințului, răspunde acestuia foarte serios :

— Ași dori să știu, dacă acest craniu a fost al unui prinț, ori al unui cerșitor, dar nu pot afla, căci iată cum suntem de egali după moarte.

Din această clipă, prințul a devenit cel mai bun om.

BALADE SUPERSTIȚIOASE

INELUL ȘI NĂFRAMA

Fost-au fost un crăișor	Și feciori ca niște zmei
Tinerel mândruț fecior	Stați pe loc și v'ospătați
Cum e bradul codrilor	Și la umbră vă culcați
Sus pe vârful munților,	Că acasă mi-am ziuțat
De soție și-a luvat	Paloșul cel rotilat
O copilă din cel sat,	Pe o masă aruncat.
Copiliță româncuță	Și îndărăt el a pornit
Toți vecinilor drăguță	Și cu'n tânăr s'a 'ntâlnit
Că-i ca floarea câmpului	Cam voinic cu calul mic
La lumina soarelui.	Și un nărod tăuăr voinic.
Iată lui când i-a sosit	Ce e nou de unde vii?
Carte mare de cetit	Dacă vrei Doamne să știi
Că la oaste a pornit,	De unde poate c'ar fi bine
Către soție așa a grăit :	Dară zău e rău de tine
Mândra mea, sufletul meu	Tatăl tău țara a prădat
Ține tu inelul meu	Și pe mândra ți-a aruncat
Pune-l pe degetul tău.	Intr'un lac adânc și lat.
Când inelul o rugini	Craiul a lăcrimat
Să știi scumpo c-oi muri.	Și din gură a cuvântat:
Ea atunci se jeluia	Na măi brave calul meu
Și din gură așa-i grăia:	Și să-l duci la tatăl meu!
Na-ți năframa de mătasă	De-o 'ntreabă unde-s eu
Pe la margini cu-aur trasă	Să-i spui că eu m'am dus
Și aurul când s-o topi	Tot pe malul apei 'n sus,
Să știi dulce c-oi muri.	Să-i spui că 'n apă m'am
El pe cal a 'ncălecat	[svărlit
Și pe drum că s'a luat,	Unde apa a bulbucit.
Merse el pân' la un loc	Tata când a auzit
Și îl prinse mare foc	Foarte tare s'a 'ngrozit,
În mijlocul codrului	Toată țara a sculat
La fântâna corbului,	Lacul întreg de l-a săpat
Când el mâna 'n sân băga	L-a săpat și l'a stărpit
La năframă se uita	Și copilul și-a găsit
Înima-i se desplca.	Amândoi îmbrățișați
Bravii mei, ostașii mei	În noroi s'au culcat

Cu cozițe gălbînloare
Și cu fețe rumenloare.
Apoi tatăl năcăjit
În mătasă l-a învăluit
Și 'n racle el l-a pus
Și pre el că l-a zidit
În altar a răsărit,
Pre ea 'n ușă a zidit.
Din el Doamne a ieșit
Un brad mândru încontinat

Pre biserică culcat,
Dar din ea o vîlgoară
Tinerică frumoșioară
Ce din zori și până 'n seară.
Pre biserică s'a 'ntins
Și cu bradul s'a cuprins.
Bate Doamne și trăsnește
Pre cine ne despărțește,
Pe-un fecior și pe o fată,
Când iubirea e'nfocată.

Biblioteca Folc. a Banatului de Lucian Costin.

Cari sunt cele mai lungi tunele (drumuri de fier pe sub pământ) din lume?

Tuneul Semmering (săpat în 1854) are lungime de	4270 metri.
" Tauern (Austria) (săp. în 1908) "	" " 8230 "
" Arlberg (săpat în 1883) "	" " 10250 "
" Mont Cenis (săpat în 1871) "	" " 13640 "
" St. Gotthard (săpat în 1882) "	" " 14990 "
" Simplon (săpat în 1913) "	" " 19730 "
cel mai lung tunel din lume.	

Cât timp trăiesc animalele?

Paianjenul	1 ani	Lupul	20 ani
Albina	5 "	Cănele	12—30 "
Veveriță	7 "	Calul	25—30 "
Epurele	7—8 "	Măgarul	25—50 "
Vulpea	15 "	Leul	60 "
Fazanul	15 "	Cocostârcul	70 "
Capra	15 "	Cioara	100 "
Găina	15—20 "	Vulturul	100 "
Pisica	18 "	Elefantul	150—200 "
Vaca	20 "	Crocodilul	300 "
Porumbelul	20 "	Broasca țestoasă	350 "

Sfaturi pentru agricultori



Cărăbușul Spicului

Pe spicele de orz, de secară dar mai cu seamă pe cele de grâu, în multe regiuni din țară se văd în luna Iunie niște cărăbuși mici, roșcați sau negricioși, cari rod boabele spicului.

Aceștia sunt „Cărăbușul spicului” (Anisoplia).

De obicei se găsesc în număr mare pe marginile lanurilor, putând produce pagube însemnate recoltei.

Nu este alt mijloc de combatere decât să se culeagă gândacii și să se strivească pe loc.

Această operațiune poate fi făcută cu copii, care pot intra cu mai multă ușurință în deșul lanului.

Musca Cepei

În unele grădini, se observă la ceapă, o ofilire a frunzelor, cari cad apoi la pământ. După puțin timp ele se usucă complet.

Dacă se scoate din pământ ceapa, se observă că aceasta este adânc crăpată, prezentând ici și colo, părți putrezite, moi de culoare castanie.

În aceste părți putrezite se poate găsi unul sau mai mulți „viermuși” alburii, de vreo 8—10 mm. lungime, ascuțiți la cap, îngroșați la spate, și care se tăresc.

Acești viermuși sunt larvele unei muște (Anthomya furcata).

Să se smulgă imediat ceapa atacată de acest parazit și să se distrugă prin fierbere, într'un ceaun cu apă clocotită timp de cel puțin $1\frac{1}{2}$ oră.

În grădinele în care acest parazit produce pagube mari, este necesar ca după smulgerea cepelor, terenul să fie dezinfectat prin injectare cu sulfură de carbon, în doză de 30 grame pe metru patrat.

Această dezinfectare este necesară pentru a preîntâmpina invaziunile viitoare.

Introducerea sulfurei de carbon în pământ se face prin ajutorul unor aparate speciale numite „Pale-insectoare” care se găsesc în comerț și nu sunt prea costisitoare.

Multe Camere Agricole posedă asemenea aparate, pe care le țin la dispoziția celor interesați.

Ar fi util ca fiecare grădinar să posedă în inventarul său un astfel de aparat, necesar și pentru combaterea altor insecte (coropișnițe, viermi albi, etc.) care pot vătăma culturile și aduc pagube.

Combaterea moliei mărului

Molia mărului (*Hyponomeuta malinella*) apare pe merii care nu au fost stropiți la timp.

Atacul acestei molii se recunoaște prin cuiburile mătăsoase ce se găsesc pe ramuri și care strâng laolaltă mai multe frunze și fructe. În interiorul acestor cuiburi se află omizi mici gălbui, cu puncte negre pe corp.

Să se facă la timp o stropire cu emulsiune de petrol.

Combaterea muștei cu fereștrău a prunelor

În multe centre se ivește uneori existența larvelor muștei cu fereștrău a prunelor (*Hoplocampa fulvicornis*).

Prunișoarele atăcate se desprind ușor de pe ramuri, iar dacă le despicăm găsim în locul sâmburelui un mic viermuș alburiu, *cu miros de ploșniță*.

Este indispensabil să se facă de îndată recoltarea acestor prune atacate, în modul următor:

Se întind prelate, cergi, săblae, etc., sub pruni. Se scutură ramurile și se culeg prunele căzute pe jos. Aceste prune trebuie puse într'un ceaun cu apă clocotită și fierte cel puțin un sfert de ceas, pentru a distruge viermușii ce se găsesc în interiorul lor.

Combaterea Purecilor de varză

În unele grădini apar în mare invaziune, purecii de varză numiți și purecii de pământ (*Heltica oleracea*).

Varza care nu a început să se invelescă, să se stropească cu soluția arsenicală.

Dacă însă a început varza să se invelescă, să se presare funingine atât pe varză cât și pe pământ împrejurul ei.

Combaterea Manei cartofilor

În fiecare an, într'o regiune mai mult, în alte mai puțin,

recolta cartofilor suferă din cauză că nu a intrat în obiceiul cultivatorilor de cartofi, tratamentul acestora cu piatră vânăță în contra manii (*Phytophthora infestans*).

Pagubele datorite netratării cartofilor sunt de 10—15% normal, alte ori chiar mai mult.

Se recomandă stăruitor celor interesați de a aplica culturilor de cartofi, mai ales în anii ploioși cel puțin un tratament cu zeamă bordeleză.

Modul de preparare al zemei bordeleze este următorul:

Prepararea zemei simple de piatră vânăță. Într'un hârdău sau cadă cu o capacitate de 150—200 litri, turnăm 50 litri apă rece curată. Această operațiunea o facem de cu seara.

Într'un săculeț făcut de pânză de sac (sau orice altă pânză) se pune cantitatea de piatră vânăță (sulfat de cupru) cu care voim să facem zeama.

Această cantitate de piatră vânăță variază după epoca când se face tratamentul. De obicei un kgr. la primile stropiri și 1½ kgr. la stropirile din lunile Iulie și August.

După ce am pus cantitatea necesară de piatră vânăță în săculețe, se leagă la gură cu o sfoară mai lungă. Se cufundă apoi săculețul în apă din cadă numai atât ca apa să-l acopere complet (nu se lasă deci la fund) și cu ajutorul sfoarei se atârână în apă în această poziție de un băț, pus deacurmezișul la gura cadei.

Așezând astfel piatra vânăță de cu seara până dimineața este complet topită.

Când e grabă și avem nevoie ca piatră vânăță să se topească mai repede, se toarnă într'un vas smălțuit 3—5 litri apă în care se pune piatră vânăță. Se așează la foc și se amestecă cu o lopățică de lemn. Topirea completă se obține astfel în mai puțin de o jumătate de oră.

Prepararea laptelui de var. Într'un alt hârdău cu o capacitate de 70—100 litri, se face un lapte de var cu 1 kgr. var gras nestins în 50 litri apă. Stingerea varului trebuiește făcută în modul următor:

Se pune piatra de var în fundul cadei și se varsă puțin câte puțin apă peste ea. Când varul s'a stins s'a făcut o pastă, se adaugă apă până la 50 litri amestecându-se bine cu lopată de lemn până ce se obține laptele de var.

Amestecându-se încontinuu cu o lopată de lemn, zeama de piatră vânăie se varsă încet, cu un vas de lemn (bărdacă, doniță, etc.) sau osă de pământ, din laptele de var, strecurându-l printr'o pânză de sac, pentru ca să nu treacă bucăți de var nestins care ar astupa mașinile.

Zeama capătă puțin câte puțin culoarea albastră asemui-toare cerului senin (sinile).

Când începe să capete această culoare se încearcă zeama cu o hârtiuță cu fenolftaleină, înmuiind-o în ea. Încercarea se face întotdeauna după ce se amestecă bine zeama, oprindu-se de a se mai vărsa lapte de var (hârtiuța cu fenolftaleină se gă-sește gata în comerț ea poate fi preparată și la oricare farmacie).

Atâta timp cât hârtia cu fenolftaleină înmuiată în zeamă rămâne albă, se continuă a se vărsa lapte de var amestecându-se bine.

În momentul în care se observă că hârtia începe să devină roșiatică, nu mai turnăm lapte de var.

Se completează zeama cu apă rece până la 100 litri zeamă.

Aceasta este zeama bordeleză.

Cuvinte înțelepte

Adevăruri cari nu trebuie uitate

România mare, cea visată și dorită ferbinte de strămoșii noștri, s'a născut din plămădirea sângelui cu pământul nostru sfânt, al acelora cari au jertfit totul. (*Maria, Regina României*).

Dușmanii ne înconjoară mai din toate părțile, acum ca și altădată. Să fim veghetori. Înainte de toate să fim uniți sufletește, căci desbinarea dintre noi mână apă la moara celorce ne pândesc.

Omul înainte de neam și-a iubit familia, înainte de lume și-a iubit neamul și partea sa de pământ, fie mare, fie mică, în care părinții săi au trăit și i-a îngropat, în care el s'a născut, a petrecut dulcii ani ai copilăriei, cari nu se mai întorc — în care a simțit cea dintâi bucurie și cea dintâi durere de bărbat. (*M. Kogălniceanu*).

Ghicitori

Cine are 6 picioare și totuși merge numai pe patru ?
(Călarețul)

Ce se deschide încontinuu și nu înflorește nicicând ?
(Ușa)

Merge pe drumuri, nu face praf
Trece prin apă și nu face șgomot
O ajunge ploaia și nu se udă
Nu îngheață niciodată.
(Umbra)

Am o nua svârcolea și cuprind lumea cu ea.
(Gându)

Are pene și nu e pasăre, are 4 picioare și totuși nu umblă.
(Patul)

Câți pași face o vrăbie într'un an ?
(Niciunu, căci vrăbia nu pășește ci sare)

Care cocoș a cântat, de l-au auzit toți oamenii și toate anima-
lele din lume ?
(Cocoșul din corabia lui Noe)

Dacă luăm din ea, e mai mare, dacă punem e mai mică.
(Gaura)

Ce e între alb și negru ?
(Și)

Am un bou
Sparge cu coada
Și trage cu capul.
(Acu)

Trecu moșu peste gard
Și rămase spânzurat.
(Dovleacu)

Calendarul vânătorilor

Se vânează dela:

- 1 August—30 Noembrie: Potârniche.
 - 1 August—14 Ianuarie: Prepelițe, Cârstei, Porumbei, Turturele, Coccoșari (Sturzi).
 - 1 August—30 Noembrie: Dropii, Spurcaci.
 - 1 August—14 Ianuarie: Caprele negre.
 - 1 Septembrie—14 Ianuarie: Epuri.
 - 1 Septembrie—14 Ianuarie: Fasani, Gâini de alună (Erunci).
 - 1 Iulie—14 Martie: Lebede, Gâște, Rațe.
 - 1 Iulie—14 Aprilie: Sitar, Becanițe, Ciovlici (Nagăți), Cocori și alt vânat de apă.
 - 1 August—15 Ianuarie: Coccoși de găini de munte (amb. specii).
 - 15—Aprilie—14 Martie: Coccoși.
 - 1 Iunie—30 Ianuarie: Cerbi, Căprioare (Țapi).
 - 1 Octombrie—30 Noembrie: Căprioare (Capre).
- Animale sălbatice oricând.

Din isprăvile lui Păcală

MIREASA

După ce lăsă pe popa lângă râu, precum v'am spus,
Hail cu sacu gol pe-o mână — tot pe lângă râu în sus, —
Pân' ajunge 'ntro pădure de stejari înalți, frunzoși.
Iar acolo, ce să vadă? Plini stejarii... de gogoși...
— „Al” gândi Păcală 'n sine. „Îa stăi tot n'am ce să fac...”
Și-a cules gogoși de tufă, câte-i încăpură 'n sac.
Merse-apoi înainte iarăși... Dar deodată... se opri.
Huet auzea din față... chiote!... Și... ce zări?...
Șir de cară, cu velințe și cu brazi împodobite,
Trase tot de câte patru boi cu coarne 'poleite...
Oameni și femei prin cară, fete, la urechi cu flori,
Iar din nău și din viori...
...mai veneau flăcăi la rând,



Pe fugari zg'lobii călare, focuri din pistoale dând.
Cum vedeți, era o nuntă. Mirele-ș ducea acasă
Dintr'un sat vecin într'altul pe iubita lui mireasă.
Și nuntași — ca nuntași! — iubitori de vorbă multă —
Cum zăriră pe Păcală, îi strigară: — „Heil i'ascultă;
„Ce duci, frate, 'n sacu-acela?”

— „Del” (glumi el) „Niște... ouă!”
— „Brel de unde-așa de multe? Nu poți să ne spui și nouă?”

— „Cum de nu? Pe coastă, colo, sânt multime de copaci
„Plini cu ouă d'al-de-acestea... să umpleți... un car de saci!”

— „Zău?” Și mire, cuscri, oaspeți, — hai și ei la deal săracii,
Cât clipești, — să strângă ouă din copaci, să-și umple sacii!...

Rămăsese'n drum... mireasa, numai singură, 'ntr'un car...

Cât era de frumusică, Doamnel... Dar plângea cu amar...

— „Mândrol” (li grăi Păcală, inspre ea păsind agale)

„Pentru ce, atât de-amarnic, plângi... în ziua nunții tale?”

Ea 'ncepu mai tare-a plânge. El... din cap a clătinat:

— „Nu ți-o fi pe plac, se vede, omul care te-a luat!...

„Mă miram și eu, văzându-l, ce-ai avut de te-ai unit —

„Tu, copilă-așa frumoasă, — c'au bărbat așa pocit?”

— „Heil!” grăi cu lacrimi fata. „M'am unit, așa crezi, eu?...

„Mă siliră, mama, tata!... Nu l-au vrut pe-alesul meu!...

Auzind așa Păcală: — „Știi ce, dragă fetișcă?”

„Decât să jelești, mai bine, dracului să-l dai pomană!

„Spune-mi!... vrei să scapi de dânsul?”

— „Mai mă 'ntrebi, dacă voesc?

„Păi... de azi de până 'n ziua, tot la asta mă gândesc:

„Cum să scap?... Ar fi vre-o cale?...”

— „Lucru-ți pare-așa de greu?...

„Fi pe pace, draguliță, că te scap îndată eu!...

„Dă-te jos și hai cu mine în desii, colea de vale;

„Tu să 'mbraci a mele haine, eu să 'mbrac pe ale tale.

„Ia și sacul meu pe-un umăr, și te du p'aci 'ncoalea...

„Ce voui face mai departe, eu, aceasta-i treaba mea!”

— „Bun!...” Și 'ntr'un desii intrară... Fata 'n haine de bărbat

Și cu sacul lui Păcală pe un umăr, a plecat.

Hai, la rândul-i, și Păcală, hainele miresii 'mbracă,

Se așează'n car, cu grabă... Fața tot în jos și-o pleacă,

Și-o'nvelește c'o năframă; ca nuntași duși să creadă,

De la deal când s'or întoarce, că-i mireasa 'n car pe ladă.

Iată-i, prăpădiți, nuntași, de zadarnice alergări,
Vin, sărmanii, încărându-l pe Păcală cu ocări:
— „Mincinosul... Potlogarul— Uade-i... Ia-l de unde nu-i
„Bine, frate, zău, c'o șterse de pe-acil... norocul lui!...
„C'ar vedea acum pe dracul!...“ D'al-de-aceastea îndrugând,
Pe la locuri toți prin cară așezatu-s'au la rând...
Apoi: — „Cea bou! Hâis plăvanel!“ nunta iar la drum pornește

Mirele vedea, nu-i vorba, că mireasa 'n jos privește,
Și că-și ține-ascunsă fața, sub năframă, tot mereu.
Iosă... ce-are-a face?... „Las-o“ el și-a zis în gândul său,
„Plânge, ca orice mireasă... Are să se potolească!...“
De-unde să-i fi dat prin minte, rău ceva, să bănuiască?

Tot astfel și-acasă 'n urmă, când se veseleau toți, bând:
Că-i vr'un șiretlic la mijloc, cui i-ar fi trecut prin gând?
Se mirau de-un lucru numai, unii: cum — cu tot amarul —
Cară-așa de des la gură vie, mireasa, cu paharul?...

.....
După cină, când nuntași pe la vetre toți plecară,
Ginerele și mireasa în odaia lor intrară.
Iar mireasa ia de mână pe-al ei mire — tămâiat,
Ochii tot în jos ea-i ține: — „Știi ce, dragul meu bărbat?
„O viață nouă 'ncepe d'azi încolo pentru mine...
Și cu Dumnezeu tot lucrul să-se'nceapă este bine.
„Fii bun, lasă-mă o clipă, singură, netulburată,
„Să mă'achin pe prisp'afară Celui ce la toți ni-e tatăl!“

El, știind că 'n silă fata l-a luat, iar nu de voie,
Și temându-se că fuge: — „Aș!“ îi zise. „Ce nevoie?...
„Altădată n'ai tu vreme să te'achini ori cât poțtești?“
— „Vezi?“ oftă atunci mireasa, amărită. „Vezi cum ești?“
Țiu și eu l'atâta lucru... Doar atâta te rugai!...
„Și să nu mă lași? O! Doamnel... Pentru ce mă măritai?
„...Nu cred însă... nu se poate... să-mi nesocotești rugarea!
„Vrei te între noi să între, chiar de-acuma, supărarea?...
„Lasă-mă... că nu fug, frate, nici nu stau cât lumea doară!
„Uite, leagă-mă de glesne, dacă vrei, cu această sfoară...
„Ca să n'ai gând rău... Și ruga de-i vedea că prea mult ține,

„Scutură de sfoar' odată... Iată 'o clipă-s lângă tine
Auzind așa bărbatul, hai o leagă de-un picior.
— „Bine! du-te!... Dar să nu stai!... Dă cât îi putea mai zor.
„Că te aștept!“

Păcală pleacă... Iar în tindă se oprește...
Tale dela glesne sfoara. Într'o ladă scotocește; —
Școate repede vestimente bărbătești... pe a sa măsură,
Și'mbrăcându-le 'ntr'un suflet, dă din tindă 'n bățătură.
Vede-un țap dormind pe prispă. Ha! de coarne sfoara-i leagă.
Sare pe din dos părleazul. Și apoi... tunde-o, nene dragă!...
Nevăzut pe loc se face.

Câinii, deșteptați, lătrădă.
Mirele-auzi un sgomot și lătrat de câini pe-afară.
Dar credea că la mireasă hămăiesc... și mai stătu...
„Del“ gândea la urmă 'n sine. „Doar i-o fi destul aci!...
Și smuci de sfoar' odată. Aș — nimic!...

— „Bre!... tot se ro-gă?...
„Ce atâta rugăciune?... Nu cumva i lipsește-o doagă?...
„Măine, frate, dimineată... să se 'nchine, vreme n'are?...“
Apoi iar smuci de sfoară, cu putere și mai mare.
A strigat-o și din gură totodată pe mireasă:
„Heil“ la naiba, fă! „Marici! n'ai să vii odată'n casă?“ —
Dară vai, cu cât mai tare el de sfoară scutura,
Cu atât mai mult mireasa înapoi par'că se da.
Ba nerăbdătorul mire auzi și-un sbierăt, care
Semăna a behăire, nu a glas de fată mare.
Speriat atunci românul, se răpede-afară 'ntins...
O! și cum s'arăt prin vorbe ciuda care l-a cuprins.
Când, în loc să dea cu ochii de-al miresei chip frumos,
El se pomeneste 'n față-i cu urâtul țap bărbos?

P. DULFU „Isprăvile lui Păcală“



Colțul gospodinelor

Arta culinară

de Elisabeta Dr. Ilieșiu

Sarmale de post

Trei cepe mari se prăjesc într'un decilitru unt de lemn, adaugem 25 deca orez și lăsăm să se mai prăjească puțin, punem $\frac{1}{2}$ decilitru bulion (roșii fierte) concentrat, când s'a scăzut adaugem 5 deca stafide (strugurei), sare, și formăm sarmale din varză dulce opărită. Mai tăiem și varză în formă de tăieței, așezăm într'o oală sarmalele între rânduri de varză, punem o ceapă tăiată și prăjită în unt de lemn iar pedeeasupra turnăm bulion și apă în părți egale spre a acoperi varza și punem la fiert.

Ghiveci de post

Prăjim 40 deca ceapă tăiată, în 2 decilitru unt de lemn. Fierbem de 3 sferturi 14 deca morcovi tăiați, 14 deca de ardei verde, 14 deca dovlecei, 14 deca conopidă (carfiol), 5 deca fasole verde, 5 deca țelină, 14 deca vinete, le scurgem de apă bine și le adaugem la ceapa prăjită, mai punem 5 roșii curățite de semințe, tăiate felii, 2 căței usturoi și lăsăm să fiarbă năbușit câteva minute.

Budincă de fasole verde

30 deca fasole verde fiartă se taie mărunt și se amestecă cu 3 deca franzolă măiată și stoarsă bine, puțină ceapă prăjită, piper, pătrunjel verde tocat, 2 linguri smântână, 3 gălbinișe, spuma dela 3 albușe, apoi punem compoziția într'o formă de budincă bine unsă, presărată cu preslu și fierbem o jumătate oră în aburi. Servim cu sos de bureți, ori de roșii.

Macaroane cu brânză

O jumătate kg. macaroane rupte în bucăți și fierte, se amestecă cu următoarea compoziție: Se mestecă bine 4 gălbinișe cu 3 deciletri smântână 20 deca brânză de oaie, sare, spuma bine bătută dela 4 albușe. Răsturnăm totul într'o cratiță unsă și coacem în cuptor timp de jumătate oră.

Castraveți umpluți

Zece castraveți mijlocii, cruzi, se curăță și le scoatem miezul. Șapte deca ceapă tăiată mărunt o prăjim puțin în 5 deca untură, adaugem 10 deca orez și iar mai lăsăm să se prăjească, punem frunză de petrunjel, piper, sare, apă, apoi fierbem de jumătate și lăsăm să se răcească. Iar după ce s'a răcit adaugem 4 deca slănină tăiată bucăți și umplem castraveții. Ii punem la fiert într'un sos de mazăr preparat de mai înainte.

Dovlecei umpluți

Curățim de coajă și sămânță 6 dovlecei, îi opărim și-i scurgem bine de apă, apoi îi umplem cu următoarea umplutură: 14 deca brânză de vacă, 8 deca brânză de Brăilă, 1 decilitru smântână, 1 deca gris, sare, 2 ouă, se amestecă cu 2 deciletri de sos alb, (Sosul preparat 1 lingură făină, 2 deca unt, 1 ceașcă lapte). Umplem dovleceii, punem puțină untură și-i coacem în cuptor. Servim cu sos de roșii sau cu sos de smântână.

Chiftele de varză creață

O căpățină mare de varză creață o fierbem de jumătate și se toacă mărunt, apoi se adaugă 6 deca franzelă muiată și bine stoarsă, sare, piper, 2 deca cașcaval sau brânză de oaie, o ceapă mică prăjită în untură, 2-3 ouă, formăm chiftele mici, le dăm prin făină, ou, pesmet și le coacem în untură fierbinte. Se servesc cu sos de roșii.

Cartofi ampluți

Zece cartofi mijoci se curăță de coaje și se coc în cuptor, iar după ce s'au răcit, le scoatem miezul și-l zdrobim bine, amestecându-l cu 15 deca de brânză de oaie, sare, 2 ouă, umplem cartofii, punem pe deasupra 1 decilitru de smântână și lăsăm să coacă câteva minute în cuptor. Se servesc cu sos de smântână

Șnițele de dovlecei

30 deca dovlecei fierți, storși bine de apă îi tocăm mărunt, și amestecăm cu 5 deca cașcaval ras, frunză de petrunjel, 2 deca făină, sare, un albuș de ou. Formăm șnițele, le dăm prin făină, ou și pesmet și le coacem în untură fierbinte. Se servesc cu sos sau cu legumă.

Prăjitură cu prune

10 deca făină se amestecă bine cu jumătate litru lapte rece, 5 deca untură și se fierbe până se desface aluatul de pe lingură; iar după ce s'a răcit, adăugăm treptat 4 ouă, 10 deca zahăr, puțină vanilie. Ungem o tavă cu untură, așezăm în tavă $\frac{1}{2}$ klgr. prune la cari le-am curățit pelița, scos sâmburii și tăiat în bucăți, iar peste prune turnăm compoziția preparată de mai înainte. Coacem la un foc potrivit $\frac{1}{2}$ oră.

Prăjituri pentru ceai

Preparăm un aluat din una ceașcă unt sau untură, 1 ceașcă smântână, 3 cești făină, 1 linguriță bicarbonat de sodiu, 2 linguri zahăr praf. Întindem aluatul cu sucitorul într-o foaie de $\frac{1}{2}$ centimetru grosime, tăiem aluatul cu diferite forme, ungem pe deasupra cu albuș de ou și dăm la copt.

Cornuri cu magiun

30 deca făină, 5 deca untură, 8 deca zahăr praf, 2 ouă, 1 praf de copt, le frământăm pe masa de frământat și lăsăm să stea una oră. Lățim cu suci-

torul de $\frac{1}{2}$ centimetru grosime, tăiem pătrate de 7 centimetri, punem pe fiecare pătrat puțin magiun, formăm cornuri, le ungem cu ou și le coacem la foc potrivit.

Prăjitură cu cacao

Frecăm timp de 20 minute, 20 deca unt cu 22 deca zahăr, adaugem treptat 6 gălbinișe, coaje și suc de lămâie după gust, 32 deca făină, spuma bine bătută dela 6 albușe. Jumătate din compoziție o turnăm într-o tavă, iar în partea rămasă amestecăm 1—2 lingurițe cacao și răsturnăm totul peste compoziția din tavă. Coacem la foc potrivit.

Prăjitură de Linz

14 deca unt sau untură se amestecă cu 35 deca făină, adaugem 16 deca zahăr, un ou și un gălbiniș. Lăsăm să stea aluatul la rece, timp de 15 minute. Trei sferturi din aluat îl întindem de 1 centimetru grosime și-l așezăm într-o tavă. Ungem aluatul cu magiun, iar din aluatul rămas facem suluri, pe cari le punem peste magiun. Coacem 40 minute și tăiem în bucăți până aluatul e cald.

Mere în halat

Preparăm aluat de clătite din: 1 ou, 1 decilitru lapte, sare, 12 deca făină, 2 deca zahăr, apoi adaugem 30 deca mere tăiate cu cuțitul de mere, amestecăm bine. Luăm cu o lingură din aluat și coacem în untura fierbinte, iar după ce s'a copt le presăram cu zahăr amestecat cu scorțișoară.

Prune în halat

Preparăm aluatul cași la mere în halat, mai adăugând însă 5 grame drojdie. Curățim de piele și de sămburi 30 buc. prune, în locul sămburilor punem în fiecare prună zahăr amestecat cu scorțișoară pisată. Infăinăm puțin prunele, apoi una câte una le punem în aluatul preparat și le coacem în untura fierbinte și le tăvălim în zahăr amestecat cu scorțișoară.

Soricei

Preparăm un aluat din 12 deca făină, 1 deca untură, sare, 2 gălbinișe, 1 decilitru lapte, 5 grame drojdie, 2 deca zahăr, și lăsăm să se dospească. Rupem aluatul, cu o linguriță mică, unsă și coacem în untură fierbinte, apoi presărăm cu zahăr.

Tăleței de cartofi

Preparăm un aluat din 10 deca cartofi fierți și zdrobiți, 15 deca făină, 2 deca untură, și un ou. Întindem aluatul cu sucitorul de 1 centimetru grosime și tăiem în bucăți de 4 cmetri lungime, fierbem aluatul în apă sărată, i-i strecurăm bine. În timpul acesta frecăm 3 gălbinișe cu 6 deca zahăr, punem spuma dela 3 albușe, 3 linguri smântână, 1 deca gris, scorțișoară după gust, adaugem aluatul fiert, și punem totul într'o cratiță unsă, coacem la foc potrivit timp de jumătate oră.

Gogoși

Punem să fiarbă 5 deca untură cu 1 decilitru apă, sare, și când clocotește adaugem 10 deca făină, amestecând într'una până când aluatul se desface de pe ligură. După ce s'a răcit, adaugem treptat 3 ouă, frământăm aluatul bine. Formăm cu o linguriță gogoși de mărimea nucilor și-i coacem în untură fierbinte. După ce s'au copt îi presărăm cu zahăr amestecat cu scorțișoară.

Prăjitură cu mere

15 deca unt mestecăm bine cu 5 deca zahăr, adaugem treptat 4 gălbinișe $\frac{1}{2}$ deca drojdie, miame într'un decilitru lapte, 27 deca făină, răsturnăm compoziția într'o tavă unsă și coacem la foc potrivit. În acest timp, fierbem înăbușit 1 kg de mere date prin răzătoare, cu 15 deca zahăr, iar după ce merele s'au răcit mai punem o lingură pesmet (presla), scorțișoară după gust și punem merele peste aluatul copt iar deasupra lor spuma bine bătută dela 4 ouă, amestecată cu 23 deca zahăr și punem din nou în cuptor pentru câteva minute.

Tariful poștal și telegrafic

	Pt. interiorul României		Pentru Grecia Turcia și Jugoslavia	Pentru cele- alte țări
	Loco	Alte locali- tăți		
O scrisoare simplă până la 20 gr.....	5	7	8	12
" " " " 50 gr.....	7	9		
" " " " 100 gr.....	11	13		
" " " " 250 gr.....	21	23		
Pentru străinătate de fiecare 2 gr. câte.....			5	7
O carte poștală simplă	4	4	5	7
" " militară.....	1	1		
" " cu răspuns plătit.....	7	7	10	14
" " ilustrată cuprins salutări sau formule de felicitări	4	4	5	7
O carte ilustrată cu orice text ..	5	5	5	7
Cărțile de vizită cu o formulă de felicitare sau condoleanțe	150	150	150	3
Cărțile de vizită cu orice text ..	3	3		
Imprimare până la 50 gr	150	150		
" până la 100 gr	250	250		
" până la 250 gr	450	450		
" până la 1000 gr	1350	1350		
dela 1 kg în sus se tratează ca mesagerii..				
Pentru străinătate, de fiecare 50 gr			150	3
Imprimare asimilate până la 50 gr... 3	3	3		
Cărți did. lit., calend. etc. până la 100 gr. 150	150	150		
" " lit., calend. etc. până la 250 gr. 250	250	250		
" " lit., calend. etc. până la 1000 gr. 1050	1050	1050		
" " lit., calend. etc. până la 2000 gr. 1650	1650	1650		
dela 2 kg în sus se tratează ca mesagerii..				
Pentru străinătate de fiecare 50 gr.			1	3
Ziare cotid. , exp. de Ad-țiile respective				
până la 120 gr.....	025	025		
până la 200 gr.....	050	050		
până la 250 gr.....	1	1		
Pentru străinătate de fiecare 50 gr.			1	3
Ziare, reviste etc. românești sau străine expediate de oricine până la 100 gr.....	1	1		
până la 250 gr.....	3	3		
până la 500 gr.....	5	5		
până la 1000 gr.....	9	9		
Dela 1 kg. în sus se tratează ca mesagerii				
Pachete — mici până la 100 gr.	10	15		
până la 250 gr.	12	17		
până la 500 gr.	14	19		
până la 750 gr.	16	21		
până la 1000 gr.	18	23		
Dela 1 kg în sus se tratează ca mesagerii				
Hărți de afaceri , până la 250 gr.	5	6	7	12
Probe de mărfuri , până la 100 gr	3	3	3	5
" " " " până la 250 gr.	6	6		
" " " " până la 500 gr.	9	9		
Taxa fixă de recomandare	5	8	10	12
" " " " express	10	15	24	24
" " " " poste restante.....	5	5		
" " " " lun. pt. inch. unei căși poșt. 100	100			
Taxa pt. val. decl. până la 10 000 lei de fiec mie	3			
pentru valorile mai mari...	1			

Taxa pt. ramburs	până la 200 lei	1
	până la 500 lei	3
	până la 1000 lei	5
	dela 1000 în sus	10
Mandate poştale:	Taxa pentru cartonul mandatelor	3
	Taxa până la 5000 lei, de fiecare 100 lei	1
	dela 5001—10 000 lei de fiecare 1000 lei	5
	dela 10.001—20 000 lei de fiecare 1000 lei	3
Taxa de plata mandatelor la domiciliu	până la 200 lei	1
	dela 201—1000	3
	dela 1001—5000	5
	dela 5001—10.000	10

Extras din legea timbrului

O b i e c t e	Timb. mob. în L.		Timbru prin viz. în Lei	Timbru de aviație
	taxă stabilă	taxa proporț.		
Petițiuni către autorități publice	9			
Anexe la aceste petițiuni, dacă nu sunt supuse la alt timbru, de fiecare exemp'ar	2			
Cambii cu scadența până la 6 luni pentru fiecare sută de Lei		0 40		
Cambii cu scadența peste 6 luni pentru fiecare sută de lei		0 70		
Bilete pentru vinzări de vite mici	3			
Bilete pentru vinzări de vite mari	7			
Autorizațiuni pentru exercițiul unei meserii	27			
Facturi pentru fiecare sută de Lei a valorii		0 40		
Brevete de desfacerea băuturilor spirtoase	620	11—		
Permis pentru portul armelor	132			
Chitanțe și adeverințe de predare sau plată până la 100 Lei	scutit			
dela 100 Lei până la 10000 Lei	3			
dela 10000 Lei până la 50000 lei	7			
dela 50000 Lei până la 100000 Lei	14			
dela 100000 Lei în sus pentru fiecare sută de mii sau fracțiune în plus 2 Lei				

Timbru proporțional

Cum se bat unii negri

Triburile de negri din Africa au adesea războaie între ele uneori din pricini foarte neînsemnate. O neînțelegere ivită între harapii din Uganda, a dus la bătaie. Amândouă taberele au, fost hotărâte să iasă învingătoare, chiar dacă ar întrebuița, ca armă, violența. Astfel, una dintre taberile dușmane a prins o sumedenie de muște primejdioase prin mușcătura lor, căci provoacă boala somnului. Aveau de gând să-i imbolnăvescă pe dușmani. Numai că treaba a ieșit pe dos. Când au deschis capacul oalei muștele în loc să știe de dușman, s'au repezit întâi în tabăra care le-a prins; i-a înțepat și mulți dintr'înșii au murit incurând, iar tabăra cealaltă, văzând primejdia, a luat-o la sănătoasa, rămânând totuși, învingătoare.

Populația din teritoriul Transilvaniei ocupate de Unguri

Români	— — — —	1.307.903	(50.2%)
Secui și unguri	— —	968.064	(37.10%)
Germani	— — — —	72.109	(2.76%)
Evrei	— — — —	148.649	(5.70%)
Ruteni	— — — —	28.098	(1.1%)
Alte neamuri	— — —	87.184	(3.40%)

Situația etnică a graniței de Vest

Datele privesc numai populația rurală românească și maghiară:

Județul Sătmar:

Plasa	Total	Români	Maghiari
1. Ardeu	29.488	16.875	4.686
2. Băia-Mare	35.028	29.967	4.138
3. Mănăstur	15.895	15.048	101
4. Oașiu	28.276	21.509	3.868
5. Satu-Mare	40.860	17.137	19.887
6. Șeini	25.901	19.453	4.238
7. Șomcuta-Mare	25.205	22.138	1.255
8. Ugocea	24.696	12.076	6.799
Total	225.349	154.209	45.052
	100%	68.4%	20%

Județul Sălaj:

Plasa	Total	Români	Maghiari
1. Carei	37.367	13.826	9.519
2. Cehul Silvaniei	44.333	30.098	11.389
3. Crasna	30.009	22.470	5.945
4. Jibou	37.535	32.974	2.613
5. Șimlău Silvaniei	44.870	22.627	15.425
6. Tășnad	44.388	24.209	19.140
7. Valea lui Mihai	31.487	9.63	18.887
8. Zalău	41.528	26.874	13.059
Total	311.517	182.874	92.977
	100%	58.7%	29.8%

Județul Bihor:

Plasa	Total	Români	Maghiari
1. Aleșd	43.146	34.326	3.434
2. Beiuș	47.234	40.639	5.886
3. Beliu	20.135	19.181	588
4. Ceica	31.760	30.340	876
5. Centr. O.adea	49.538	27.730	20.291
6. Marghita	43.314	19.999	15.020
7. Șalonta	29.811	21.231	7.447
8. Săcuieni	23.182	3.221	17.618
9. Sălard	22.477	8.854	12.532
10. Tileagd	31.689	24.256	6.134
11. Tinca	35.326	27.508	6.675
12. Vașcău	30.429	29.727	423
Total	408.041	287.062	96.924
	100%	70.4%	23.8%

Populația rurală și urbană:

	Județul Bihor	Județul Maramureș	Județul Satu Mare
Totalul populației	510.318	161.575	294.875
Români	314.109 61.6%	93.207 57.7%	178.523 60.5%
Unguri	152.942 30%	11.174 25.2%	74.191 23.1%
Germani	2.288 0.4%	3.239 2%	9.530 32%
Ruși	496	73	1.149
Ruteni	493	19.230	3.020
Sârbi	131	10	61
Slovaci	11.162	73	555
Evrei	21.982 4.3%	33.828 20.9%	23.957 8.1%

Populația maghiară din orașele ocupate:

Salonta	80.2%	12.267	Satu Mare	42.6%	21.916
Zălau	67.3%	5.614	Dej	34.6%	5.234
Baia Sprie	55.6%	2.296	Gherla	29.3%	1.937
Huedin	53.4%	2.883	Sighet	19.9%	5.424
Oradea	51.6%	42.630	Bistrița	9.6%	1.363
Cluj	47.3%	47.689	Năsăud	2.8%	98
Simleul Silv.	46.1%	3.434			

Populația din orașele ocupate :

Cluj	99.506	Sfântul Gheorghe	11.049
Oradea	81.322	Odorheiu	8.452
Satu Mare	51.074	Zalău	7.795
Tg. Mureș	38.275	Simleul Silvaniei	7.643
Sighet	25.806	Gherla	6.699
Carei	16.288	Huedin	5.459
Salonta	15.416	Mercurea Ciuc	5.009
Baia Mare	14.370	Tg. Secuiesc	4.961
Dej	13.464	Baia Sprie	4.330
Bistrița	13.302	Nășăud	3.666
Gheorgheni	11.419		
Reghin	9.148		
		Total	454.453

Paseri barometre

Cântatul cocoșului ziua se știe că însemnează schimbarea vremii. Dar nu numai cocoșul presimte schimbările ce au loc în atmosferă, ci și sturzul și ghionoia (ciocănitoarea). Sturzul anunță înghețurile și vijeliile de primăvară, iar ghionoia ploile și furtunile de vară. Sturzul, din Februarie până pela sfârșitul lui Mai, anunță cu 2—3 zile înainte, printr'un cântec găbit, vijeliile cari urmează să se deslănțuiască. Dacă pasărea se așează mai sus spre a cânta, vijelia va fi mai puternică. S'a dovedit că această pasăre nu se înșeală nici odată în prezicerile sale și nu cântă decât spre a vesti vremea rea.

Ghionoia anunță ploile liniștite și uneori furtunile din mijlocul verii, printr'un fluierat plângător, cu totul special. Tărani din unele țări (cum ar fi Franța), își rânduesc muncile agricole după aceste două paseri foarte folositoare.



Vorbe din bătrâni

Cu omul care n'are ce pierde nu face tovarășie, dar nici nu te lua la ceartă.

Arama omului la beție se arată.

Brânza de capră strică și pe cea de oaie.

Obrazul subțire cu multă cheltuială se ține.

Proștilor orice le-ai spune tot nimic n'au să înțeleagă,
Pentru că fac pe grozavii și se cred cu mintea 'ntreagă.

Vicleanul făgăduiește, nebunul trage nădejde.

Vulpea e vicleană, dar mai viclean e cel ce o prinde.

Omul viclean se imbracă când în piele de oaie, când în piele de vulpe.

Vântul atâță focul și vorbele vrajba.

Cu vrajba și cu urgia raiul n'o să dobândești.

Trimite mânia la culcare și tu du-te la plimbare.

Mânia nu-i sfetnic bun ; ea te 'mpedică de a vedea adevărul.

În oraşul Vifleem

**În oraşul Vifleem
Veniţi cu toţi să vedem,
Că astăzi ni s'a născut
Domnul cel fără 'nceput.**

**Şi astăzi ni s'a umplut
Prorocia de demult,
Că se va naşte Hristos
Mesia Cap luminos.**

**Din fecioara Mariam
Din neamul lui Avraam
Din sămânţa lui David
Din Duhul sfânt zămislit.**

**Trei crai dela răsărit
La 'nchinare-l au venit,
Daruri scumpe aducând
Şi către Hristos cântând:**

**Culoă-te 'mpărat ceresc
În săleş dobitocesc,
Te calcă pe fân uscat
De ingeri incunjarat,**

**Carli te vor lăuda
Şi mărire îţi vor da.
„Slavă întru cel de sus
Şi pace pân' la apus!”**

O! Iroade Impărate

**O! Iroade Impărate,
Te-ai umplut de răutate,
Căci cu poruncile tale,
Ai umplut ţara de jale!
Nici-o casă-i nescutită,
Nici-o maică fericită;
Fără toate lăcrămate
Şi de săbii sfăşiate!...**

SPICUIRI TIPICALE

În anul acesta căzând Sf. Paști, în ziua de 20 Aprilie, avem 12 dumineci între Dumineca Rusaliilor și Dumineca înainte de ziua Crucii. În aceste dumineci, se vor citi 12 evanghelii dela Matei. Iar dumineci între Dumineca de după înălțarea Sf. Cruci și cea înainte de Nașterea Domnului, sunt 12. În aceste 12 Dumineci se vor citi 12 Evanghelii dela Luca în ordinea următoare: 1, 2, 4, 3, 6, 5, 7, 8, 9, 13, 10, 11.

Stâlpul I, începe la 22 Iunie, cu gl. 1 și Evanghelia Învierii 2; Stâlpul II, începe la 17 Aug. cu gl. 1 și Evanghelia Învierii 10; stâlpul III, începe la 12 Oct. cu gl. 1 și Evanghelia Învierii 7; stâlpul IV, începe la 7 dec. cu gl. 1 și Evanghelia Învierii a 4; etc. . . . În total sunt 6 stâlpi.

În fiecare an, la Dumineca Tomei începem cu gl. 1, iar la Dumineca Tuturor Sfinților (Dumineca întâia după Rusalii) avem Evanghelia 1 a Învierii.

Glasul primei dumineci din luna Ianuarie, e cel care urmează după glasul din ultima Duminecă din luna Decembrie. Asemenea urmează această rânduială și Evangheliile Învierii (1—11).

Între Dumineca Tomii și a 7 după Paști, șirul Evangheliilor Învierii e: 1, 4, 5, 7, 8, 10.

Anul 1941, are 52 dumineci, iar Înălțarea Sf. Cruci cade în zi de Duminecă. Tot la data de 20 Aprilie vor cădea Paștile în anul 1952.

În anul 1942. Sf. Paști ortodoxe vor cădea în ziua de 5 Aprilie, deodată cu cele catolice.



DE TOATE ȘI PENTRU TOȚI

Cum se hrănesc șerpii

Nu este vorba de cum se hrănesc șerpii liberi, în câmp, în pădure, sau pe locurile unde trăiesc obișnuit. E vorba însă de șerpii prinși și ținuți în cuști anume făcute, pentru a nu putea să scape și pentru a-i arăta oamenilor curioși. În multe orașe mari ale lumii sânt astfel de grădini, cu tot soiul de animale.

În ce privește hrănirea șerpilor, se constată a fi două feluri de târătoare. Unii șerpi, după ce și-au pierdut libertatea din locurile unde trăiau pe propria lor socoteală, nu mai vor să primească nici-un fel de mâncare și sfârșesc prin a muri de foame. Viperele prinse, nu mai mănâncă de loc. Alții, dimpotrivă, sânt nespui de lacomi. Astfel, unele năpârci din Africa, lungi de vre-o 50 cm. înghit ouă de găină întregi; pitonii, niște șerpi uriași de 12 metri, se hrănesc cu șobolani și alte animale, uneori destul de mari. Un piton din grădina de animale din Paris, a înghițit, înainte de a fi prins în insula Borneo un cerb întreg. După isprava asta, n'a mai mâncat timp de doi ani. Acum, s'a lecuit de lăcomie și nu mai primește decât doi șobolani pe lună.

În grădina zoologică din Londra trăiește un șarpe, numit cobra, care nu vrea să mănânce decît un fel de șerpi mici, negri, aurii și cari costă 500 lei bucata. Înghite cam cinci-șase pe zi. (Bun praznic; costă la zi 3000 de Lei.)

Șerpii prinși, sânt adeseori animale nesocotite. Când își înfig colții în ceeace își inchipue că e pradă bună de mâncat, o înghit fără socoteală. Astfel a pățit-o un piton, care, crezând că pătura din cușca lui e bună de mâncat, a înghițit-o. Urmarea a fost că s'a inecat.

Jurăminte pe glob

Nu toată lumea depune jurământul așa cum știm că se obișnuiește în fața autorităților noastre.

În Anglia, de pildă, se sărută Biblia. În caz că cel ce jură refuză să o sărute, i se cere o declarație solemnă, pe cuvânt de onoare.

Chinezii depun jurământul sucind gâtul unei găini și rostind următoarele cuvinte:

— „Dacă nu spun adevărul, să mă pedepsească zeli, așa cum au pedepsit această pasăre“.

Siamezii au o formulă și mai interesantă:

— „Dacă mor, să fiu aruncat în purgatoriul lui Buda, silit să trec prin flăcări și să le sting aducând apă într'un paner de trestie“.

Iar în Anam, martorul se apropie de un ghem de sfoară și strigă:

— „Dacă sânt mincinoase cuvintele mele, să fiu spânzurat cu această sfoară“.

Diferite saluturi

O ceremonie ciudată la urarea de „bună ziua“ au locuitorii de pe insulele Fidji. Bărbații și femeile poartă pene roșii; înainte de a se despărți, își prezintă unul altuia penele și le fac cruce. Gestul acesta înseamnă că, deși se despart și renunță la obiectele atât de prețioase ale celeilalte, inimile lor rămân totuși pe vecie unite după ce și-au încrucișat calea.

Pe unele din insulele Oceanului Pacific, îndrăgostitul se desparte de iubita sa bătându-o ușor peste glezne.

Foarte ciudată e o ceremonie de despărțire, care fusese în uz la Tahiti. Când un bărbat se despărțea de o femeie, îi încodăcea rochia până avea aspectul unei fringhii.

Japonezii se despart, după vechiul obicei, fluturând în aer un pantof.

Povestea mănușii

Se pare că tot Grecii cei vechi au născocit și mănușa. Dar ea era socotită acolo, ca și la Roma, ca semnul moleșirii. Luxul însă crescând, mănușa a ajuns un obiect obișnuit, ca astăzi.

Romanii coseau mănușile de tunică, și le făceau din același material și aceeași culoare. Mai târziu mănușa devine de sine stătătoare și lucrată din piele. Mănuși se mai purtau și la război.

În evul de mijloc cavalerii purtau mănuși de fier și erau gata oricând s'o arunce dușmanului.

În secolul al optulea și nouălea, mănușile erau împodobite cu pietre scumpe și făceau parte din garderoba regilor și preoților

Femeile nu poartă mănuși decât din veacul al XIII., dar nu de fier, ci, ca și azi, din pânză, piele, mătase, etc.

Mănușile „glace” au fost născocite pe timpul lui Ludovic al XV-lea.

Regina Elisabeta a Angliei purta și ea mănuși scumpe. În politica Angliei, mănușa a jucat și un rol însemnat. Regina Ana refuzase să cumpere o pereche de mănuși foarte elegante, dar și pipărat de scumpe. Au fost însă cumpărate de ducesa de Mabourough. Regina văzându-le pe mâinile ducesei s'a simțit ofensată, astfel că, cea din urmă, a căzut în disgrație, cu toate că era cea mai bună prietenă a suveranei. Tot atunci a fost destituit ministerul Wigh și înlăturat și ducele Malborough.

Ce s'a mâncat la un vestit banchet japonez

Multe lucruri, cari pentru țări și neamuri îndepărtate, sânt cu totul firești, nouă ne par adevărate ciudățenii. A mânca șoareci și încă la prăznirea anului nou, cine a mai auzit? Iată însă că la japonezi, la banchetele cele mai de seamă, se servește la masă tocmai șoareci aduși din insula Formosa. Un astfel de banchet a fost cel dat de contele Kanetomo Ifuin, mai anii trecuți, la care au luat parte vre-o 300 de invitați. Această mâncare e foarte prețuită și foarte gustoasă.

Șoarecii aceștia sânt animale destul de mari. Ajung până la lungimea de 60 cm. Cei cari au gustat mai întâi, dintre Europeni carnea lor și au găsit-o neașteptat de gustoasă, au fost marinarii olandezi cari au debarcat în insula Formosa.

Banchetul cu carne de șoareci, al contelui Ifuin are două tâlcuri. Cel dintâi este, să arate poporului japonez că obiceiul acestei mâncări naționale, nu trebuie uitat niciodată. Al doilea tâlc este acesta: Ifuin voia să aducă aminte japonezilor că anul, la începutul căruia s'a ținut banchetul, este, potrivit tradiției calendaristice „anul șoarecelui”. Celelalte animalele ale zodiacului japonez sânt următoarele: boul, tigru, iepurele, balaurul, șarpele, calul, oaia, măgarul, cocoșul, câinele și mistrețul, întîiul fiind tocmai șoarecele.

Creasta cocoșului

Multă vreme s'a crezut că creasta cocoșului și a altor paseri este numai o podoabă. Adevărul însă este altul. Cercetările învățaților au dovedit că dacă se taie creasta cocoșului, trupul său se îmbolnăvește; penele încep să cadă, ciocul crește urât, ochii se măresc neobișnuit, iar întreg trupul se zgârcește și se oprește din creșcut. Iată, așadar, însemnătatea crestei la paseri.

GHICITORI

Sute insutite
Mii nesocotite
Sus pe drumuri ferecate
Trec în şir nenumărate
Şi le taie capetele
Şi rămân albelele.

(măcinatul)

Cum trece purecele Dunărea ?
(negru)

De ce-i ruda trăsorii între cai ?
(de lemn)

De ce trece iepurul peste drum ?
(fiindcă nu-l poate ocolii)

De ce nu cântă cocoşul Miercuri dimineaţa ?
(fiindcă cântă cucuricu)

Cum zboară cioara ?
(neagră)

Şarpe nu-i.

Ghiare are

Pisică nu-i,

Ghici ce-e ?

(rugul)

Ce nu poţi să pui

Să şadă în cui ?

(oul)



CELE 12 ZODII,

cari spun omului viitorul

1. Zodia Vărsătorului de apă.

Această zodie ține dela 8 Ian. până la 7 Februarie. Cel născut in această zodie, e om frumos, blând, slab la sânge, una va vorbi și alta va avea la inimă. Va moșteni averi mari. Gânditor la Dumnezeu, rușinos, norocos. Va moșteni averi mari dela rudeniilor sale și va face mult bine altora. Aspru la mânie, ieșindu-i vinele in față, cu buze mari și va suferi de multe boli. Se va însura de tânăr și va duce o viață fericită, după 30 ani. Le plac titlurile pompoase, numele nobile. Nepăsători, neputincioși, amână lucrurile lor de azi pe mâine și rareori sunt punctuali.

Fata născută in această zodie va fi veselă, zimbitoare, cu vino incoace, dar nu va avea noroc la căsătorie. Iubește mult curătenia corpului și a rufelor și se ferește ca asupra numelui ei să nu cadă vr'o pată. Anul nou îi urează la 18 ani, mult noroc și fericire. Să se păzească de tiare sălbatice, câni turbați și de ape mari. Vor fi statornice in dragoste și bune gospodine, dar iute la sare țandăra.

De va trece de 25 ani, va trăi 75 ani. Lucrurile făcute in timpul dela 8 Ian.—9 Febr., toate îi vor reuși bine. Va călători mult, mai ales pe ape. Bărbatul va fi dornic după femei și din această cauză se va și inbolnăvi greu, dar va scăpa. Să nu înceapă nimic, in luna Aug. și Sept., căci nu va avea noroc. Să se ferească de haine negre și diamante, cari îi aduc durere.

2. Zodia Peștilor.

Ține dela 8 Februarie—8 Martie. Băiatul născut in această zodie nu va fi nici mare, nici mic, frumos, drept, bun plănuitor și puțin peltic. Îi place învățătura și dorește să ajungă tot mai mult in viață. Va face călătorii lungi și va învăța multe dela străini. Îi place băutura și jocurile de cărți, unde

va pierde mulți bani. Cu cei buni nu se prea întovărășește, neîubitor de femei, ceace nu-l împiedecă să șteargă mireasa altuia, mai ales de e bogată. Cu nărav, melancolic, gata la vrăjbi oricând și la bătăi. Mulți din această zodie vor fi tâlhari și vor injura la fiecare lucru pe numele lui Dumnezeu. De multe ori umblă după năluci. Când sunt întristați, cred că toată lumea e contra lor. Desperează fără motiv și de frică goală, de multe ori se sinucid. Neatenți, dezordonați, vorbesc fără șir și fără a aștepta răspuns.

Femeile născute în această zodie vor fi mânioase și iubitoare de ceartă. Nu vor ține mult la bărbatul prim, ci cât pot îl înșeală și mai pe urmă se despart de el, însoțindu-se cu altul, pe care îl cred mai bun. Femeile din această zodie sunt plodnice, având mai multe fete, decât copii. Să se ferească de răceală ciură, iar moartea le va veni din mâr care de păsări (hoare). Umblă după găteți, sunt vicioase și câteodată se poartă rău cu cei din jurul lor. Inima li-e cam rece, dar cu timpul se încălzește.

Cel născut în această zodie, dacă trece de 9 ani, va ajunge până la 70.

3. Zodia Berbecului.

Ține dela 9 Martie până la 9 Aprilie. Această zodie este cu chip bărbătesc și cei născuți în ea, intrunesc calități de puternici.

Copiii din această zodie vor fi buni, ciudați la făptură, lungi la obrazi, cu ochii scoși, mânioși, fără milă, înșelători, perfizi, nestatornici, umblă după muieri. Se vor înbogăți repede, dar dacă nu bagă de seamă, curând ajung săraci. Sunt dela fire și rușinoși, mândăcioși și cu toate acestea uscățivi. Se acăță de oameni, fiind porniți spre gâlceavă, certe și bătăi. Vorbesc de rău pe vecinii lor și se aprind repede pentru vecine. Mulți, cari se nasc în această zodie, sunt tâlhari și fără frică de D-zeu.

Le sare repede țandăra pentru nimica toată. Le place să fie totdeauna în fruntea mesii deși sunt capete seci.

Femeile născute în această zodie, sunt voinice, nu prea frumoase, nici urâte. Se căsătoresc de vreme și vor avea mulți prunci. În căsătorie vor avea mult de suferit, din partea bărbatilor, cari nu se țin de casă ci umblă după alte drăcii. Nici femeile însă din această zodie nu vor fi soții credincioase. Vor trage cu ochiul și în alte părți. Le place mult să fie lăudate

și să fie totdeauna în loc de frunte. În ce privește hainele, femeia să nu poarte haine de colcare galbenă, că-i aduce nenoroc. Nu vor reuși nimic în luna Mai. Să nu poarte haine negre nici albastre.

Cei născuți în această zodie, să nu întreprindă nimic în timpul dela 13 August până la 12 Sept. căci nu vor avea nici un spor. Nici testament să nu-și facă în luna Oct. Nov. căci îl vor atăca neamurile, cari abia apucă să moară și să-l moștenească. Vor avea semne în cap, la șold și la unghii. Va trăi 22 ani ori 77. Când se apropie de moarte, îi vor înegrii dinții cei desupt.

4. Zodia Taurul.

Această zodie ține dela 10 Aprilie până la 10 Mai. Cei născuți în această zodie, de vor fi prunci, vor fi vrednici de-a-și sămăna holdele, vor fi buni, îndrăzneți, iubitori de carte. Muierile îi vor uri, căci nu se ocupă de ele. Nu vor avea rod la copii, nici la dragoste. Pe obraz vor avea un semn, vor fii lăudăroși, iar la mânie iuți. Să se ferească în viață de apă mare ciumă și jocul de cărți.

Bărbații sunt gata oricând de ceartă, dar pricepuți la toate, crezându-se pe ei totdeauna fără greșeli.

Femeile din această zodie, sunt frumoase și cu respect față de părinți și soț. Se mărită de tănere și vor fi plodnice. Bărbatului le vor fi stăpâne, căci ele sunt energice, iar bărbatul un papă lapte. Sunt bune gospodine, dar cam aspre la supărare. Sunt vajnice la mânie și numai dragostea le poate domoli. Sunt tăfnoase, câteodată cu toane, dar cu vârsta se mai domolesc.

În luna Iunie și Iulie, să nu călătorească dintr'o țară în alta, căci îl paște nenorocul. Nimeni din această zodie, nu va avea noroc, dacă poartă haine negre, sau cenușii. Dacă trece de 8 ani, va ajunge 68. Să se ferească de omul cu ochi verzi și fără barbă.

5. Zodia Gemenilor.

Stăpânește dela 10 Mai până la 10 Iunie. Cei născuți în această zodie, au o fire nestatornică, o statură mică, barba rară, dinții scoși ca la porci, leneși, urâți, se dau că știu toate, fără a se pricepe la toate lucrurile. Sunt scurți la minți, cu trup

greu și flegmatic. Nici când nu sunt mulțumiți cu ce au, ci vreau mai mult și deaceea vor avea multe neplăceri în viață. Răvnind la averea altora, vor ajunge închiși. Va avea gene lungi, ochi negri, nas strâmb, buze groase ca păstrama, și va iubi mult îmbrăcămintea. Va boli mult în viață de friguri, troană, întristare și febră.

Bărbații au fire dublă, una spun și alta gândesc, dar sunt complezanți și mândri de familiile lor. Pentru prieteni sunt în stare să sacrifice totul. Le place mult colorile vii, florile și iubesc ce e frumos. Se plâng de neazuri pe cari nu le au și-și inchipuie că sunt de multe ori bolnavi, prin ce își sdruncină sănătatea.

Femeile din această zodie, sunt cu minți și aduc bucurie părinților. Vor fi în majoritate blonde, cu păr frumos, lins și ochi mari atrăgători. Vor avea mulți pețitor, dar alegând prea mult, se vor mărita nu pe voia lor. Le place lucrul de mână și gătelile.

Fetele din această zodie, sunt create numai pentru amor și amicitie, căsătorindu-se de timpuriu, ele devin onoarea și desfătarea bărbatului. Când sunt de 10 ani, vor trece printr'un mare necaz, din care vor scăpa cu bine. Multe vor avea copii gemeni. Femeile din această zodie sunt nespuse de frumoase, blânde, fără multe pretenții dar cam leneșe.

De va trece de 24 ani, va ajunge până la 70 ani. Are noroc la toate hainele.

6. Zodia Racului

Zodia Racului, e zodie femeiescă și ține dela 11 Iunie până la 12 Iulie. Copiii născuți în această zodie, vor fi mulțuroși, pricepuți, umblă după găteți, și vor avea năravuri bune. Nu mănâncă mult, nici nu beau, se mânia repede, dar de grabă și le trece. Va avea unghii slabe, ochi cufundați în cap, urechi mari și nas regulat. Gură mică și gât cam grosior. Va suferi multe boale la mâni și picioare și va avea o rană sub brâu.

Judecă pe oameni numai după exterior, nu le pasă de omenie. Își iubesc casa și copiii, dar prietenii adesea și-i părăsesc. Se închină banilor, iubesc pompa și luxul.

Femeile din această zodie vor fi vesele, mai mult în lucruri

slabe și le va plăcea petrecerile. Gătelile, hainele, vopselile nu vor lipsi din casa lor. Cu învățătura nu-și prea bate capul. Vor avea mulți copii, dar partea cea mai mare din ei vor muri mici. Sunt vioaie, gata totdeauna la ceartă și chiar la pâruială. Să se ferească de lucruri rele și vrăji. Traiul familiar bun, va deștepta în dușmani, poate de-a-i învrăjbi, și de aceea să se ferească de vorbe și minciuni cu dușmanii.

Femeile sunt mai nestatornice decât bărbații. Cea mai mare scadere a lor e lenevia, prefăcătoria și dorința de-a stăpâni. Sunt senzibile și judecă repede dar de multe ori fără socoată. Sunt prea simțitoare și ușor iritabile. În căsătorie, vor căsni mult pe bărbatul lor, dacă bărbatul nu va ști să se impună.

Cei din această zodie, trăiesc ori 32 ani, ori 66 ani.

7. Zodia Leului

Zodia Leului este semn bărbătesc și ține dela 13 Iulie până la 12 August. Copilul care se naște în acest semn, e cărnos, frumos, cu ochi frumoși, iubit de oameni și D-zeu. Dealtminte, om bun, cam lunguieț la față, tanțos, chițos, va fi în viață cam încăpăținat, voind totdeauna ca el să aibă dreptate. Va fi cu noroc în viață și în neguțătorii. Nu se va lăsa condus de nimeni și de aceea va avea multe neplăceri în viață. Va suferi în tinerețe o boală grea de sânge, după care însă, însănătoșindu-se o va duce bine, dacă se ferește de apă mare, furtuni și ciură.

Se amestecă, cu plăcere, în treburile altora, de multeori fără să le fiarbă onla. Le place să lenevească, să mănânce bine. În neguțătorii va avea noroc, în lunile August și Septemvrie.

Femeile din această zodie, vor fi cu noroc la căsătorie, dar fără spor la familie. Le place să umble după măriri și averi. Vor fi cu noroc la portul oricăror haine. Să se ferească de câini turbați. Căsnicia va fi fericită, dacă femeia nu va umbla în alte cărări. Sunt femei istețe, frumoase, dar cam caută nod în papură. Iubesc bărbații puternici și pe tânării chipeși. Li-e frică de tunele și furtuni.

8. Zodia Fecioarei

Omul care se naște în zodia Fecioarei, care ține dela 13 August până la 12 Septemvrie, are o fire nestatornică. Va

fi minunat la vorbă și plăcut, glumeț, încăpăținat, trup greu și anevoios. Prefăcut și viclean, nicicând nu poți cunoaște ce vrea și unde ajunge. Va avea mare dragoste pentru muleri și de aici va fi cuprins de mai multe boale. Va tuși și câteodată va scuipa și sânge, iar la bătrânețe îi va pieri grăsimea și va ajunge numai pielea și osul, ba poată să se strice și la minte.

Va suferi și de friguri, vărsături. Ușor pot fi înșelați, fiind increzători în oricine. Se amestecă adesea în treburile altora, fără nici un rost, lucru care duce la neînțelegeri și certe. Le place să critice pe alții, adoră banii, lucru care îi face vicleni, înșelători. O văduvă bogată se va inamora de el, dar el mai bine vrea o fată spirituală și frumoasă.

Fetele din această zodie sunt mai mult urâte, decât frumoase. Dacă vreau să se schimbe și să devină dragăstoase, să se gătească folosind apă de isvor și miros de flori, culese pe roaună. Vor avea însă noroc în viață, căsătorindu-se bine și fiind plodnice. Nu vor fi temute de bărbați, ci mai curând ele vor teme pe bărbații lor, dar fără motiv. Sunt sfioase, soții credincioase, mame bune și gospodine neintrecute. Le place să trăiască bine, mâncând bine și mult și neinteresându-se de alții sau de sufletul lor. Să se ferească de clevetiri, de cutremure de pământ și vrăjitorie. Umblând după descânțece, va ajunge într'un mare necaz și numai cu greu va putea scăpa din el. Noroc au la toate hainele.

9. Zodia Cumpenei

Ține dela 13 Septemvrie până la 13 Octomvrie și e parte bărbătească, care stăpânește spre Răsărit. Bărbatul născut în această zodie, va fi om de treabă, cinstit, iubitor de adevăr, milos, neroditor de copii, și-i va plăcea să umble în calea Domnului. Va fi deschis la vorbă, spunând ceea ce are în suflet și de aceea va avea mult de suferit. Va fi iute la mânie, dar curând îi și trece de necaz. La anii 40, va trece printr'o boală de moarte, dar va scăpa teafăr. Sunt vorbăreți, lăudăroși, chibzuesc bine lucrurile și când încep o treabă se cugetă la sfârșit. Risipesc banii în dreapta și stânga numai să-și poată satisface poftele lor.

Femeile vor fi stângace în lucrurilor lor și nu se vor putea aduce la breazdă. Sunt iute la mânie și rele de gură, încât cel

care are de lucru cu ele, mai bine se lasă păgubit, decât să încapă pe gura lor. Bărbaților le sunt de folos, căci vor fi bune gospodine, câteodată. Vor avea feciori mulți și cuminți. Vor fi dornice de învățătură, dar se vor face de răs între oameni. Sunt vesele, glumețe, le place să fie laudate și le place mult podoa-bele. Ar fi bune gospodine, totdeauna, dacă n'or fi mână spartă. Pot purta toate hainele, afară de cele negre.

10. Zodia Scorpiei

Copilul născut în această zodie, care ține dela 14 Oct. până la 10 Nov., va fi ucigător, vărsător de sânge, mânios și plecat totdeauna, spre fapte rele. Mincinos, înșelător, pătimas, va ajunge la închisoare. Faptele sale, vor aduce mult necaz părinților. Mânios va fi cași scorpia, gata la bătăi și ucideri. Cu muierea sa, va fi încontinuu ceartă și gâlceavă, care uneori duce și la despărțire. Spre sfârșitul vieții lor, s'jung morcănoși și nesuferiți. Au putere de-a tămădui, căci au o privire pă-trunzătoare și voință mare. Au fantazie bogată și de multeori spun lucruri de ți-se pare că n'ar trăi pe pământ, ci în lună.

Femeia va fi bună cu frații săi, milostivindu-i. Va trăi mult și va fi norocoasă la casă, la oi, porci și cai. Femeile sunt agărcite la bani și nu știu să țină nici un secret. Le place vinul și cafeaua. Schimbăcioase de fire, sunt rele și plecate spre ceartă. Lingusitoare, le place să fie pătimase, geloase și egoiste. Sunt în stare a comite orice crimă din gelozie. Prie-tenii îi iubesc numai pânăcând se folosesc de ei, apoi îi uită. Se pricep la farmece și la gâcitori cu bobul, ghiocul și fin-geaua. Sunt lacome după bani și schimbăcioasă din fire, arță-gonse și gâlcevitoare. Dacă însă bărbatul le ține bine de frâu, pot deveni bune soții.

11. Zodia Săgetătorului.

Ține dela 11 Nov. până la 11 Decemvrie. Copilul născut sub acest semn al Săgetătorului, va fi cu minte bună, înțelept, cucernic, drept, smerit, frumos la stat și la obraz, cu ochi fru-moși negri sau căprui. Vor suferi însă în viață de mai multe boale cari lasă urme asupra lor. La mânie se invinețesc și nu-și dau seamă de ceeace fac. Mai mult bine vor face oamenilor,

dar fără nici o mulțumită. Feciorii lui, vor fi mai buni decât dânsul, iar fetele îi vor face mult necaz. E întreprinzător, prevăzător, curajos, adoră muzica și iubește animalele. Au scâdereea că se mânia repede, sunt gata oricând la ceartă, încăpăținați dar și milostivi.

Fetele născute în această zodie, se vor căsători de vreme și vor fi plodnice. Vor iubi gătelile și viața ușoară. Nu vor aduce mult bine la casa lor, căci prin ușurința lor tot ce adună bărbatul, ele risipesc. Au milă față de cei săraci și năpăstuiți. Să se ferească de pietre roșii, cari îi aduc nenorocire. Sunt religioase de formă, dar nu se lasă purtate de nas. Muncitoare și cu spor la lucru. Își țin bărbații în respect, căci sunt energice și ele cântă în casă.

12. Zodia Țapului.

Zodia Țapului e zodie femeiască și stăpânește spre miazăzi. Ține dela 12 Decemvrie până la 7 Ianuarie. Copilul născut în această zodie, va fi dulce la vorbă, lungăreț la obraz și rumen ca floarea, dar viclean, prefăcut și lacom. Va iubi beutura și femeile. Nu privește la om în față, ci totdeauna ascunde ceva în el. Vorbăreț, flecar, multe promite și nu va face nimic. Cu domnia mare, o va brodi bine, până îi vor afla cusurul. Cred că alții ca dânsii, nu mai sunt pe lume.

Femeile din această zodie, vor fi frumoase având în ele pe vino incoase. Multe case vor strică, dar când mai înbătrănesc le vine mintea la loc și se pocăiesc, ajungând bune casnice. Le place învățătura și calea cea dreaptă. La toate hainele vor avea noroc, numai la cele negre nu. Sunt femei chipeșe, cu ifose, umblând după găteli și petreceri. Au cusurul că sunt prea fudule, deși nu vor să arate. Nu se mânia ușor, dar dacă uresc pe cineva, îl urmăresc până în pânzele albe. Le place petrecerile și se inbulzesc de-a fi jucate, fiind totdeauna primele la joc și la găteli.



POPORALE DIN BANAT

Dare-ar Dumnezeu un vânt

Să rămâie pe pământ

Numai verde pajiște

Numai dulce dragoste

..

Poruncitu-mi-a mândra

Pe un pui de rândunea

Să mă duc până la ea

I-am răspuns pe-un pui de cuc

Că zău nu pot să mă duc

Că's la umbra spinului

Sub mâna străinului

Și streinul până cină

Eu is sfeșnic de lumină

Dacă-i gata cu cinatu

Eu m'apuc să-i fac și patul

Și târziu când s'a culcat

M'apuc și eu de cinat

Iau cuțitul să-mi tai pită

Lacrimi părău îmi pică

Cine nu-mi crede vorba

Nu-i ajute Precista

Mult mă'ntreabă inima

Bine mi-i mie ori ba

Lacrimi îmi curg părău

Ochii-mi fac baltă și tău.

Taci, inimă-n șan la mine

Nu mai spune către mine

Că ți-e rău și nu ți-e bine.

Spune-mi bade-adevărat,

Cerneala ți s'a gătat,

Ori peana ți s'a stricat,

Ori mâna ți-o fi secat

Ori de mine ți-ai uitat?...

De, ți-o fi secat dreapta,

Scrie-mi ceva cu stânga,

Să nu-mi uit de Dumneata.

..

Dorul meu pe unde pleacă

Nu-i pasăre să-l întreacă

E mai repede ca vântul

Ca fulgerul și ca gândul

Până ce clipești odată

Inconjoară lumea toată

Pân' clipești de două ori

A sburat mai sus de nori

Cine crede dorului

Are casa cucului

Și odihna vântului.

Timpul împerecherei, durata sarcinei și numărul puilor diferitelor animale

NUMIREA	Timpul împerech.	Durata sarcinei (săptămâni)	Au pui în lunile	No. puilor	Timpul cresc.	Trăiește	ani	NUMIREA	Timpul împerech.	Durata sarcinei (săptămâni)	Au pui în lunile	No. puilor	Timpul cresc.	Trăiește	ani
Bour	Sept.	40	Maiu	1	8	30	30	Ursul	Aprilie	36	Dec.	2	5	30	30
Elan	"	pla 40	"	1-3	1-8	20	20	Râsul	Febr.	9	Maiu	3	2	20	20
Cerb	Sept.-Oct.	33-38	"	1-2	6	20	20	Lupul	Ian.	9	Mart.	5-8	3	15	15
Renul sau tarandul	Oct.	40	Iunie	1	8	20	20	Vulpea... ..	Febr.	10	April.	4-6	2	20	20
Capra de stâncă...	Dec.	20	Maiu	1-2	5	10	10	Vidra	"	12	Maiu	3-7	2	20	20
Capra neagră... ..	Nov.	20	"	1-2	4	12	12	Bursuc... ..	Nov.	12	Mart.	3-4	2	20	20
Mistreț... ..	Dec.	18-20	April.	5-9	6	12	12	Pisica	Ian.	9	"	5-6	2	12	12
Căpriorul	Iul.-Aug.	40	Maiu	1-2	4	10	10	Jderul de arbori...	Febr.	9	April.	2-4	2	16	16
Iepure	dela Febr.-August	4	dela Mart.-Sept.	3-5	1/2	8	8	Jderul de casa ...	"	9	"	3-4	2	12	12
Iepurile de mosc.	Aug.	4	Sept.	6-9	1/2	8	8	Dihor	"	9	"	5-7	2	10	10
Castorul	Aprilie	6(?)	Maiu	3-4	2	20	20	Nevăstuică	Aprilie	9	Iunie	3-6	1	10	10
Veverița	"	9	Iunie	3-5	1	8	8	Samurul	"	9	"	4-6	1	8	8

Timpul împerecherei, cloctului, diferitelor păsări și animale

N U M I R E A	Se împere- chează în	Depun ouă buc.	Se cle- cește în		LOCUL CLOCTULUI	Crește în	
			zile	ani		ani	Trăiește
Cocoșul (mare) de munte	Maiu, Apr.	8-12	30	10	In pădure pe pământ	3/4	10
Cocorul	Aprilie	2	30	30	In mlaștină	2	30
Drobia și Spurcaciul	Aprilie	2	30	20	Fânețe și țărâni	1 1/2	20
Fasan	Aprilie	12-20	24	12	In iarbă sub tușiguri	1/2	12
Cocoș de mesteacăn (mic de munte)	Apr., Maiu	8-10	30	10	In pădure pe pământ	1/2	10
Gâmbușa de alun	Mart., Apr.	8-10	24		Idem		
Gâmbușa	Maiu, Iunie	12-18	27		In munți înalți peste limita veget. forestiere	1/2	10
Potrâniche albă de munte	Aprilie	6-9	28		Stânci cu mușchi, peste limita veget. forest.	1/2	10
Sitarul	Aprilie	3-4	21	10	In pădure pe pământ	1/2	10
Porumbelul sălbaic gulerat	Maiu	2-3	21	10	Pe arbori de pădure	1/2	10
Porumbelul sălbaic de scorburi ...	Maiu	2	20	10	In scorburile arborilor	1/2	10
Sturzul	Maiu	4-5	14		Pe arbori înalți	1/2	
Potrânichea	Aprilie	12-20	21		Cereale și sub tușiguri	1/2	10
Prepelețe n.	Maiu	8-10	21	8	In cereale	1/2	
Crăsteiul n.	Maiu	8-12	21		Pe livezi		
Lebăda	Aprilie	5-8	36	6	In stuh (trest și papură)	1/2	6
Gasca sălbaică	Aprilie	9-11	40	40	Mlaștini pe înalt. usc.	2	40
Râța sălbaică	Maiu	4-8	21	10	In stuh	1/2	10
Rândunica de mare	Maiu	3-4	14	10	In trestie	1/2	10
Vulturul	Aprilie	2	30	100	In vârful arborilor mari înalți pe stânci	1	100
Corbul	Martie	3-4	20	20	Pe arbori înalți	1/3	20
Cioara mare	Aprilie	3-4	14	10	Idem	1/3	10
Cotofana (farcă)	Aprilie	4-5	14	10	Pe arbori în hățiguri	1/2	10

Târgurile

din BANAT și ARDEAL

JUDEȚUL TIMIȘ—TORONTAL

Banloc, 4 Apr. 1 Nov.

Beba-Veche, 6 Martie, 5 Iunie, 4 Septemvrie.

Beletin, 28 Aprilie, 11 August.

Bezenova Veche, 14 Mai, 13 Aug. 15 Oct.

Biled, 20 Martie, 12 Iunie, 2 Octomvrie.

Brestovăț, 1 Aprilie, 14 Octomvrie.

Butin, 24 Aprilie, 24 Iulie, 15 Octomvrie, 20 Decemvrie.

Buzlaș, Ultima Vineri din August, a 3 Vineri din Ian., Apr.,
Iul., 1 Vineri din Oct.

Cărpinaș, 13 Aprilie, 12 Iunie, 18 Septemvrie.

Cenadul-Mare, 19 Iunie, 13 August, 9 Oct. 4 Decemvrie.

Cenet, 24 Mai, 24 August, 25 Octomvrie.

Ciacova, 7 Aprilie, 30 Iunie, 25 August, 13 Oct., 10 Noemv.

Cheveresul-Mare, 10 Martie, 9 Iunie, 4 August, 3 Noemvrie.

Chizătău, 11 Ianuarie, 28 Aprilie, 18 Iunie, 15 Oct.

Comloșul-Mare, 28 Februarie, 12 Iunie, 28 August, 13 Noemv.

Clopodia, 7 Ianuarie, 7 Aprilie, 4 August, 6 Octomvrie.

Denta, 20 Mai, 2 Noemvrie.

Deta, prima Sâmbătă din Februarie, 19 Martie, 11 Iunie, 10
Septemvrie, 26 Noemvrie.

Fibiș, 8 Februarie, 9 Mai, 7 Noemvrie.

Gătaia, 23 Ianuarie, 23 Iulie, 23 Octomvrie, prima zi de luni
după 23 Aprilie.

Gharteniș, 10 Ianuarie, 10 Aprilie, 10 Iulie, 10 Octomvrie.

Giulvăz, 12 Mai, 12 August, 7 Octomvrie.

Ghizela, 21 Martie, 21 Septemvrie.

Igrăș, 4 Septemvrie.

Ioanisdeld, 15 Aprilie, 15 Octomvrie.

Iamul-Mare, 17 Aprilie, 4 Septemvrie, 17 Febr., 10 Noemvrie.

Jebel, 21 și 22 Aprilie, 1 Iunie, 1 Sept., 20 și 21 Octomvrie.

Jimbolia, 26 și 27 Martie, 25 și 26 Iunie, 3 și 4 Sept., 5—6 Nov.

Lenauheim, 6 Martie, 24 Aprilie, 9 Octomvrie.

Liebling, 10 Mai, 7 Septemvrie.

Lipova, 22 Aprilie, 20 Iulie, 8 Sept., 8 Noemvrie.
Lourin, 12 Martie, 25 Iunie, 10 Sept., 29 Oct.
Moravița, 3 Aprilie, 4 Octomvrie.
Merișoara, 20 Aprilie, 10 August.
Moriffeld, 20 Martie, 8 Mai, 21 August, 6 Noemvrie.
Nichisoara, 22 Mai, 6 August.
Ohaba-Forgaci, 20 Ianuarie, 26 Mai, 14 Iulie, 27 Oct.
Orțișoara, 8 Septemvrie.
Pecul-Nou, 3 Aprilie, 7 August, 23 Octomvrie.
Perlam, 24 Aprilie, 15 Iunie, 24 Septemvrie, 14 Noemvrie.
Pesac, 1 Aprilie, 24 Iunie, 14 Octomvrie.
Recas, 20 Februarie, 3 Iunie, 31 August, 29 Octomvrie.
Sacoșul-Mare, 19 Martie, 28 Iunie, 28 Septemvrie.
Sacoșul-Turcesc, 17 Mai, 17 Noemvrie.
Sâncolaul-Mare, Sâmbăta înainte de 5 Apr., 1 Iulie, 18 Oct.,
18 Decemvrie.
Saravale, 26 Martie, 27 August.
Satchinez, 15 Mai, 15 August, 15 Noemvrie.
Săcușigiu, 25 Ianuarie, 27 Iulie, 23 Octomvrie.
Semlac, 19 Martie, 18 Iunie, 22 Octombrie.
Sânpetrul-German, 16 August,

TIMIȘOARA, Joia și Vinerea înainte de: 20 Martie, 2 Iunie,
16 August 30 Septemvrie, 19 Decemvrie. Dacă aceste zile
cad pe ziua de Joi, târgul începe în aceeași zi și ține 2
zile. Dacă în ziua de târg e sărbătoare națională, târgul
se va ține Vinerea.

Topolovățul-Mare, 28 Aprilie, 16 Iunie, 11 Aug., 22 Dec.,
Tormac, 22 Aprilie, 17—19 Iunie, 16—18 Sept. 25—27 Nov.
Ujvar, 10 Apr., 22 August, 10 Octomvrie.
Variaș, 3 Aprilie, 4 Septemvrie, 30 Octomvrie.
Vinga, 21 Mai, 20 Aug., 20 Oct., 2 Decemvrie.

JUDEȚUL SEVERIN

Bata, 2 Feb., 1 Mai, 6 Aug., 21 Noemvrie.
Balinț, Joia primă din lunile Aprilie, Iunie, Sept. și Dec.
Berzovia, 29 Martie, 31 Mai, 26 Iulie, 29 Octomvrie,
Birchiș, 15 Ianuarie, prima Duminică după Rusalii și 25 Apr.
Caransebeș, ultima Vineri și Sâmbătă din Ianuarie și Aprilie,
prima Joi din August și Octomvrie.

Căpâlnaş, 1 Ianuarie, 9 Martie, 23 Aprilie, Luni Rusaliilor.

Naşt. Sf. Ioan Botez., Sf. Maria mică, Arh. Mihail şi Gavril,
Cornea, Luni după Dum. 5 din postul Paştilor, Luni înaintea
Arhang. Mihail şi Gavril.

Curtea, 21 Mai, 14 Sept.

Domaşnea, Sâmb. înainte de Florii şi Luni după Sf. Petru şi Pavel

Făget, cu 4 zile înainte de Botez cu 4 zile înainte de Sf. Toader
cu 4 zile înainte de Ispas, 4 zile înainte de Sf. Petru, 4 zile
înainte de Sf. Maria, 4 zile înainte de Sf. Dumitru şi Sf. Nic.

Lugoj, 10 Febr., 10 Mai, 4 Iulie, 31 Octomvrie, Marţi înainte
de 25 Martie, înainte de 15 Aug. şi Dec.

Mehadia, Ultima Sâmbătă înainte de Botez, de Florii de Sf.
Petru şi de Sf. Paraschiva.

Mehadica, Miercuri înainte de întâmpinarea Domnului, de Sf.
Gheorghe, Sf. Ilie şi de Arh. Mihail şi Gavril.

Sacul, 15 Ianuarie, 15 Aprilie, 15 Iulie, 15 Octomvrie.

Bethausen, Sâmb. ultimă din Apr. Iun. Sept. şi penultima din Dec.

Orşova, 1 Mai, 17 Septemvrie.

Teregova, Vineri înainte de Botez, Vinerea Patimilor, Vineri
înainte de Naşt. Sf. Ion şi 26 Octomvrie.

JUDEŢUL CARAŞ

Berzasca, 13—14 Iulie, 26—27 Octomvrie.

Bocşa Română, 8 Martie, 6 Maiu.

Bocşa Montană—Vaslava, 23 Martie, 15 Maiu, 3 Iulie, 25 Sep-
temvrie, 20 Noemvrie.

Bozovici, Luni în săptămâna penultimă a Paştelor, Luni înainte
de înălţarea Domnului, Luni în prima săptămână după 1.
Octomvrie, Luni din penultima săptăm. înainte de Crăciun.

Cacoveni, 4 Februarie, 22 Maiu, 26 August, prima Miercuri din
luna Noemvrie.

Cluchiclu, 2 Februarie, 21 Maiu, 6 August, 26 Octomvrie.

Dalboşei, 10 Martie, 23 Octomvrie.

Dognacea, 17 Martie, 1 Septemvrie.

Forotic, 27 Aprilie, 7 Septemvrie, 12 Octomvrie.

Jidovin (Berzovia), 26 Martie, 28 Maiu, 30 Iulie, 29 Octomvrie.

Moldova-Nouă, 20 Aprilie, 22 Iunie, 2 Noemvrie.

Moldova Vechi, 7 Aprilie, 28 August.

Naias, 2 Februarie, 14 Octomvrie.

Oraviţa Montană, 12 Martie, 16 Iulie, 8 Octomvrie, 3 Decemvrie.

Prigor, 26 Ianuarie, 22 Iunie, 19 Octomvrie.

Reșița, Vineri înainte de Florii, înainte de Sf. Ilie, înainte de ziua Crucii și ultima Vineri din Octomvrie.

Sasca-Montană, 7-8 Maiu, 23-24 Iunie, 21-22 Sept., 3 Noemvrie.

Tirol, 3 Martie, 1 Septemvrie.

Valea Mare, Jola-Mare, Sf. Paraschiva.

Vermeș, 8 Maiu, 9 Octomvrie.

Vrâncă, 24 Iunie, 26 Octomvrie.

JUDEȚUL ARAD

Almaș, Marți înaintea sărb. Sft. Pașii, Marți înainte de Apost. Petru și Pavel, Marți înainte de Sf. Dumitru, Marți înainte de Crăciun.

Aradul-Nou, 1 Martie, 16 Iunie, 18 Octomvrie.

Bărzava, Duminecă înainte de S. S. 40 mucenici, Duminecă înainte de Constantin și Elena, Duminecă înainte de Schimbarea la față, Duminecă înainte de Cuvioasa Paraschiva, Duminecă înainte de Sf. Crăciun.

Buteni, Luni din săpt. în care cade sărbătoarea întâmpinarea Domnului, Luni la o săptămâna după sărbătoarea Rusalilor, Luni din săpt. în care cade sărb. Tăierea Capului Sf. Ion Botezător, Luni înainte de sărb. Nașterea Domn.

Cil, Luni după Florii, 11 Iulie, întrucât 11 Iulie nu cade pe ziua de Luni, se va ține înainte de această dată, 26 Octomvrie (idem), Luni după Sf. Nicolae.

Cermelu, 25 Martie, 30 Iunie, 11 Noemvrie, 1 Decemvrie.

Chișineu Criș, 20 și 21 Aprilie, 20 și 21 Iunie, 21 și 23 Septemvrie, 8 și 9 Decemvrie.

Dieci, 20 Martie, 20 Iulie, 20 Octomvrie.

Dezna, Sâmbătă înainte de 19 Martie, 14 Maiu, 14 Septemvrie, 21 Noemvrie.

Ghloroc, prima Duminecă după 15 Martie și 25 Sept. (mărfuri și alimente), 15 și 16 Martie, 30 și 31 Septemvrie (vite).

Gurahonț, Luni înainte de 10 Febr., Luni înainte de 11 Mai, Luni înainte de 30 August, Luni înainte de 15 Noemvrie.

Hălmagiu, Sâmbătă, după 6 Febr., Sâmbătă înainte de Florii, Sâmbătă înainte de 29 Iunie, Sâmbătă înainte de 3 Septemvrie, Sâmbătă după 26 Octomvrie.

Ineu, în prima săptămână după Bobotează, în ultima Duminecă din Apr. în săpt. Sft. Ilie. În Octomb. după Sft. Dumitru.

Nădlac, Sâmbătă și Dumineca în care cad zilele de 2 Ianuarie, 24 Aprilie și 29 Septemvrie (întrucât datele amintite ar

putea să cadă în zile de sărbătoare atunci târgurile se țin în săpt. premergătoare) 7 și 6 Iulie.

Pecica, Sămbătă înainte de 25 Martie și 25 August deasemeni și Duminecă.

Pâncota, Ultima Sămbătă și Duminecă a lunii Februarie. A doua săptămână după Paștele Ort. Sămbătă și Duminecă. Prima Sămbătă și Duminecă a lunii August. A doua Sămbătă și Duminecă a lunii Octombrie.

Petriș, 20 Ianuarie, Duminecă înainte de Florii. 10 și 11 Iunie, 19 și 20 Iulie, 14 Octombrie, 20 Decembrie.

Rovine, Sămbătă premergătoare zilei de 9 Mai, pt vite. Duminecă și Luni pt. mărfuri, Sămbătă premergătoare zilei de 14 Septembrie pt. vite, Duminecă și Luni pt. mărfuri.

Sft. Ana, Prima Sămbătă din 1 Martie, August și Octombrie.

Șimandul de jos, Sămbătă și Duminecă înainte de 13 Februarie, 6 și 7 Maiu, 9 și 10 Septembrie.

Seftin, Sămbătă înainte de 15 Aprilie, Sămbătă după 19 Nov.

Semlac, În Dumineca cea mai apropiată de 20 Martie, 20 Iunie și 20 Septembrie.

Șicula, Ultima Luni din Ianuarie, Prima Luni din Aprilie. Ultima Luni înainte de Sfti Petru și Pavel. Ultima Luni înainte de Sft. Arhangel Mihail și Gavril.

Șiria, Sămbătă după 15 Ianuarie. Sămbătă înainte de 15 Martie Sămbătă după 1 Iunie. Sămbătă înainte de 15 August. Sămbătă după 31 Septembrie, Sămbătă înainte de 1 Dec.

Șebîș, Miercurea din săpt. în care cade Sft. Gheorghe. Miercurea din săpt. în care cade Sft. Petru și Pavel. Miercurea din săpt. în care cade Sft. Mihail și Gavril. Miercurea în săpt. în care cade Sft. Nicolae.

Șepreny, Înainte cu o săpt. de Dumineca Floriilor Românești. În ziua de Sft. Petru și Pavel (dacă cade într-o Duminecă se va ține Viceri). În ziua de Sft. Dumitru (idem).

Socodor Sămbătă ce urmează după 15 Ian. Sămbătă ce urmează după 1 Aprilie, Sămbătă ce urmează după 15 Iulie Sămbătă ce urmează după 6 Noembrie.

Șilindia Duminecă după 25 Maiu. Dumineca după 2 Octombrie Dumineca după 13 Decembrie.

Săvârșin 14 Februarie, 13 Maiu, 18 August, 3 Decembrie 1 Aprilie, 15 Iunie, 1 Octombrie.

Târnova Joi după 1 Aprilie, Joi după 1 Iunie, Joi după 30 Septembrie, Joi după 30 Decembrie.

Tăuși în fiecare 3-lea luni din Aprilie și înainte de Luni din Septembrie.

Vânători în Miercurea din săpt. în care se cuprinde ziua de 7 Aprilie, Miercurea din săpt. care se cuprinde 24 Iunie Miercurea în care urmează prima Duminecă din Oct. A două Miercure din Decembrie.

Vărădia de Mureș 2 Ianuarie, Prima Joi după Sft. Paști, A doua Joi după Sft. Rusalii. 14 Septembrie.

Zărând Sâmbătă și Dumineca prima din postul Paștilor. Sâmbătă și Dumineca Rusaliilor, Sâmbătă și Dumineca Sft. Mării. Sâmbătă și Duminece înainte de 17 Decembrie.

Zerind Joi la începutul lunii Ianuarie, Joi la începutul lunii Septembrie.

JUDEȚUL HUNEDOARA

Orașul Deva 11—12 Ianuarie, de vite, 14 Ian. de marfă. 10—11 Maiu de vite, 13 Maiu de marfă. 31 Iulie și 1 Aug. de vite, 3 Aug. de marfă, 27 și 28 Oct. de vite, 30 Oct. de marfă.

Orașul Hațeg 30—31 Ianuarie. 2 Febr. Miercuri și Joi înainte Florilor, de vite Sâmbătă Florilor de marfă. 12—15 Aug. de vite, 15 Aug. de marfă. 5—6 Sept. de vite, 8 Sept. de marfă.

Orașul Orăștie 11 și 14 Martie. 1 și 4 Iunie, 1 și 4 Octombrie 3 și 6 Decembrie.

Orașul Hunedoara a) Târgul „Miezele Păresei”: În a 4-a Săptămână din Postul Paștilor Miercurea și Sâmbătă. b) Târgul „Ispasului” Miercurea și Sâmbătă înainte de Ziua Eroilor c) Târgul „Sânpetrului” la 26 și 29 Iunie, d) Târgul „Tăierii Capului” 26 și 29 Aug. e) Târgul „Vracilor” 11 și 14 Noembrie.

Orașul Petroșani 13 și 15 Maiu. 13 și 16 Octombrie.

Plasa Deva: Simeria: 26 și 27 Febr. de vite, 1 Mart. de marfa 15—16 și 18 Iulie. 11—12 și 14 Oct. 23—24 și 26 Dec.

Bărsău În ultima Sâmbătă a fiecare luni.

Băcia 21 Aprilie, 15 Sept.

Plasa Hunedoara: Sântămara de platră: 13 Ian. A patra zi de Paști, 14 Oct.

Plasa Hațeg: Sângeorgiu: 6 Maiu. 14 Oct. 18 Dec.

Plasa Orăștie: Sibot: 21 Maiu, 8 Nov.

Cugir 2 și 3 Aprilie, 20 și 21 Iulie, 14 și 15 Sept. 17 și 18 Decembrie.

Vinerea A treia de Paști Vinerea după Paști, 27 și 30 Dec.
Plasa Geoagiu: Geoagiu: 6 și 8 Apr. 1 și 3 Iulie, 3 și 5 Sept.
18 Dec.

Balșa 25 Martie, 25 Iunie, în ultima zi de Joi din fiecare luni
târg mixt.

Sarmisegetuza A doua Duminecă după Paști. 14 Oct.

Plasa Avram Iancu. Baia de Criș. În Miercurea 3-a din Mar-
tie, Miercurea treia din Iunie, Miercurea treia din Sept.
Miercurea treia din Dec.

Vașa de Jos Vinerea înainte de Florii — Vinerea înainte de
St. Petru și Pavel — Vinerea înainte de Înălțarea St.
Crucii, Vinerea înainte de Crăciun.

Brad Prima Joi din luna Martie, prima Joi din luna Iunie,
prima Ioi din luna Sept., prima Joi din luna Decembrie.

Blăjești Marța înainte de Sft. Paști, Marța înainte de Sft. Pa-
raschiva.

Illa (Plasa Ilia) 7 Ian. 25 Martie, a doua zi de Rusali, 24 Iunie,
15 August, 29 Sept. 22 Noembrie.

Zam 16 Ianuarie — A patra Miercurea din postul Paștilor.
21 Mai, 8 Iulie, 29 August, 14 Sept., 30 Nov.

Dobra (Plasa Dobra) 23 Apr. A doua Joi după Rusalii, 8 Sept.
26 Octombrie.

Dobra 7 Decembrie, Marți din săptămâna brânzii.

Pui (Plasa Pui) 1 Maiu, 14 Octombrie).

Sălașul de sus, 21 Aprilie, 27 Septembrie.

Alte târguri importante în Ardeal

Abrud, 23 Febr., 20 Aprilie, 7 Sept., 30 Nov.

Aiud 22—25 Ianuarie, 5—8 Maiu, 16—19 August, 13—16 Oct.
oi 1—4 Maiu.

Alba Iulia, vite 4—5 Aprilie, 23—24 Iulie, 27—28 Sept. 14—15
Dec. — marfă 7 Apr., 28 Iulie, 30 Sept., 19 Dec.

Aleșd (jud. Bihor) Miercuri după 24 Febr., 15 Aprilie, 19 Oct.
Joi înainte de 21 Iunie, Joi săptămâna cu 21 Sept. Joi
săpt. cu 13 Dec.

Avrig, 19 Martie, 1—2 Iunie, 12—13 August, 1—2 Oct.

Betus (j. Bihor) În zilele de Joi a doua după 2 Febr. după
23 Aprilie, după 20 Iulie și după 26 Oct.

- Bellu*, (j. Bihor) Marți din săpt. cu 1 Apr., 1 Iunie cu 1 Sept. și a treia din Oct.
- Blaș*, 9—12 Aprilie, 30 Iunie, — 2 Iulie, 3—6 Dec.
- Brășov*, 6 Apr., 8 Iunie, 11 Oct.
- Budul de Câmpie*, 31 Maiu, 2—3 Iunie, 21—22 Sept.
- Câmpeni*, (jud. Turda), 13 Febr., 2 Apr., 28 Maiu, 9 Iulie, 28 August, 5 Noembrie.
- Celca* (jud. Bihor), Miercurile după 6 Ianuarie, din săpt. Patimilor, săpt. cu 29 Iunie și a treia înainte de 26 Oct.
- Copșa Mare*, 21—24 August.
- Copșa Mică*, oi 21 Aprilie, — vite cornute 25 Apr., 20 Aug. — marfă, 28 Apr., 13 August.
- Dumbrăveni* (Ibașfăluș), 24—26 Ian., 23—26 Martie, 8—10 Maiu, 2—5 Iulie, 18—20 Sept., 17—20 Noembrie.
- Făgăraș*, 15 Martie, 20—22 Maiu, 7—8 Sep., 4—5 Dec.
- Mediaș*, 24—26 Febr., 10—12 Aprilie, 28—30 Maiu, 9—13 Iulie, 21—24 Sept., 27—29 Nov., 6—8 Iulie oi, vite de prășile 9 Aprilie.
- Săliște* (jud. Sibiu) oi și porci, 4 Aprilie, 11 Iunie, 4 Oct., vite 5 Aprilie, 12 Iunie, 5 Octombrie.
- Sibiu*, oi 26—28 Aprilie, 7—9 Septembrie, vite 9—10 Ianuarie, 29—30 Apr., 10—11 Sept., cai: 11—12 Ian., 2—3 Maiu, 12—13 Septembrie.
- Simeria* (jud. Hunedoara), 26—27 Februarie, 21—22 Iunie, 1 Sept., 13—24 Octombrie.
- Sighișoara*, 15—16 Ian., 13—14 Martie, 21—22 Iunie, 15—16 Sept., 1—2 Nov.
- Sinca Veche*, vite cornute 10 Martie, 29 Aprilie, 20 Iulie, 24 Octombrie, — oi și porci 11 Martie, 30 Aprilie, 21 Iulie 25 Octombrie.
- Talpoș* (jud. Bihor), Sâmbetele din săptămânile cu 25 Febr., 25 Maiu, 25 August, 25 Noembrie.
- Teaca*, 30—31 Ianuarie, 29—30 Aprilie, 25—26 Iunie, 3—4 Noembrie, — oi 10—12 Aprilie.
- Teluş*, 17—18 Februarie, 26—27 Aprilie, 24—25 Iunie, 26—26 August, 5—6 Noembrie, — oi 15 August.
- Ținca* (jud. Bihor), zilele de Luni, tot la o săpt. după cele 4 târguri din Oradea, după 12 Mart., 21 Iun. 8 Sept. 8 Dec.
- Turda*, 18—20 Febr., 21—23 Aprilie, 11—23 Iunie, 5—7 Sept., 28—30 Oct., 3—5 Dec.
- Zlatna*, v. 17—18 Martie, 16—17 Iunie, 30—31 August, 19—20 Noembrie.

CHIUITURI

De n'ar fi ochi și sprâncene
N'ar mai fi păcate grele...
Dar ochi și sprâncene sunt,
Și păcate pe pământ.
Ochii și sprâncenele,
Alea fac păcatele !

Unde șade urâtul,
Se 'negrește pământul ;
Unde șade dragostea,
Se 'nverzește pajiștea.

Cine joacă și nu strigă,
Face-i-s'ar gura strâmbă,
C'asa-i jocul românesc,
Cu strigăt ardelenesc,
Când l'auz mă 'nveselesc !

Foaie verde trei bujori,
Aveți grijă, măi feciori...
Iată vine-a mea drăguță
Cu cătrînța cu zăluță ;
Aveți grijă s'o jucați,
Numai să n'o sărutați !
Mână, mână măi !

Mândra mea, mândră de domn,
Nu mă drăgosti prin somn ;
Când gândesc că dorm mai bine,
Tu te drăgostești cu mine !

Zis'a maica să mă 'nsor,
Să-i aduc un ajutor,
S'o mai dea de cel cuptor...
Câte-odată
Și de vatră !

Trandafir cu patru fire,
M'a făcut maica pe mine
Să fiu doftor de copile ;
Pe câte le-oi doftori,
Prea frumos mi-or mulțumi,
Că nu dau leacuri amare,
Să fie cu supărare,

Ci tot buze rumenioare ;
Care plac la fetișoare !

Bate-mă, Doamne, să zac
Intr'o grădină cu mac,
Cu mândra pe după cap ;
Bate-mă, Doamne, să mor
Intr'o grădină cu flori,
Cu mândra de subsuori,
Bate-mă Doamne, să peiu
Intr'o grădină cu tei,
Cu fruntea pe sânul ei !

Săracele fetele !
Dulce-i gura, place-le ;
De le-ai da cu lingura
Și 'ncă nu le-si sătura ;

Mândruț, buzele tale,
Știu că nu-s mărgăritare,
Că-s de piele ;
Ca ș'a mele ;
Buze moi și subțirele...
Hai, să ne țucăm cu ele !

Mândra, care joacă bine,
Mă învață și pe mine ;
Mândra, care joacă rău,
Imi strică și mersul meu.
Dragă, de nu ști juca.
Vremea n'o mai incurca !

La mândruța jucăușă
E gunoiul după ușă ;
La mândruța 'n joc voinică,
Spală oala tu, pisică !

Floriceică, floricea,
Mândră mândruleana mea,
De frumoasă ești frumoasă,
Ș'ai fi bună de mireasă,
Dar te strică gurița,
Că'ți umblă ca melița !

DE-ALE ȚIGANILOR

Două zeci de găște

Un boer avea douăzeci de găște și trimitea totdeauna un țigan cu ele să pască. Boerul însă avea obiceiul de număra găștele de câteori pleca și venea cu ele.

Odată țiganul taie una și o mânâncă.

Când le numără boerul găsi numai nouăsprezece.

— Mă țigane, zise boerul, gândește-te sunt numai nouăsprezece.

— Nouăsprezece boerule!

— Păi erau douăzeci mă?!

— Ba, douăzeci boierule!

— Păi sunt nouăsprezece!

— Nouăsprezece, boerule!

Văzând boerul că nu se înțelege cu țiganul, cheamă douăzeci de țărani și puse să ia fiecare câte o găscă.

Unul rămase cu mâinile goale.

Vezi mă țigane, zise boerul, că toți țăranii au câte o găscă, numai ăsta al douăzecilea n'are?

— Apoi, bată-l mama lui Dumnezeu, când erau găștele grămadă de ce nu s'a repezit să ia și el una?

Țiganul viteaz

Un țigan relntors acasă din războiu, fu întrebat de un sătean că ce fel de fapte vitejești a săvârșit în lupta cu nemții?

— Multe, foarte multe — zicea țiganul — să mă bag orb în pământ dacă nu eu am fost acela care am prins un general neamț.

— Și ce i-ai făcut?

— I-am tăiat un picior.

— Cum? Pentru ce nu capul?

— Ee, că ahăla — era tăiat deja.

Avea ori n'avea

Un țigan murise, și, ducându-l la groapă, nevasta lui îl jelea așa:

— Aoleo! Aoleo! Ce bine mă 'ngrijea! Ce bine mânca! Cine să-i poarte căciula acum?

— Avea, fă, ori n'avea? o întreabă unul.

— Ba n'avea; dar avea de gând să-și ia!

A înțeles greșit

La o școală primară de fete, dintr'un sat din Ardeal a venit în inspecție revizorul. Tocmai era ora de aritmetică și revizorul voia să se convingă ce știu fetițele din clasa întâia.

— Spune-mi tu, fetițo, cât face unu cu unu.

Fetița, căreia îi era adresată întrebarea, a încremenit de spaimă. Dăscălița, care se afla înapoia revizorului, ridică două degete însus, spre a arăta fetei, că unu și cu unu fac doi.

Fetița a înțeles greșit semnele dăscăliței și fără să mai stea pe gânduri se adresează revizorului:

— Domnule revizor, fii bun și las-o pe domnișoara învățătoare până afară, că, uite, a ridicat două degete în sus...

Nici el nici eu

Un țigan ducându-se la un popă să se spovedească, după ce i-a spus toate păcatele, popa i-a zis:

— Rău ai făcut, nelegiuitule! N'o să vezi nici odată fața lui Christos!

— Dacă n'oi vedea eu fața lui, n'o să văză nici el p'a mea, răspânse țiganul.



Meșteșugul țiganului

Ua Țigan venea spre casă,
Intr'o zi cam pe'nserat.
Ori mâncat, ori nemâncat
Cât o fi cutreerat,
Il vedeai după umblare,
Că zorea nevole mare
Ca desaga la spinare
Atârnată pe-o nuiă,
Și cum ea bălăbănea,
Se zărea printr'o spărtură,
Niște pește sărătură.
Alt sătean drumoș ca el,
Cum spre sat venea la fel,
L-a 'ntrebat de unde vine.
— Dela pește, vezi prea bine!
— Dela pește, fără plasă?
Sau lăsatu-o-ai acasă,
Că de... nu-i din pătule,
Ca să-l prinzi, trebuiesc scule.
— Apoi scule-s din belșug
Pentru om cu meșteșug,
Baltă și pește să fie,
Că-l prinzi ca din colivie,
Te pitești, te răsucești
Până ce îl nimerești,
Apoi faci mâna lopată,
O 'nvârtești prin baltă-odată.
Și cât din palme ai bătut,
Traista ți-o-ai umplut.
— Bine, zise-atunci săteanul,
O fi și așa cum spui,
Dar peștele din spinare,
Numai proaspăt văd că nu-i!
— Apoi de, precum știi bine,
Proaspăt prinde orșicine,
Inșă tetea m'a 'nvățat
Să-l prind și gata sărat.

T. Pașcanu

Hai să râdem

O femeie mai cuminte

O femeie dintr'un sat s'a dus la oraș cu o coșarcă de ouă. In drum îi iese in cale un negustor și o întrebă :

— Cu cât dai ouăle ? —

— Cu un leu bucata — răspunse femeia.

— Asta i prea mult, — zise negustorul. Astăzi nu-ți pot da pe bucată decât 90 de bani, pentru că in adunarea de ieri a negustorilor ne-am hotărât să nu plătim ouăle decât cu 90 bani bucata.

Mai umblând prin piață, biata femeie s'a întâlnit in sfâșit tot cu negustorul dintâi și i-a vândut lui ouăle cu 90 bani căci nimeni nu plătea mai mult.

Peste o săptămână femeie a venit din nou la târg cu ouă și s'a întâlnit cu negustorul, căruia i-a vândut ouăle săptămâna trecută.

Când văzu negustorul ouăle, spuse femeii :

— Dar mici ouă ai dus de data aceasta.

— Adevărat, — răspunse femeia, dar găinile noastre au ținut deunăzi o adunare și s'au înțeles, că pentru 90 de bani nu pot face ouă mai mari decât aceste.

Rușinat de păcăleala ce i-a tras-o femeia, bietul negustor a plecat capul rușinat. In viitor el n'a mai dat față cu femeia care prin răspunsul dat s'a dovedit mai șireată decât el.

Lecție de morală

— Costel, — zice bona copilului neastâmpărat, — ar trebui să-ți dai silință ca să devii un om de seamă cum e papa al mamei. D-ta știi ce face el până noaptea târziu in biroul de lucru ?...

— Dar d-ta știi domnișoară ?

— Firește că știu.

— Atunci să nu mai spui altcuiva, fiindcă dacă află mama, e scandal.

POVESTEA VORBEI



Un nerod, să zic, sau prost,
Că înțelept el n'a fost,
Temându-și mureșul rău,
Ca un neghlob, nătărău,
Intr'o zi un om văzând
Mergând pe drum și căscând,
Și nevasta-i a'a'ntâmplat
In acel ceas d'a căscat,
El intră în bănueli
Că au amândoi tocmeli,
Și d'aceia a căscat,
Prin căscat răspuns i-a dat.
Astfel necăjit el foc
Vrând s'o spânzure pe loc,
Făr' a zice către ea,
O funie 'ndată ia,
Și o chlamă după el,
Zicând : — Ai colea nițel !
Deci împreună mergând
Și în ogradă intrând,
Din loc în loc o purta
Ș'un pom lesnicios căta ;
Ea gându-i necunoscând,
Stând îl întrebă zicând :
— Ce mă porți din pom în pom
Ca căscatul din om în om ?
— Dar ce ? o întrebă el,
Căscatul umblă astfel ?
Zise ea : — Dar au nu știi ?
Geaba dar ești între vii !
El privind-o a răspuns :
— Așa ?.., Bine că mi-ai spus,
Că eu asta n'o știam
Și să te spânzur umblam



Ianoș mai cuminte ! **Anecdota de Th. Speranță.**

Doi soldați căzuți în luptă,
Unul rău trântit de cal,
Altul, iar, călcat de-o roată
Stând odată 'ntru spital:
— Bine, Ianoș, zice unul,
Cum ? Pe tine nu te doare:
Când felcerul te întinde
Și te freacă la picioare ?...
Vezi, pe mine când mă freacă
Țip, de crezi că-mi ies din minți,
Iar tu stai cu nepăsare,
De-ai gândi că nici nu simți !
— Hei ! măi Gheorghe; celalt zice,
Lucrul merge foarte bine,
Căci eu Ungur sunt, măi Gheorghe'
Nu-s Român, doar, prost ca tine !
Eu când vine să mă frece,
Nu-s la minte așa de gros,
Ca să-i dau piciorul bolnav,
Dau pe celalt, sănătos t. . .

La frizer

- Cât costă un tuns la Dvs. ?
 - Un pol, domnule,
 - Și un ras ?
 - Zece lei.
 - Atunci, vă rog să-mi radeți părul.
-

Primul succes

- Fiica d-voastră face zilnic exerciții la pian : dar un progres nu se prea vede . . .
- Cum nu ? Chiriașii dela etaj s'au și mutat.

Povestea vorbei

Trei neghiobi umblând p'o vale
Și zărind un urs în cale
Când suia cu grozăvie
Și intra în vizuină,
Zise unul "Hai să-l prindem"
Și la vre'n tigan să l vinдем
Altul zise "Cum se poate"
Din vizuină a-l scoate
Iată cum altul iar zise
Și 'ndată se descinse
Da-ți-mi brăul fiecare
Să facem un lung și mare
Și legându-lă pe mine
Cu el de picioare bine
Să țineți strâns cu țările
Când voi intra în vizuină
S'apucând pe urs odată
Să mă trageți voi îndată
S'apoi de elci scoțan ju-l
Facem cu el ce ne dă gândul.
Astfel dacă sfătuiă
Brăele își îndiră
De picioare îl legară
Și'n vizuină îl băgară.
Când viu mâna să întinză
Pe urs de urechi să-l prinză

Ursul de cap îl apucă
Și cu totul îl imbucă,
El strigând într'asa ghiară
Ceiafti cum l'au tras afară
Siau se uită cu mirare
Văzându-l că cap nu are
Se 'ntreb zicând "Fratilor"
Avut 'a Viadu cap oare?
Unul zise "Nu țiu minte"
Altul iar alte cuvinte
Și nedumeriți la aceasta
Au mers să 'ntrebe nevasta
Așa ei pe mort îl lasă
Și mergând la ea acasă,
O'ntreb "Stano, la ne spune"
Că vrem să știm o minune
Bărbatul tău ce fel fuse
Acum cu noi când se duse
Avea cap ca flecline
Ori nu, că tu știi mai bine.
Ea gândind puțin în sine,
Le răspuse — "Nu știu bine"
Dar la Paști imi pare mie
Și-a luat o pălărie.

Anton Pann

Întră în jocul cadourilor!

Eu îți cumpăr ție. Tu mamei. Mama bunicii.
Bunica tatei. Tata fratelui. Fratele prietenei...



Set Enrique Iglesias
Adrenaline
Apă de toaletă 30 ml
+ Deodorant Spray 150 ml

79,00
lei

Inspirat de apetitul artistului
pentru experiențe noi, Enrique
Iglesias Adrenaline